

ESCANDALO EN EL FUTBOL

(pág. 24)

EL CONSEJO SOLO

DECRETA AUMENTOS

SUPERGAS: \$11

NAFTA A \$7.40

BOLETO: 32%

AZUCAR A \$14

(pág. 9)



Pasaron los vientos electorales. El derroche millonario de quienes querian imponer a "hombres jóvenes para un país joven", ahora no tiene responsables. Conocido, en cifras electorales, el desastre, los creadores de mitos no pagan a quienestanto le sirvieron. Ayer, pegatineros, pintores locutores de equipos parlantes que recorrieron Montevideo —por imposición de su oficio— anunciando que con "Echegoyen y Ortiz habrá un país feliz" se apostaron, durante horas, frente al Comité Central de la Lista 51, en la calle Sierra, a una cuadra del Palacio Legislativo, reclamando, al grito de "queremos cobrar", lo que les correspondía por su trabajo. Nunca se soñaron que la felicidad que tuvieron que pregonar no iba a ser tal.

época

Allanan la Universidad Central de Venezuela

(pág. 3)

AÑO 5 — Nº 1512 — Montevideo, jueves 15 de diciembre de 1966 — Edic.: 24 Páginas

CIENTOS DE MUERTOS

EE.UU. BOMBARDEA HANOI

(página 5)

Carlos Rafael Rodríguez en la Universidad

"EL PRESENTE DE CUBA SOLO ES UN ANTICIPO"

En el terreno de la cultura, nos enorgullece que la América Latina vea en nosotros un centro común de difusión de lo mejor de la cultura contemporánea, libre de estrecheces dogmáticas o sectarias, capaz de recibir todos los vientos de la auténtica cultura de nuestros países; y ahora mismo, el Ballet Cubano, con su estrella Alicia Alonso, conquistó (aplausos), en París, el galardón más alto del Concurso Internacional de Ballet, mientras simultáneamente el Festival de Teatro Latinoamericano despertaba en muchos hombres de nuestras tierras... y he leído una hermosa carta de Federico Wolff en la prensa uruguaya a ese respecto, dando a Cuba la sede de un movimiento muy importante en cuanto a las relaciones culturales latinoamericanas.

Cientos de miles de cubanos participan hoy del deporte, como una actividad cotidiana y necesaria, lo que antes sólo era privilegio de los detentadores de los clubes aristocráticos que tenían para sí las mejores playas, los mejores terrenos y controlaban el deporte en un sentido discriminatorio.

Las fábricas nuevas se extienden cada día, y sobre todo en todas partes. Lo que es el sentimiento común de nuestro pueblo es la esperanza, la seguridad de que el presente sólo es un anticipo y que el verdadero destino de Cuba se realizará hacia el futuro, a ese futuro al cual todos estamos dando una cuota de contribución, convencidos de que, lo que no logremos ahora, se logrará inmediatamente después (aplausos).

¿Cómo realizamos nuestra trayectoria económica? Todos los países de América, y en general todos los países del mundo en desarrollo, han pensado siempre que el primer paso sería el de proceder a la industrialización. También nosotros. También nosotros de inmediato acometimos el rumbo del desarrollo pensando en términos de inversiones destinadas a aprovechar al máximo el potencial natural de nuestro país, crear nuestra base siderúrgica y una industria de mecánica sobre la base de la siderurgia nacional y emprender, en definitiva, el consabido trayecto del desarrollo de algunos países socialistas contemporáneos.

COPIAR NO ES UNA SOLUCIÓN VALIDA

La experiencia sin embargo demostró muy pronto que había otros caminos que eran mejores para nuestro país, y que la mera copia de lo realizado afuera no significaba para nosotros una solución válida. De una parte, nos enfrentábamos con el déficit de la mano de obra, en un país donde al comienzo de la Revolución había apenas dos o tres ingenieros de minas, graduados todos en universidades norteamericanas, porque esa Facultad no existía, donde la ingeniería mecánica estaba en un nivel elementalísimo; donde la mano de obra calificada y semi-calificada de los trabajadores se dirigía solamente a las industrias de consumo, y a la construcción, acometer empresas como una siderúrgica de medio millón de toneladas, era posponer por largo tiempo la maduración de esta inversión correcta pero prematura.

Al mismo tiempo se nos presentó la coyuntura histórica por primera vez en América Latina de hacer del desarrollo agrícola y de su fase exportadora, el punto de partida —lo que los economistas llamamos el despegue— y además el sector dinámico que nos permitiría no sólo hacer crecer la economía, sino darle un carácter de estabilidad. Y se preguntarán de inmediato, tanto los especialistas como los legos en esta materia, si después de lo que he dicho sobre los productos básicos en relación con los artículos industriales que la América Latina tiene que importar, resultaba sensato que Cuba iniciara su desarrollo con la exportación agrícola o de una industrialización primaria, como es la del azúcar.

ALIANZA ENTRE VICTIMAS Y VICTIMARIOS

Y aquí viene la primera de las diferencias, que ponen de relieve la distancia que existe entre la supuesta Alianza para el Progreso que hemos calificado como la alianza imposible entre las víctimas y sus victimarios, y una asociación común que es posible lograr en ciertas esferas internacionales. Porque en el año de 1963, después de conversaciones técnicas preliminares, la visita del primer ministro compañero Fidel Castro a Moscú (aplausos) determinó la firma de un tratado mediante el cual durante un término de cinco años que desde luego es prorrogable por mucho tiempo más, según la afirmación de los propios que lo suscribieron, Cuba estaría enviando cantidades crecientes de azúcar hasta llegar a los cinco millones de toneladas anuales, y no las enviaría a los precios habituales del mercado marginal que recibe el título de "mercado mundial", que entonces eran altos pero amenazaban ya con caer, y hoy están a centavo y medio la libra, sino que se nos contrataba ese azúcar al precio permanente libre de todo altribajo posible en el mercado externo, de seis centavos la libra, es decir, 132 pesos la tonelada. Y naturalmente que sobre esa base que ningún otro país de América Latina podría lograr en las condicio-



nes de sus relaciones internacionales presentes, el azúcar que antes había sido de tal modo la expresión de la angustia cubana, que nuestro gran Nicolás Guillén pudo decir "Mi patria es dulce por fuera y muy amarga por dentro", se convierte en una posibilidad de endulzar a nuestra tierra por fuera y por dentro mediante el desarrollo económico (aplausos).

Y eso es lo que constituye la primera base del programa de desenvolvimiento, que se completa enseguida con acuerdos similares de largo plazo con otros países socialistas, como la República Popular de Bulgaria, la República Socialista de Checoslovaquia, la República Democrática Alemana, países que llegan al acuerdo de restringir sus producciones azucareras, contener su propio desarrollo azucarero, y recibir a precios similares a los soviéticos el azúcar cubano. Y acuerdo también muy importante, por un volumen que actualmente es de seiscientos mil toneladas, con la República Popular China.

UTILIZAR LA TECNICA

De este modo, el acento de nuestro desarrollo lo hemos podido poner en lo que era una industria tradicional: utilizar la técnica en cierto modo eficiente, pero ya atrasada, producto de cuatro siglos de desarrollo de un mismo tipo de producción, utilizar los técnicos que, en esto sí son abundantes en nuestro país, y a partir de ahí hacer un programa de producción que llegará a ser hasta diez millones de toneladas, con lo cual, abasteceremos la necesidad cubana, y llegaremos a más de siete millones en el área socialista y concurremos a los mercados marginales en busca de los dólares y de convenios bilaterales como los que tenemos con España, con Marruecos, con la República Árabe Unida, que resultan más satisfactorios que los simples acuerdos que se logran en el mercado llamado mundial.

Y, naturalmente que, con este punto de partida, la dirección de la Revolución cubana decidió que la primera faz de nuestro desarrollo, sin dejar de un lado —como se verá enseguida—, la industrialización, pero posponiendo por algunos años, muy pocos, la realización de proyectos tan importantes como la producción de acero, o de aceros especiales, consistía para Cuba, en su camino idóneo, un camino propio, un camino nuevo y distinto, un camino que podrán seguir otros países, si se dan las condiciones similares que ha disfrutado el nuestro.

Y es así como en el segundo rubro de nuestras exportaciones de base agrícola, hemos situado la ganadería, para lo cual estamos en condiciones óptimas, porque Cuba empezó su Revolución con menos de cinco millones de cabezas de ganado mayor, con sólo ligeras modificaciones, no sólo en la estructura de propiedad, sino en la técnica, llega en estos momentos a los seis millones setecientos mil cabezas de ganado mayor.

Y estamos en condiciones de empezar a convertirnos en exportadores de carne a los mercados mundiales y socialistas, mediante el uso de la técnica más moderna, no a la manera tradicional, que era la que existía en nuestro país, de la producción extensiva del ganado, sino pasando primero, como lo estamos haciendo ahora, a la técnica in-

tensiva, y por último, llegando a la producción intensiva global.

EL LENGUAJE DE LA VERDAD

Nos proponemos también extender y multiplicar la producción frutícola tropical que disponemos y algunas producciones templadas que, en nuestro país, por similitudes de clima con el clima mediterráneo que en algunos momentos se dan con la producción de cítricos, aspirando a convertirnos en competidores de los más grandes exportadores de cítricos del mundo contemporáneo; sin renunciar, naturalmente, a exportaciones que han sido tradicionales y que mantenemos, como las del tabaco, en hoja, y elaborado industrialmente, pasando el café de cultivo propio de un país subdesarrollado a cultivo tecnificado, en el cual colaboran intensamente en su recolección los estudiantes de nuestro país en un bellissimo trabajo voluntario que hacen todos los años, y a la vez, ampliando más los cultivos industriales que hemos iniciado por primera vez en la historia cubana, el de la fibra dura de Kenaf, que sustituye catorce millones de importaciones de los sacos de azúcar —catorce millones de dólares— y el de algodón, que pretendemos convertirnos en auto-abastecedores de toda la creciente producción textilera.

¿Significa ello que no tengamos dificultades? No. En manera alguna. La Revolución cubana emplea siempre el lenguaje de la verdad, y yo quiero comunicarle a nuestros amigos uruguayos que, las dificultades por que atravesamos sólo pueden ser vencidas con la unidad profunda y el coraje de nuestro pueblo, características éstas que ya se le conocen. Porque persiste el bloqueo criminal, y es natural que ese bloqueo nos hace daño.

Cuba es un país organizado para servirle de traspatio a los Estados Unidos. Toda nuestra economía estaba reglamentada en esa forma. Las industrias que en nuestro país se establecieron, tenían el suministro pronto de materias primas norteamericanas, la mayor parte de ellas eran subsidiarias de industrias norteamericanas, ejemplo que empieza a hacerse común ya en toda América Latina, y el dueño de las industrias era al mismo tiempo el suministrador de las específicas materias primas. De este modo, la base industrial que nos dejaron, nos obliga a dedicar casi el cincuenta por ciento de nuestras importaciones, a materias primas, lo cual representa una serie de dificultades para Cuba.

Y aunque hemos encontrado en los mercados socialistas una admirable disposición para reajustar incluso sus producciones y cambiarlas en algunos casos de modo de darnos los surtidos específicos que requiere nuestra tecnología, no hay duda que esto ha representado para nosotros y para los suministradores, una grave dificultad que sólo ahora empezamos a vencer completamente.

El bloqueo nos ha hecho daño. El bloqueo nos ha hecho daño también en el suministro de las piezas de recambio de repuestos, sin las cuales no funcionan nuestras fábricas, casi todas norteamericanas. Hemos vencido esa dificultad, no sólo con la ayuda externa, sino con la inventiva de nuestros propios técnicos y obreros calificados, que con esfuerzos extraordinarios y con un gran espíritu revolucionario, han fabricado ellos mismos, a base de esquemas y diseños, que empezaron siendo toscos y hoy son perfectos, muchas de las piezas que el vecino norteamericano, no sólo se negaba a vender, sino que perseguía a cualquier país que pretendiera suministrarlos. (Aplausos).

Pero ese bloqueo lo podemos considerar fracasado. No sólo porque empezamos a vencer sus resultados, sino porque uno de los signos de este mundo contemporáneo es que, aquello que antes se llamaba también con referencias musicales "The Master Voice", la voz del amo, funciona cada vez menos en el mundo de hoy. Y se han negado a responder a la iniciativa yanqui de bloqueo, países capitalistas de mucha importancia, como Gran Bretaña y Francia, y aun países regidos por ideologías que son antagónicas a la de Cuba, pero que saben entender muy bien en dónde radica el interés de sus productores, como es el caso de España (aplausos).

LA ESCASEZ DE MANO DE OBRA

Y de este modo, como dije antes, una sola firma francesa nos acaba de vender setecientos bulldozers y equipos conexos por el costo de treinta y seis millones de dólares pagadero en seis años, con los cuales vamos a preparar setecientos mil hectáreas de tierra y haremos setenta mil kms. de caminos intermediarios para la agricultura y para las poblaciones más alejadas de las montañas de nuestro país.

Desoyendo el bloqueo, firmas británicas amparadas por el Foreign Office, nos vendieron diez millones de dólares en equipos de transporte urbano, autobuses, para modernizarlo y extenderlo, porque con el crecimiento económico y de nivel de vida, aumenta cada día el movimiento de personal y los servicios se hacen pequeños.

(CONTINUARA).

VENEZUELA: LA UNIVERSIDAD ALLANADA

CARACAS, 14 (AFP). — La Universidad Central de Venezuela fue allanada esta madrugada por efectivos militares del ejército y de la policía, informó a AFP el Rector, doctor Jesús María Bianco.

El Rector de la alta casa de estudios señaló que en la operación fueron detenidos muchos estudiantes, y que su propio domicilio también fue allanado simultáneamente. Seguidamente calificó este hecho como "una vulgar provocación en la persona de un representante de las instituciones universitarias".

El Rector Bianco indicó que se reunieron urgentemente los miembros del Consejo Universitario para considerar la situación creada en la Universidad Central a raíz de la suspensión parcial de las garantías constitucionales, que fue decretada anoche por el Presidente Raúl Leoni.

Por último, el Rector manifestó que hoy mismo dirigirá un cablegrama urgente a la Unión Internacional de Universidades que tiene su sede en México, solicitando que ese organismo intervenga ante el gobierno venezolano.

Esta mañana se produjeron prolongados tiroteos en la zona adyacente a la Universidad Central, las autoridades no han indicado el origen de los mismos.

☆ TRATAN DE JUSTIFICAR

CARACAS, 14 (PL). — El Gobierno emitió un comunicado en el cual trata de justificar el allanamiento de la Universidad Central, realizado en la madrugada de hoy, horas después de haber sido suspendidas las garantías constitucionales.

Expresa el comunicado, que el recinto universitario se ha utilizado "como base de operaciones para la subversión armada" y la intervención se extenderá "por todo el tiempo que el Gobierno considere necesario o conveniente".

EN PARIS

"Libertad para Blanco"

PARIS, 14 (AFP). — Quinientos jóvenes izquierdistas se manifestaron esta tarde ante la Embajada peruana en París para pedir la inmediata liberación del líder agrario y guerrillero peruano Hugo Blanco, condenado hace tres meses en su patria a veinticinco años de cárcel.

A partir de las 18.30 hora local y durante veinte minutos, los manifestantes se agolparon ante la Embajada, al grito de "Libertad para Blanco", y provocaron embotellamientos de circulación.

Algunos de los jóvenes repartieron volantes en los que se dice que el procurador del gobierno peruano ha presentado recurso contra la sentencia aplicada al jefe guerrillero, por lo cual éste podría ser juzgado por segunda vez y condenado a la máxima pena.

Una delegación solicitó ser recibida en la Embajada para entregar una moción, pero la demanda no obtuvo satisfacción.

Al llegar refuerzos de policía, los manifestantes se dispersaron. Hasta entonces, un solo incidente: uno de los jóvenes arrojó una piedra contra el inmueble y acertó a romper el cristal de una ventana.

PERU QUIERE AVIONES SUPERSONICOS

WASHINGTON 14 (ANSA). — Dos generales peruanos llegarán mañana a Washington con el objeto de adquirir en los Estados Unidos aviones de guerra supersónicos para el Perú. De cumplirse esta operación, el Perú

mil dólares cada uno.

El empleo de dichos aviones se encuentra actualmente monopolizado por la guerra de Vietnam.

Por otra parte, Perú está tratando de adquirir de Gran Bretaña un número similar de suspersónicos Pighthings, que cuestan alrededor de un millón de dólares cada uno. Según parece, ambas tratativas no se excluyen entre sí, aunque puede preferirse que si Perú obtiene los Northrup F 5, renunciaría a los Pighthings.

Fuentes norteamericanas afirman que el gobierno se mantendrá firme en su posición contraria a la venta de supersónicos a los países latinoamericanos. Por un lado debido al alto costo de

MUERE UN SOLDADO

CARACAS, 14 (PL). — Un soldado resultó muerto en la Universidad Central, allanada esta madrugada por orden del presidente Raúl Leoni, poco después de suspender las garantías constitucionales.

El anuncio oficial no da detalles sobre la muerte del soldado, aunque se presume que ocurrió durante uno de los tiroteos que siguieron al allanamiento de la Universidad por el ejército.

Según declaraciones del Ministro del Interior, Dr. Vera Gómez, el allanamiento de la Universidad se produjo después de que un profesor de ese centro denunciara que allí se realizaban actividades conspirativas.

Los hechos comenzaron en horas de la madrugada, cuando tropas del ejército y la policía cercaron el edificio universitario y desviaron el tránsito de vehículos.

Cuando los estudiantes comenzaron a llegar, les impidieron acercarse. Los universitarios realizaron entonces manifestaciones de protesta que fueron dispersadas a tiros y con ráfagas de ametralladora.

En los hechos, un estudiante resultó herido y un soldado murió.

Según versiones de la oficialidad del ejército, armas de diversos tipos fueron ocupadas en el recinto universitario.

Aunque no se ha anunciado oficialmente, se sabe

COLOMBIA

GUERRILLERO A LOS DIEZ AÑOS

BOGOTA, 14 (Inter Press Service). — Un guerrillero de sólo diez años de edad que admite "haber matado a cinco campesinos y por lo menos a tres soldados" fue detenido por una patrulla militar en la región de los Llanos del Yari, al oriente del departamento de Huila donde se refugia ahora con treinta y cinco de sus hombres, el jefe insurreccional Manuel María Marulanda "Tiro Fijo".

La captura se produjo al cabo de un enfrentamiento entre efectivos del destacamento militar y cinco guerrilleros de "Tiro Fijo", entre los cuales se encontraba el niño, quien fue trasladado al cuartel de Neiva, centro de las operaciones castrenses contra los once grupos rebeldes que todavía operan en el sureste de Colombia.

El pequeño guerrillero

Oscar Trujillo, pero cuyo nombre de guerra es "Pe-lusa", formuló, según las autoridades estas declaraciones:

—"Mi padre fué guerrillero, mi madre también. Me dió a luz en un combate".

—¿Cuándo?

—"Yo no recuerdo, pero otros guerrilleros dicen que hace diez años".

—¿Desde cuando estabas con "Tiro Fijo"?

—"Desde que grité en la vida el primer 'ay'".

—¿Sabés leer y escribir?

—"Un poquito, que me

que más de cien estudiantes se encuentran detenidos. |

☆ SUSPENSION DE GARANTIAS

Independientemente de la suspensión parcial de garantías constitucionales adoptada ayer por el gobierno, que se refiere especialmente a la libertad de expresión y de imprenta, derecho de reunión y manifestación, detenciones sin mandamiento judicial, etc., el Ministro de Educación Nacional anticipó a partir de hoy las vacaciones navideñas en la enseñanza primaria y secundaria.

La decisión de suspender parcialmente las garantías, a la cual el Presidente Leoni fue anteriormente reuente, se adoptó después de una conferencia del Jefe de Estado con los altos Jefes Militares y los dirigentes de los Partidos democráticos y una reunión del Consejo de Ministros.

Las acciones de ayer contra un jurista asimilado al grado de Mayor y el General Morean Soto constituyeron la culminación de una serie de operaciones guerrilleras en las montañas y acciones en la capital que adquirieron cada vez mayor audacia e intensidad.

Fueron ajusticiados varios Inspectores de la Dirección General de Policía, resultó herido el propio Director de dicha dirección, pereció igualmente el asesor jurídico del mismo cuerpo, fueron atacados a tiros y a veces desarmados policías y oficiales del ejército. Dinamitaron oleoductos de la Creole Petroleum Corporation en el estado de Zulia y las grandes empresas comerciales "Cada" de Rockefeller, y Sears Roebucks, fueron objeto de repetidos ametrallamientos e incendios.

enseñaron en la guerrilla" caba bombas en los campos y si algún hombre estaba enfermo me tocaba salir a pelear".

—¿En cuantos combates participaste?

—"Tantos, que no recuerdo. Pero si calculo mis víctimas. Creo que he matado cinco campesinos y por lo menos tres soldados".

—¿Aprendiste algo más?

—"Sí: a manejar carabina fusil F - 1, ametralladora "Madsen", revólver, o hacer bombas, a matar y a pelear contra el ejército".

—¿Qué hacías en la guerrilla?

—"Prestaba servicios de guardia por la noche, colo-

¡EL MEJOR REGALO DE FIN DE AÑO!

**VIAJE A LA URSS
CON 12 DIAS DE
ESTADIA GRATUITA**

SUSCRIBASE A LOS LOTES COMBINADOS DE REVISTAS SOVIETICAS Y PARTICIPE EN ESTE SENSACIONAL CONCURSO

Informes en:

Ediciones PUEBLOS UNIDOS

TACUAREMBO esq. COLONIA
TELEF. 4 20 94

BUENOS AIRES 410
TELEF. 98 67 41



UN REGALO DISTINTO

como que... aparatos. Los generales peruanos Alberto López, jefe del Estado Mayor de Aeronáutica y Pedro Sala, director operativo de la Aeronáutica. Tratarán de obtener del gobierno norteamericano la adquisición de siete u ocho "Northrup F 5" que cuestan 750



MADERAS



CERÁMICA

los aparatos y además porque una vez iniciado el pasaje de los subsónicos a los supersónicos todos los países tratarán de



LOCAL
GALERIA YAGUARÓN

"HOMBRES Y OFICIOS"
De JUAN CAPAGORRY
EN LA 7ª FERIA DEL LIBRO
ED. GRUPO TOLEDO CHICO

Guerrillas
en Angola

PARIS 14 (PL). — Una columna militar portuguesa fue virtualmente liquidada por el fuego de armas automáticas y de morteros utilizados por los patriotas angoleños.

Un comunicado del propio Ministerio de Guerra lusitano da cuenta que los hechos se produjeron en la región de Noqui, al norte de Angola, cuando las tropas coloniales portuguesas circulaban por ese lugar.

Por su parte el Frente de Liberación de Mozambique (FRELIMO) informó desde su oficina en Argel, que otros 35 soldados portugueses resultaron muertos en una serie de acciones efectuadas por los guerrilleros durante el período del 2 al 11 de noviembre.

TRIUNFO DE LA CGT

BUENOS AIRES, 14. (ANSA). — Con las características previstas se desarrolló hoy el paro general de actividades dispuesto por la Confederación General del Trabajo, como protesta contra la política del gobierno en materia económica y social.

Como ocurrió en anteriores oportunidades la orden de paro fue acatada casi en general por los obreros industriales, que paralizaron las actividades de los cordones fabriles del gran Buenos Aires, y centros del interior, como Rosario y Córdoba. Ferrocarriles y puertos permanecieron inactivos también y en los restantes aspectos del quehacer la medida tuvo una repercusión limitada, pues aunque con dificultades trabajaron parte del comercio, la administración, etc. Pese a haberse presentado con características similares a las de otros paros, de relativa eficacia se juzga que el de hoy constituyó la mayor demostración de fuerza del movimiento obrero organizado en los últimos años.

El hecho mueve a los observadores a creer que el gremialismo, que había negociado el paro con sectores cercanos al gobierno, —se lo consideró en su oportunidad el "mal menor" que retendría el control de las organizaciones obreras después del cambio de Comandante en Jefe del Ejército—, endurecerá su posición en previsión de que la política

económico-social se torne a su vez más dura. Por otra parte, se subraya que hoy, la adhesión de las bases obreras —paro dispuesto por sus dirigentes fue más espontáneo, menos "dirigido", como consecuencia de la intranquilidad creada en los sectores de menores recursos por el alza del costo de vida, y las medidas contra grupos laborales como los portuarios y ferroviarios.
El paro conspira contra la estabilidad del gobierno de Onganía.

VARIOS ATENTADOS

BUENOS AIRES, 14 (AFP). — La capital argentina fue teatro de sangrientos incidentes en las primeras horas de la huelga general proclamada hoy por los sindicatos obreros, en su primer enfrentamiento contra el gobierno del general Onganía.

Ocho personas, entre ellas una niña de 9 años, resultaron heridas y algunas con quemaduras graves cuando desconocidos lanzaron esta madrugada seis bombas incendiarias, contra un autobús abarrotado de pasajeros. Otros dos autobuses fueron atacados con bombas incendiarias sin que se registraran víctimas.

Diversos artefactos estallaron en algunas zonas capitalinas. Dos fueron colocadas frente al edificio del diario "Clarín" sin causar víctimas.

Ciertos edificios públicos y vehículos privados sufrieron daños bastante importantes.

Un comando que fracasa

MENDOZA (Argentina), 14 (AFP). — Quince jóvenes que pertenecen a un "Comando juvenil de Mendoza" trataron de apoderarse hoy de las instalaciones petroleras de "Development Argentina Cities Service", pero fallaron en su intento.

Habían alquilado un ómnibus bajo el pretexto de hacer un viaje de turismo hasta las instalaciones de "Cities Service", pero en el momento en que llegaban a los pozos petrolíferos vieron un grupo de 300 trabajadores que cambiaban de turno y los confundieron con fuerzas de vigilancia.

Convencidos de que habían sido delatados y que les faltaría el factor sorpresa, volvieron rápidamente y con toda prisa, que dejaron en el lugar a uno de ellos que había bajado del vehículo y que fue luego arrestado.

Según el chofer del ómnibus, llevaban carteles que decían: "Fuera yanquis, el petróleo es argentino. Comando juvenil de Mendoza".

El grupo intentaba reeditar la operación del comando "Cándor" quien, en setiembre último, obligó a un avión de Aerolíneas Argentinas a aterrizar en las islas Malvinas, como expresión de la soberanía argentina sobre este archipiélago.

CHILE

HUELGA DE LOS HOSPITALES APLAZADA POR 72 HORAS

* DIECINUEVE DIRIGENTES DETENIDOS * INTERVENCION MILITAR
EN LOS HOSPITALES * PERSECUCION CINEMATOGRAFICA

SANTIAGO DE CHILE 14 — (AFP). — Por otras 72 horas fue prorrogada la huelga de los hospitales, mientras la policía detuvo a otros siete dirigentes y se anunció oficialmente por el ministro del ramo, la reestructuración del Servicio Nacional de Salud que agrupa a los sanitarios.

Por su parte, la Agrupación Demócrata Cristiana del personal hospitalario realizó una gestión ante el ministro del Inte-

rior, Bernardo Leighton, para que el gobierno desista de aplicar contra los hospitalarios la ley de Seguridad Interior del Estado —en virtud de la cual se ha arrestado a más de quince dirigentes sindicales— se deje libertad a los presos y se retiren las demandas judiciales en su contra.

Entre tanto, hoy comenzará a aplicarse un plan de emergencia destinado a salvaguardar la salud y la vida de la población, según reza una disposición gubernamental que se encargará de aplicar el intendente interino de Santiago Gral. Juan Bancalari, un plan que la prensa de oposición considera de intervención militar en los hospitales, asignándole al general Bancalari el título de jefe de plaza.

Según informaciones no oficiales, el número de dirigentes detenidos es de 19, siete de los cuales fueron apresados por la policía en el día de ayer.

Con la asistencia de parlamentarios de los partidos Socialista, Comunista y algunos Demócrata Cristianos le llevó a efecto la reunión de los hospitalarios en el teatro Caupolicán de Santiago. La entrada de los dirigentes debió hacerse en abierta lucha con la policía política que aguardaba en las puertas para detenerlos. Los huelguistas lograron despistar a la policía y hacer ingresar a los principales dirigentes al recinto del teatro donde éstos dieron cuenta de la marcha de la huelga y aprobaron la prórroga del paro por otras 72 horas.

Luis Freire y Mario Merino,

vicepresidente y presidente, respectivamente, de la Federación de Trabajadores de la Salud, al término de la sesión escaparon de las garras policiales, mientras los diputados se encargaban de despistar una vez más a la policía, que no vaciló en encerrar con sus revólveres y golpear a los parlamentarios. Se produjo entonces una cinematográfica persecución del automóvil que conduca a los dirigen-

tes máximos de los hospitalarios. Patrulleros de investigaciones alertados por radio, interceptaron el camino del coche de los dirigentes y los detuvieron.

En su declaración, el ministro de Salud Pública reconoció que si la huelga se prolongaba 72 horas más, habría que coordinar todos los recursos hospitalarios del país y, naturalmente, coordinar nuestra acción con las fuerzas armadas.

CONTINUA LA REPRESION EN REPUBLICA DOMINICANA

CHOQUE ENTRE POLICIAS Y MANIFESTACION FEMENINA

UN JOVEN HERIDO * CUARENTA DETENIDOS * PROSIGUE
LA PERSECUCION A LOS PARATIDARIOS DE CAAMAÑO

SANTO DOMINGO, 14 (AFP). — Un joven herido de bala; un agente golpeado, tres automóviles dañados y cuarenta detenciones fue el balance de los desórdenes ocurridos el lunes en esta capital al chocar la policía con una manifestación femenina contra el gobierno.

Los disturbios se produjeron cuando la policía impidió la celebración de una marcha de la Federación de Mujeres Dominicanas que pedía, según sus slogans, el cese de atropellos y persecuciones ejercidos por elementos vinculados al gobierno, y propugnaba también el abaratamiento del costo de la vida.

La Secretaría de Estado del Interior y la policía habían señalado a la Federación un sitio donde podía efectuarse su manifestación, pero ella no acató la orden y la policía procedió a desbaratar la marcha, dando origen a la colisión.

El joven herido fue hallado en una azotea.

Entre los automóviles dañados por manifestantes, en su mayoría menores de edad, estaba uno del funcionario de la Unión Panamericana, George P. Turner, norteamericano, quien salió ileso en el ataque a su vehículo.

La policía culpó de estos desórdenes a elementos políticos de la extrema izquierda.

Treinta de los detenidos serán sometidos a la justicia por alterar el orden, según informó la policía.

Según se dijo, la manifestación era un anticipo a la huelga que debía estallar el martes, organizada por cuarenta y tres sindicatos obreros y asociaciones estudiantiles y cívicas.

La huelga, que fue suspendida el lunes en la noche por sus organizadores, era para demandar del gobierno el pago del sueldo de Navidad a todos los servidores del gobierno y el cese de cancelaciones masivas de empleados.

El gobierno dispuso dar el sueldo de Navidad únicamente a los empleados que ganan hasta cien dólares mensuales en un cincuenta por ciento.

El Presidente Balaguer, en vista del anuncio del paro, dijo que el empleado que tomara parte en el mismo sería destituido.

Los manifestantes del lunes apedregaron además dos coches celulares de la policía mientras patrullaban los sitios de los disturbios.

Ayer y hoy la ciudad de Santo Domingo ha estado normal.

La policía ha detenido al ex coronel Gerardo Marte Hernández y se le acusa de participar en reuniones de carácter subversivo en Santiago.

Marte participó en la revuelta del año pasado y figuró como ayudante del coronel Francisco Caamaño, líder militar de la facción revolucionaria.



TINTORERIA — SASTRERIA "BEKO"
PERFECCION EN LIMPIEZA EN SECO
VERDI 4354 — JACKSON 1435
TEL. 59 43 15 - 41 00 83

NUEVO BOMBARDEO

HANOI, 14. (AFP). — Hanoi se ha convertido en el teatro de una cruenta batalla. Los bombardeos norteamericanos de ayer y de hoy sobre la ciudad fueron los más violentos de todos los que se habían registrado hasta ahora. Los objetivos atacados por la aviación norteamericana no fueron sólo los suburbios de la capital sino también el centro de la misma. Más de cien personas resultaron muertas o heridas en el bombardeo de hoy. La sede de la embajada china fue uno de los numerosos edificios alcanzados esta tarde por los proyectiles norteamericanos. El barrio de las embajadas sufrió graves daños.

“Se trata de un nuevo paso, extremadamente grave, en la ‘escalada’ de la agresión imperialista contra el pueblo del Vietnam”, afirma una declaración publicada esta tarde por el gobierno de Hanoi.

“Estos bombardeos constituyen un insolente desafío —añade el texto— a los países socialistas y a todos los pueblos del mundo que aman la paz y la justicia”.

Enviar voluntarios

LA HABANA, 14 (PL). — “No podemos permanecer indiferentes ante el bombardeo a la ciudad de Hanoi”, afirmó el Embajador de la República Popular Democrática de Corea en Cuba, Chang Cheng-Juan, en Conferencia ofrecida en esta capital para dar a conocer la carta del Ministro de Relaciones Exteriores del país a los demás Ministros de Relaciones de todos los países del mundo.

Chang Cheng-Juan afirmó que la lucha en Vietnam es una guerra entre el imperialismo y el campo socialista y dijo que mientras algunos permanecen con los brazos cruzados, Cuba y Corea apoyan y ayudan cada vez más al pueblo vietnamita.

Más adelante abogó por que se dejen a un lado las diferencias existentes dentro del campo socialista ya que la capital de un país hermano acaba de ser bombardeada.

Subrayó que era el momento de unirse para apoyar a un miembro del campo socialista, y que ha llegado la hora en que los países socialistas deben ratificar su ofrecimiento al pueblo vietnamita de ayudar con su sangre, enviando voluntarios a pelear a Vietnam.

Tras afirmar que había que cortar las manos de una vez y para siempre al imperialismo y barrerlo de la faz de la tierra, el embajador coreano dijo que esa ayuda a Vietnam no se puede demorar más, y que cualquiera que abrigara ilusiones sobre las conversaciones de paz de los Estados Unidos dejará de pensar eso después del bombardeo a la ciudad de Hanoi.

La declaración oficial agrega que los Estados Unidos han contraído una grave responsabilidad, y dirige un llamamiento a todos los pueblos —incluso al norteamericano— para que sostengan la lucha de los vietnamitas.

Los bombardeos de Hanoi han tenido eco inmediato en la Unión Soviética. La Unión de Sindicatos de la URSS, en un mensaje cursado esta misma tarde desde Moscú, expresó “su profunda indignación en nombre de los trabajadores soviéticos”.

Según un despacho de la agencia China Nueva, fechado aquí, ocho aviones norteamericanos fueron derribados esta tarde sobre Hanoi. Esta noticia fue difundida también por el corresponsal de la agencia soviética Tas, en la capital norvietnamita.

El bombardeo de esta tarde comenzó a las 15h05 (hora local). El ataque fue anunciado por las sirenas y la alerta duró dos horas.

Pero fue durante la primera hora cuando se sucedieron casi sin pausa alguna varias oleadas de aparatos norteamericanos. Después, los ataques siguieron pero con intermitencias.

Durante todo el tiempo que se desarrolló el bombardeo, los altavoces colocados en diversos puntos de la capital difundían consignas y consejos a la población, al mismo tiempo que denunciaban la responsabilidad de la aviación enemiga.

“Habitantes de Hanoi, los piratas norteamericanos siguen perpetrando nuevos crímenes contra la población vietnamita...”, repetía infatigablemente el locutor.

El bombardeo no produjo ninguna escena de pánico en la capital, conservando la población una calma absoluta.

MÁS DE CIENTO MUERTOS

HANOI, 14 (AFP). — Más de cien personas fueron muertas o heridas en el curso de los dos raids aéreos contra Hanoi de ayer y hoy, reveló oficialmente el Ministerio de Relaciones Exteriores nord-vietnamita.

OCHO AVIONES DERRIBADOS

HANOI, 14 (PL). — Ocho aviones yanquis fueron derribados hoy cuando atacaban Hanoi por segunda vez en dos días y en el curso de la guerra.

El ataque de hoy fue el más prolongado y, además de las zonas residenciales de la capital norvietnamita, fueron lanzados cohetes por la aviación norteamericana contra el barrio que alberga las embajadas extranjeras.

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Democrática de Vietnam dijo que más de cien personas fueron muertas o heridas durante los ataques de ayer y hoy contra Hanoi.

Con las pérdidas de hoy, el número de aviones derribados sobre Vietnam del Norte asciende a 1.607 aviones yanquis. En las últimas 24 horas han sido abatidos 14 aviones y capturados muchos pilotos.

EVACUACION DE CIVILES

MOSCU, 14 (AFP). — “Fue evacuada hoy la población civil de Hanoi cuya presencia no es imprescindible para la industria o la defensa de la capital”, anunció el corresponsal de la agencia Tas, en Hanoi.

“Mitines de protesta —sigue diciendo el despacho— se celebran espontáneamente en las fábricas de la ciudad para condenar los ataques de la aviación norteamericana”.

El corresponsal soviético añade que los sistemas de defensa antiaérea de Hanoi se mantienen en alerta permanente, mientras la radio local difunde constantemente comunicados sobre la lucha.

Las baterías antiaéreas, informa el corresponsal, basándose en un comunicado de las autoridades norvietnamitas, derribaron hoy ocho aviones norteamericanos sobre la capital.

Al anunciar la radio norvietnamita que esos aparatos fueron derribados —dice el despacho de la agencia Tass—, la noticia se extendió por toda la capital como un reguero de pólvora”.



Opinión de Sartre

“El mundo no está dominado por dos grandes potencias, sino por una sola. Y la coexistencia pacífica, a pesar de sus aspectos positivos, conviene a Estados Unidos. Gracias a la coexistencia pacífica y al conflicto chino-soviético —este último en gran parte resultado del primero— los norteamericanos pueden bombardear Vietnam con toda tranquilidad. Es indiscutible el repliegue del campo socialista, debido a las rivalidades que lo desgarran y a la política iniciada por Jrushchov. Al punto que los norteamericanos se consideran actualmente con las manos libres”.

El vietcong ataca aeropuerto militar

SAIGON, 14 (PL). — Patriotas sudvietnamitas lanzaron hoy un nuevo ataque contra la guarnición de Than Son Nhut, el principal aeropuerto militar de Vietnam del Sur ubicado en las afueras de Saigón.

Dos policías resultaron heridos de gravedad. Otro agente represivo resultó herido en Cholón al ser lanzada una granada contra un auto policial.

Simultáneamente, nuevos “errores” de la aviación y la artillería norteamericanas causaron diez muertos y siete heridos.

Uno de estos “accidentes” se produjo al dejar caer un bombardero “Phantom” una bomba sobre una aldea. Cinco civiles murieron, tres resultaron heridos y dos casas fueron destruidas.

Granadas de la artillería norteamericana cayeron en la madrugada de hoy sobre un grupo de viviendas a ocho kilómetros al este de Saigón. Tres muertos y dos heridos, todos civiles sudvietnamitas, fue el balance de este nuevo “error”.

Dos soldados yanquis perecieron y otros dos resultaron heridos al estallar una granada de mortero en un campamento situado a 90 kilómetros al noroeste de Saigón.

UNIDAD DIEZMADA

Por otra parte, se confirmó que una unidad de “Marines” que protegía al depósito de petróleo de Tam Ky, volado anoche por los patriotas, fue totalmente diezmada. Unidades de Saigón sufrieron fuertes pérdidas

al atacar simultáneamente los patriotas varios puntos cercanos al gigantesco depósito de petróleo a fin de distraer la atención de los soldados intervencionistas y sus aliados.

El aeropuerto militar de Duc Hoa, a 25 kilómetros al oeste de Saigón, fue atacado con morteros por las unidades patrióticas.

Por último, los B-52 atacaron la zona desmilitarizada y otra región a 60 kilómetros al noroeste de Chu Lai, importante base yanqui que ha sido atacada en reiteradas oportunidades por las fuerzas patrióticas.

AVIONES ABATIDOS

HANOI 14 (PL). — Mil seiscientos aviones yanquis han sido derribados sobre Vietnam del Norte desde agosto cinco de 1964, informó hoy radio Hanoi.

La cifra fue alcanzada hoy al ser derribado esta tarde un bombardero a chorro estadounidense cuando atacaba criminalmente la capital norvietnamita.

EXITO DE LAS GUERRILLAS

HANOI, 14 (SINJUA). — Las guerrillas y las fuerzas regionales de la provincia de Quang Ngai, Vietnam del Sur, pusieron fuera de acción a 284 soldados enemigos, derribaron o averlaron 6 aviones y destruyeron o dañaron 6 carros blindados entre el 19 y el 25 de noviembre.

Las fuerzas regionales y las guerrillas de los distritos de Ham Tan,

de Hong Phong y Bac Binh, provincia de Binh Thuan, pusieron fuera de combate a más de 100 soldados enemigos, incluyendo un pelotón entero, y abatieron un helicóptero en sus repetidos ataques contra el enemigo en la segunda mitad de noviembre.

INDIGNACION

HANOI, 14 (SINJUA). — Las acciones de los yanquis en Vietnam del Sur han provocado enérgica indignación entre los soldados patriotas en el ejército de Saigón, según la información de la agencia de noticias “Liberación” de Vietnam del Sur.

Dos de estos soldados patriotas, en la provincia de Quang Nam, volvieron hace poco sus fusiles y mataron o hirieron a 39 soldados yanquis y luego se pasaron a las Fuerzas Armadas de Liberación.

El 26 de setiembre, un grupo de soldados yanquis y aliados del régimen de Saigón lanzaron una operación de “limpieza” en algunas aldeas del distrito de Dien Ban, provincia de Quang Nam. Uno de ellos volvió su fusil contra los yanquis, dió muerte a 24 enemigos e hirió a 7 más. Luego se pasó a las guerrillas.

El 27 de octubre, otro soldado patriota del ejército del régimen de Saigón en el distrito de Tamky, provincia de Quang Nam, dió muerte a 5 oficiales enemigos e hirió a 3 más con una granada de mano. Después se pasó al lado del pueblo, junto con otros 20 soldados del régimen de Saigón.

CINISMO YANQUI

SAIGON, 14 (PL). — Con inaudito cinismo, el mando yanqui aseguró hoy que ninguno de sus aviones ha bombardeado Hanoi y que los informes sobre los criminales ataques perpetrados ayer y hoy contra la capital norvietnamita son “puras invenciones de fuentes comunistas”.

Sin embargo, la agencia noticiosa francesa “AFP” distribuyó en esta capital un reportaje de su enviado especial en Hanoi, Jacques Moullo, en que describe

el bombardeo de ayer y los destrozos causados en los barrios residenciales en la capital norvietnamita por la aviación yanqui.

El vocero yanqui se negó a contestar cuando se le preguntó si la agencia “France Presse” era “una fuente comunista”.

Francia se cuenta entre los numerosos países extranjeros que tienen corresponsales de prensa en Hanoi, así como una misión diplomática acreditada.

PUBLIQUE EN **época** SUS AVISOS JUDICIALES

BARRACA
COPOSA
Asfalto Kg. 3.39
Tela Asfáltica Nº 15 \$ 360.00
AV. GRAL FLORES 3057 TEL. 24212

Amorín Sánchez formulará descargos

Gobierno, sólo para decretar aumentos

Una nueva ola de aumentos decretó en su sesión de ayer el Consejo de Gobierno. En primer término, con el voto en contra de Ruiz Prinzo, Zorrilla de San Martín y Legnani, aprobó los aumentos de las tarifas de los productos elaborados por Ancap, sobre los que se informa en otra página de esta edición. En acuerdo con el titular de Industrias y Trabajo, decretó la suba del precio del kilo de azúcar, de 8.50 a 14 pesos. El subsidio fue fijado en tres pesos.

En el aumento del azúcar, el ministro Ubillos utilizó una táctica similar a la del ex ministro de Hacienda, Azzini, que consiste en anunciar el aumento desmesurado de algún artículo y posteriormente fijar el precio por debajo de lo anunciado. Ubillos había señalado que el kilo de azúcar costaría 17 pesos.

El nuevo precio de la tonelada de remolacha fue fijado en 1.950 pesos para los primeros veinte días de la cosecha, comerciándose luego a 1.650 pesos. Ubillos había llevado un decreto fijando el precio a 1.848 pesos, pero a propuesta de Zorrilla fue modificado.

TARIFAS DE ONDA

Un aumento del 32 por ciento en las tarifas de transporte de pasajeros de la empresa ONDA se producirá en los próximos días como consecuencia de la resolución aprobada ayer por el Ejecutivo. El aumento de las tarifas fue decretado para compensar la supresión del subsidio gubernamental a la empresa, que se produjo el mes pasado.

ORTIZ: VIOLAMOS

COMPROMISOS CON EL F.M.I.

"Si se mantienen cerradas parcialmente las importaciones, violaremos el compromiso contraído con el Fondo Monetario", expresó el ministro de Hacienda, Ortíz, al considerar el Poder Ejecutivo la posibilidad de autorizar la entrada al país de las mercaderías listadas con recargos del 150 al 300 por ciento. Estos rubros pertenecen a las mercaderías denominadas suntuarias, tales como automóviles, artículos eléctricos para el hogar, máquinas de escribir y de calcular.

Previa a la sesión del Consejo, se reunió la Mayoría con el ministro de Hacienda y el presidente del Banco de la República, Solsona Flores, para conversar sobre el particular. Las opiniones estaban divididas en esferas gubernamentales. Solamente Puig, Lorenzo y Losada, Ortíz y el director del BR,

Martins, propugnaban la reapertura. Los restantes consejeros y el presidente del BR, eran contrarios.

Al considerarse el tema en el seno del Poder Ejecutivo, se esgrimieron diversos argumentos. Un consejero sostuvo lo siguiente: "No comprendo porqué hay quienes se oponen a autorizar las importaciones suntuarias. Con este decreto podremos traer automóviles, lo que es de beneficio tanto para blancos como para colorados". El ministro Ortíz propuso abrir el mercado importador ahora y cerrarlo posteriormente a efectos de no violar los compromisos contraídos con el F.M.I. Después de varios minutos, durante los cuales se esgrimieron argumentos "contundentes" como el citado, se pasó a votar, haciéndolo en favor del decreto, Abdala, Puig Spangemberg y Lorenzo y Losada. En contra de la importación de artículos suntuarios se pronunciaron Ruiz Prinzo, Zorrilla, Penadés, Beltrán, Legnani y Vasconcellos.

CASO ARRAIS: NUEVA DILATORIA

El embajador Felipe Amorín Sánchez tendrá la oportunidad de formular descargos sobre su decisión de negar asilo político al cabo Francisco Arrais. Tal la resolución adoptada en la tarde de ayer por el Consejo.

El canciller Vidal Zaglio entregó a los consejeros el informe de ocho páginas elaborado por el asesor diplomático de la cancillería, Baltasar Brum. Como EPOCA ha informado en ediciones anteriores, el asesor Brum, llega a la conclusión, después de citar varios tratados suscritos por Uruguay, que el cabo Arrais tenía derecho a recibir asilo político. A pesar del dictamen elaborado por dicho asesor, los consejeros decidieron conceder a Amorín Sánchez la oportunidad para formular descargos. Este ocurrirá cuando el diplomático venga a Montevideo, seguramente durante la próxima semana.

FRIGORIFICOS PRIVADOS

Fue aprobado un decreto por el cual se autoriza al Banco de la República a retener el importe de las detracciones que generan las exportaciones de carnes que se efectúan dentro de los 180 días siguientes a la fecha del decreto.

La fórmula establecida en este decreto permitirá a los frigoríficos privados pagar parte de las deudas que han contraído con los ganaderos y cumplir con los compromisos contraídos con España.

RIVERA: ZONA INFECTADA

En acuerdo con el titular de Salud Pública, fue declarada área infectada de rabia, el departamento de Rivera. Después de realizar un estudio detallado de las condiciones epidemiológicas del lugar, el Ministerio de Salud Pública resolvió proponer al Consejo la adopción de dicha medida. También se resolvió solicitar, a través del Ministerio del Interior, la colaboración de la Jefatura de Policía de Rivera en la campaña contra la rabia que desarrollará en los próximos días.

En el acuerdo con el mismo secretario de Estado, se aprobó un decreto otorgando un millón de pesos para conceder los aumentos de sueldos y adquirir el material solicitado por el gremio de anestesiólogos.

HORARIO PARA EL COMERCIO

Fue fijado el régimen de horario para el comercio durante los días 23, 24, 30 y 31 de diciembre. Durante los días 23 y 30, los comercios podrán prorrogar el cierre hasta las 21 horas, otorgando media hora de descanso al personal, a partir de la hora 19; los días 24 y 31, estarán abiertos de 8.30 a 12.30 y de 15 a 19 horas. El jueves 5 de enero, realizarán el horario legal, extendiendo la hora de cierre hasta las 23 horas. También deberán conceder al personal un descanso de treinta minutos, computable como efectivo y pago, después de la hora 19.

POR LA LIBERTAD DE VIQUE, SANTANA Y CASTILLO

A los efectos de elaborar el plan de movilizaciones del movimiento se cita al

- PARTIDO SOCIALISTA
- FRENTE AVANZADA RE. NOVADORA
- PARTIDO COMUNISTA
- MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO
- NARIO ORIENTAL
- FEDERACION ANARQUISTA
- MOVIMIENTO IZQUIERDA REVOLUCIONARIA
- MOVIMIENTO DE ACCION POPULAR
- PARTIDO OBRERO REVO. LUCIONARIO
- FEDERACION DE ESTU. DIANTES (FEUU).
- SINDICATO DE FUNSA
- FEDERACION DEL CAUCHO.
- SOEFAPA

a las organizaciones religiosas y populares que tienen delegado en el movimiento, así como a todas aquellas que aún no enviaron.

MOVIMIENTO POPULAR POR LA LIBERTAD DE LOS LUCHADORES SOCIALES.

PUBLIQUE EN

época

SUS AVISOS JUDICIALES

El libro es bueno y además no muerde

por EL PITOCHÉ



Es claro que siempre hay una razón para la vigencia de una frase juguetona y ladina: "Si fulano de tal se levantara de su tumba y viera todo esto se muere de golpe".

Desde luego, que es muy difícil que un fiambre fuera de juego, recobre un aspecto lozano y opine sobre esto o aquello.

Aunque el tipo se haya ido por otras razones que no las de al TV, el teléfono automático, las licuadoras o los viajes espaciales, la churrasquita de tres tiempos, el supergas o el transistor de bolsillo...

Porque sin ir más lejos, el gran Leonardo, que inventó desde el spiedo al submarino y desde el avión a la casa prefabricada, no fue publicitado como genio y ningunos de sus amigos (que abundaban en la faroletería oficial) lo homenajearon en una boîte discreta o en aquellas hosterías acogedoras de la bella época renacentista.

Uno no comprende tanta bulla intelectualoide y tanto deambular metafísico ante los inventos. Todo esto viene a cuento, mirando, bichando, fistoleando la Feria del Libro.

Mire que era empecinado —como vasco lechero— aquel itálico amante del bon vin y las tortillas quemadas con ron jamaïqueño; don Orsini Bertani. Anarco sin bills. Rebelde en el mejor estilo romántico, polemista y caballero, culto y generoso hasta la tersura del hueso.

Llegó a nuestra tierra de estancieros capos y constató que el grande de Julio Herrera y Reissig, se había muerto sin haber tenido la alegría de ver un libro suyo publicado...

Se instaló con librería y lo editó a Julio, enterito en su redondez poética. Y a Carlos Reyes, y a Rodó y Bellán, a Florencio y Herrerita, a Alvaro Armando Vasseur y a tantos y muchos. Hizo a su manera una feria del libro económico y baratitos. Pero no pasó nada, nada...

Más tarde se mandó la prueba de una revista grande como la guía telefónica ("La Pluma") a tres realitos y no pasó nada, debajo de ese puente quijotesco de su anarca generosidad.

Tal vez como aquel gallego testarudo, de don Claudio García, que editó un millón de páginas en libros y dejó al final 25 pesos de su paupérrima y ahíta fortuna de idealista...

Desde esa esquina de Sarandí y Misiones y cuyo título —más de verdolaga y cambalachero— ostentaba como un desafío de su gallega reciedumbre: "La Bolsa de los Libros".

Ahora en la Feria, ella se recuesta mimosa en el hombro de su amado y le musita: —Comprame esa novela de 120 pesos, pero dos iguales.

—Y para qué dos iguales?
—Por si la olvido en la playa...
Oh, manes de don Bertani y don Claudio. Apaga la luz y vámonos.

HOY - Hora 19 y 30

Parainfo de la Universidad

MESA REDONDA

sobre

EL PROGRESO CIENTIFICO Y TECNICO DE LA REPUBLICA POPULAR CHINA

PARTICIPAN:

- Ing. Agr. CESAR DEL CASTILLO
- Ing. Ind. GUARANY CABRERA
- Br. JUAN A. GROMPONE
- Dr. ELISEO S. PORTA
- Dr. SAMUEL REY VERCESI

MODERADOR:

Prof. DANIEL VIDART

Organiza: el Inst. Cultural Uruguay - China

Josefina Gnocchi
CERAMICAS

PRESENTE EN LA 7ª FERIA NACIONAL DE LIBROS Y GRABADOS

LA POLITICA ECONOMICA DEL FUTURO GOBIERNO

Las especulaciones sobre la política económica que adoptará el futuro gobierno encabezado por el Gral. Oscar Gestido y sobre los nombres de quienes constituirán su equipo asesor, están en la orden del día. Sin embargo, existe una interrogante básica, medular y previa a toda consideración sobre tales temas.

¿Es que, en las condiciones en que llega al poder y dadas las clases sociales que representa, el próximo gobierno puede elaborar una política realmente propia? Esta pregunta responde a la exigencia de hechos, contundentes y porfiados, que inducen a pensar que será muy difícil que el P. Colorado pueda modificar sustancialmente los esquemas económicos del P. Nacional. Esos hechos son:

1) El país está atado a un compromiso rígido con el Fondo Monetario Internacional. Dicho compromiso supone una política coherente, un recetario minucioso y concreto de medidas. Si el gobierno-Gestido cumple tales compromisos, su política económica ya está trazada, ya está aprobada y resuelta. Consiste en el reino irrestricto de la libre empresa, en la abdicación del intervencionismo estatal, en la regresión en el camino de las nacionalizaciones ya consagradas, en la entrega de la economía uruguaya a los monopolios extranjeros. Es, como una vez la definieron los chilenos, "el zorro libre en el gallinero libre". Antes de aventurar cualquier conjetura sobre los planes gubernamentales a partir del próximo 1º de marzo, es imprescindible saber si el gobierno colorado seguirá en la huella del F.M.I., o se liberará de su tutela.

2) Suponiendo que la intención fuera la de liberarse de los compromisos suscritos a través de las sucesivas Cartas de Intenciones, surge otra interrogante. ¿En las condiciones en que el P. Colorado accede al poder y de acuerdo a las clases sociales que representa, puede liberarse de la tutoría del Fondo?

Si el gobierno resuelve no acatar los compromisos con el Fondo, es natural presumir que la banca yanqui apretará los torniquetes en torno a las condiciones y plazos de los pagos relativos a la deuda externa. De modo que romper las ataduras que nos ligan al F.M.I., significa enfrentar el problema de la deuda externa con una tesitura nacional e insobornable; decretar soluciones de moratoria.

Estos son hechos básicos, ineludibles.

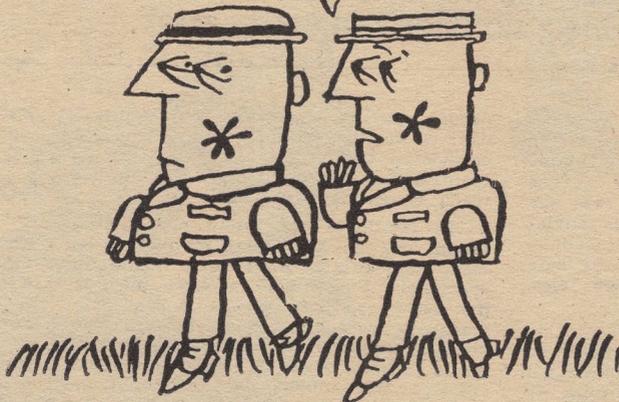
No puede existir una auténtica política económica nacional, si antes no se resuelven estas dos cuestiones previas. Esto es lo que el pueblo quiere saber, porque esto es lo que, en primer término, importa. De nada vale que se formulen planes "desarrollistas" y se barajen nombres de técnicos prestigiosos, si antes no se resuelven estos puntos.

EPOCA, por supuesto, tiene opinión acerca de las posibilidades concretas de que el P. Colorado adopte una actitud independiente y valerosa en refacción con los mismos. Opinión que se ha vertido más de una vez desde estas páginas. Pero lo que ahora interesa, es saber la opinión de los futuros gobernantes. Su silencio, a este respecto, no podrá dilatarse mucho más.

REMEDIANDO ALGO

por MINGO

BUENO... DESDE LUEGO QUE TENIA QUE SUBIR EL AZÚCAR; NOS QUEDA EL CONSUELO DE QUE TAMBIÉN ELLA ES BLANCA.



"EL DIA" Y LA VIOLENCIA

A raíz de la entrevista a Carlos Rafael Rodríguez, que EPOCA publicó el martes, "El Día" —luego de un paréntesis pre-electoral durante el cual se vistió con algunas verdades—, volvió a su clásica posición antipopular. Y pretende hacer pie para regresar a esa línea, en el citado reportaje al presidente de la delegación cubana ante la FAO.

¿Qué verdades han despertado a "El Día", adjetivos como "expresión criminal", "monstruosidad" y otros tan poco usuales en su natural estilo paquidermico?

Entre otras cosas, Carlos Rafael Rodríguez señaló que, "evidentemente, no puede haber reforma agraria seria donde gobiernen los latifundistas, donde gobierne la burguesía aliada al capital extranjero". Sobre esta verdad "El Día" no se atrevería a polemizar. En numerosos editoriales, EPOCA ha destacado:

- el estancamiento y retroceso de la producción nacional, que tiene esencialmente su origen en el proceso de concentración de la propiedad de la tierra. Uruguay tiene la misma cantidad de ganado que en 1908. La tercera parte del área explotable pertenece a 600 familias. Los mismos nombres aparecen, además, al frente de las escasas industrias del país.

- los dictados del imperialismo (obligaciones impuestas como condiciones para préstamos), han deformado la economía de nuestros países, trabando el desarrollo nacional.

- desde hace más de treinta años, todos los partidos prometen la reforma agraria. No obstante, sucesivos gobiernos de los partidos capitalistas se han limitado a levantar esa bandera para obtener el apoyo popular y, desde el poder, han favorecido a los grandes estancieros. Blancos y colorados son responsables del estancamiento nacional.

Nuestra propia experiencia dice, pues, categóricamente, que no puede haber una reforma agraria en aquellos países en los cuales el poder permanece en manos de partidos que, entre el interés popular y el de los latifundistas, gobiernan en beneficio de estos últimos. Y esta dolorosa experiencia uruguaya, que es también la de la Patria Grande, la experiencia latinoamericana vale más que todas las palabras de los políticos tradicionales.

Sería interesante que "El Día", antes de volver a su silencio, extendiera la polémica a estos temas, que tienen mucho que ver con la sustancia de los puntos que le han llevado a desatarse en agravios.

En línea con los problemas de América Latina se han planteado las vías sostenidas por la Tricontinental y la ex-

periencia cubana. En el reportaje de EPOCA, Carlos Rafael Rodríguez sostiene, a continuación del párrafo transcrito más arriba:

"No hace falta, no estoy implicando que haga falta una revolución socialista, definitivamente. Pero sí una revolución que sitúe en el poder a las fuerzas populares: es decir, obreros, campesinos, clases medias, dispuestos a acometer la transformación de nuestros países. Cuando los dirigentes de la revolución cubana hablan de la lucha armada como una de las formas casi inevitables para la mayor parte de la América Latina, no queremos decir, sencillamente, que la lucha armada tenga que realizarse de un día para el otro. El hecho de que no hayan surgido, después de la Tricontinental, inmediatamente y por arte de magia, luchas armadas en todos los países, no puede significar otra cosa sino que las condiciones para ese desarrollo no están todavía hechas. Y significa, también, que hay grupos en América Latina, composiciones revolucionarias que no han entendido todavía la necesidad de esa lucha".

EPOCA preguntó si la experiencia enseña que, utilizar como argumento el fracaso de algún movimiento armado para apoyarse en una lucha legalista, es también un error que a la larga se paga. Eso, a "El Día" le parece una monstruosidad. Y, a su vez, pregunta: "¿Quién ha demostrado jamás que las divergencias ideológicas deben dirimirse por las armas?". Conviene aclarar:

1º) Que EPOCA —y no "El Día"—, se ha opuesto permanentemente y ha denunciado la violencia que significa el dolor de América Latina, la muerte anual por hambre de miles de personas, la explotación a los creadores de su riqueza.

2º) Que allí donde, por vía de la ley, se han intentado reformas progresistas, como en el caso del gobierno de Goulart, EPOCA ha denunciado a quienes no vacilaron en recurrir a la violencia para derrocar a un gobierno con inclinaciones populares y sustituirlo por una dictadura impuesta por el imperialismo norteamericano.

3º) Que en esa oportunidad, "El Día" apoyó a la tiranía con el pretexto del anticomunismo, fantasma que se levanta con frecuencia, en defensa de las cajas de caudales.

4º) Que no son los pueblos los que reclaman la violencia. Ellos se levantan precisamente, contra una situación de explotación y de violencia, sostenida por "la ley" de las minorías explotadoras. Analícese cada uno de los países en los que hay guerrillas ("El Día" podría disponer de espacio para ello), y no puede llegarse a otra explicación. Nos atreveríamos a adelantar que, algunos batllis-

tas honestos y no comprometidos con grandes intereses, aceptan esta misma explicación.

5º) Que un político honesto (que luego de observar la experiencia mundial, sabe que los explotadores harían lo necesario por evitar el cambio de régimen, si los sectores populares llegaran al gobierno por las urnas); no advierta a su pueblo que debe prepararse para la lucha armada cuando se intente impedir la consagración de su voluntad, sería simplemente un demagogo. Sostener que hoy, en América Latina, la clase dominante está dispuesta a desprenderse de sus privilegios en beneficio del pueblo, sería una ilusión. ¿Considera acaso "El Día" que en el Brasil de hoy, por citar un ejemplo dentro de sus antiguos amores, está el pueblo en condiciones de imponerse por vía de la ley?

Respecto al Uruguay, sabe "El Día" que ha sido EPOCA el primer diario que ha denunciado los intentos golpistas sobre los cuales recién se han atrevido a hablar algunos políticos tradicionales, cuando juzgaron diluido el peligro. No quisiéramos, como es natural, que las divergencias se dilucidaran por las armas. Pero dejar de advertir al pueblo que es imprescindible forjar la conciencia para que, cuando existan condiciones propicias a un cambio, deberá estar dispuesto a luchar en todos los caminos, si fuera necesario, para la ampliación de sus libertades, sería dejar de lado la enseñanza histórica.

¿Qué ejemplo puede dar "El Día" de una clase social que haya renunciado a sus privilegios en beneficio de los explotados, llegándose a un cambio de régimen por un milagroso renunciamiento de los explotadores? ¿Acaso el de la propia revolución burguesa que consagró, en Francia, el triunfo de esa clase?

Quiénes han actuado en importantes acontecimientos, en los que ha estado en juego la sangre de los pueblos de América Latina (caso de Guatemala), como lacayos del imperialismo, no pueden agraviar a quienes se han limitado a decir la verdad, aunque ello no resulte cómodo ni rentable. Si "El Día" lo hiciera —en raptos milagrosos en el que nadie cree—, perdería todos sus avisos. El mismo mostrador que le llevó a guardar silencio en los días de la muerte de Brum o a solidarizarse con los blancos durante las medidas de represión contra el movimiento sindical. Quiénes han defendido las libertades, aun al precio de la clausura, tienen el derecho a subrayar que "El Día" no lucha contra la violencia. Por el contrario, busca perpetuarla en su permanente defensa del régimen capitalista y en el apoyo a los dictados del imperio.

“Las monjitas” siguen en libertad

Contrariamente a algunas informaciones publicadas ayer, ninguna de “las monjitas” que hace tres años se llevaron cuatrocientos mil pesos de un banco de plaza, confesó su arrepentimiento por el mal paso. El insólito y bien planeado asalto sigue en el misterio. “Aquí, a Investigaciones, no llegó ninguna carta”.

Algunos órganos de prensa vespertinos anunciaron ayer que uno de los más famosos asaltos perpetrados en Montevideo había sido aclarado por la vía que ya la policía quisiera para cada caso que investiga: la confesión, por carta enviada a la Jefatura, de uno de los asaltantes, que ni siquiera daría trabajo para capturarlo porque ya estaba entre rejas.

NO SE ARREPINTIERON

La información corrió de diario en diario: una carta llegada al despacho del Comisario Casas, del Departamento de Furtos y Rapifias, enviada por un preso desde la Cárcel de Miguelete, había aclarado uno de los asaltos mejor planeados que se cometieron en Montevideo: el de “las monjitas” que en 1963 obtuvieron cuatrocientos mil pesos en la sucursal del Banco La Caja Obrera, situada en Rondeau y Galicia.

El remitente era, según propia confesión, una de las monjitas que, en el retiro involuntario de la cárcel, con su conciencia repitiéndole a cada instante que no estaba bien el haber confesado todos sus pecados menos uno, resolvió darse a conocer como uno de los autores que a la hora 13 del 20 de mayo de 1963 entraron con hábitos de hermanas de caridad y herramientas de pistoleros a la sucursal de la Caja Obrera. La arre-

reptada monja sería un malviviente que está procesado y encarcelado desde hace cinco meses por varios robos.

LOS SOPLONES NO AYUDARON

“Pero aquí en Investigaciones no sabemos nada del asunto”, manifestó a EPOCA un jerarca policial. “¿Quién inventó eso?”.

No tiene fundamento, pues, las versiones sobre el arrepentimiento de una de “las monjitas”. El rumor sirvió para recordar uno de los tantos casos que la policía, al no tener la ayuda de los elementos que se mueven con un pie en la Jefatura y otro en el mundo del hampa, nunca llegó a aclarar.

Chile: apresaron a los asesinos de dos maestras

LOS ANGELES (Chile), 14 (AFP). — Los dos malhechores que el martes 6 del presente asesinaron con ensañamiento a dos maestras rurales de la hacienda “Las Hortensias”, próxima a esta ciudad, distante 658 kms. al sur de Santiago, fueron arrestados por la policía.

Uno de ellos, de sólo 16 años y ex-alumno de las dos víctimas, confesó todo con gran cinismo. Aladino Burgos Figueroa, nombre del menor, declaró que asesinó a las maestras en venganza y para robarles el producto de la venta de una vaca. Dijo que la maestra le había prohibido continuar sus relaciones amorosas con una compañera y le había llamado la atención en presencia de todos sus condiscípulos. Cuando una compañera de estudios le dijo que la señorita había vendido un animal y tenía dinero, decidió vengarse y robarla. Las dos maestras, de 20 y 24 años de edad, fueron muertas a garrotazos y luego estranguladas con alambres de púas.

SUBCOMISARIO ENTRE REJAS

El subcomisario de la localidad de Migueles, departamento de Canelones, no pudo hacer pesar su autoridad ante el Magistrado de Pando y pasó a la cárcel, procesado, bajo la acusación de abigeato.

El jerarca policial —Eusebio Tiscornia, de 43 años— había resuelto solucionar problemas económicos dedicándose a la venta de ganado. Como no tenía un solo vacuno de su propiedad, ni fondos para iniciar negocio al- gundo, resolvió el inconveniente

apropiándose de ganado ajeno que fue convirtiendo en pesos. Pero un compinche suyo fue llevado al juzgado y dijo cuanto sabía.

Semana tras semana habían pasado animales de un campo a otro hasta obtener una suma fabulosa por la venta. La operación se cortó por disposición del juez Dr. Brito del Pino que dispuso el procesamiento y remisión a la cárcel del subcomisario y su compinche, Nicasio González.

en síntesis

SHOW DE LOS BARRIOS: HOY EN EL CERRO

En el escenario móvil de la Comisión Municipal de Fiestas, que se ubicará en Austria y Grecia a las 21 horas, y en Rivera Indarte y Carlos M. Ramírez a las 22, actuarán los conjuntos que integran este espectáculo. Bajo la dirección de Carlos A. Berthet, desfilarán “Los Marinos Cantores”, “Tiempos Viejos”, “Voces de América” y “Los Madrid”, en actuación totalmente gratuita.

OSV: AMPLIARAN REDES DE AGUA POTABLE

El Directorio del Ente autorizó la ampliación de la red de distribución de agua potable de los Servicios Piriápolis y Maldonado, para servir los fraccionamientos denominados “Playa Hermosa” y “Pinares de Maldonado”, respectivamente. Las obras, que serán de cargo de las instituciones fraccionadoras, fueron presupuestadas en \$ 203.259 y \$ 4.704.308, respectivamente, debiendo construirse en los plazos de veinticinco y sesenta días.

CONGRESO DE PEDICUROS

Con la participación de delegaciones de Argentina, Brasil, Chile, EE.UU., Paraguay, Perú, México y Uruguay, comenzará hoy el 5º Congreso Panamericano de Pedicuros, en la Facultad de Medicina, organizado por la Asociación de Podólogos del Uruguay y auspiciado por la Unión Panamericana de Pedicuros. El Congreso está destinado a lograr la jerarquización profesional y una mayor divulgación de los beneficios que puede aportar la pedicura a la salud de la población. Su tema principal será: “Atención del podólogo en el pie del diabético”.

ESCRIBANOS: TAMBIEN DE CONGRESO

Mañana viernes, a las 18.30 horas, en la Sede de la Agrupación Universitaria del Uruguay, se reinstalará el 6º Congreso Nacional de Escribanos. Tratará, entre otros puntos, el informe sobre la materia de la colegialización profesional, lo relativo a la retribución profesional y al Fondo Gremial del Notario. Luego, en la sede de la Asociación de Escribanos, se celebrará el “Día del Notario”.

MUESTRA DE SELLOS DE LA REPUBLICA DEMOCRATICA ALEMANA

El próximo sábado 17 del corriente quedará habilitada al público una Muestra de Sellos de la República Democrática Alemana. El acto de inauguración tendrá lugar en los salones del Club Filatélico del Uruguay, Olimar 1362 2º piso, a las 18.30 horas.

CIERRE DEL MUSEO N. DE BELLAS ARTES

La Dirección del Museo Nacional de Bellas Artes comunica que este Museo permanecerá cerrado hasta el día martes 3 de enero, por redistribución de sus salas de exhibición. Las Oficinas permanecerán abiertas en el horario habitual.

CONFERENCIAS PARA MAESTROS CONCURSANTES

La Asociación de Maestros de Montevideo ha organizado el siguiente programa de Conferencias para maestros concursantes de 1º grado, que se cumplirá en su local de 18 de Julio 1369:

MARTES 20. Hora 18: Estado actual de la industria agropecuaria en el Uruguay; su importancia social y económica.

Ing. Agr. Miguel Cetrángolo (de la CIDE)
Hora 19: El problema de la tierra. Régimen de propiedad, tenencia y explotación.

Cra. Barbo de Silva (técnico de la CIDE)
MIÉRCOLES 21 Hora 18: Análisis y comentario de la obra “Experiencia y Educación” de J. Dewey. Prof. Lilla Ramos de Yáñez.

JUEVES 22. Hora 19: Análisis y comentario de la obra de Vaz Ferreira “Dos ideas directrices pedagógicas”. Prof. Marta Demarchi de Mila.

VIERNES, 23. Hora 19: Análisis y comentario de la parte cuarta del Cap. IV de “Sociología de la Educación”, de F. Azevedo. Prof. Reina Reyes.

El Norte bajo agua

Las intensas lluvias caídas en las últimas horas, han agravado sensiblemente la crítica situación en que se halla el norte del país que prácticamente sigue aislado por carretera. Los departamentos más afectados parecen ser Artigas y Rivera, mientras

que el litoral corre peligro de sufrir inundaciones si no bajan las aguas del Río Uruguay.

Las noticias procedentes de las zonas inundadas son fragmentarias pero indican cierta alarma por el cariz que ha tomado el problema. Hasta la madrugada de hoy, la empresa ONDA sólo seguía cumpliendo sus servicios hasta la ciudad de Salto, y desde hace días, debido al mal estado de las rutas de acceso a los departamentos norteños, los ómnibus interdepartamentales no llegan a las ciudades de Artigas y Rivera.

SITUACION ALARMANTE

En Salto, la situación se vuelve alarmante por instantes, aunque momentáneamente los desbordamientos del Río Uruguay parecen estar paralizados. A las 22 horas de ayer, noticias procedentes de la capital litoral indicaban que el río alcanzaba la cota de 10 metros con 66 centímetros, y el agua tendía a bajar paulatinamente.

Las autoridades departamentales habían tomado las providencias necesarias en caso de que el río subiera hasta los 11 metros, punto de partida éste, que iniciaría un operativo de evacuación general de las viviendas situadas a la orilla del Río Uruguay, en el Barrio Cien Manzanas y adyacencias. El puente de “Los Algarrobos” sobre el Arroyo Celbal que une la costanera sur con la ciudad, se encuentra bajo las aguas y los “pasos” del interior del Departamento permanecen en idéntica situación.

Las lluvias han provocado daños en los cultivos de trigo, maíz, soja y papa —con los consiguientes perjuicios en la producción—, muchos de los cuales están a punto de ser cosechados.

Novedades EDITORIAL ALFA

En la Feria Nacional de Libros (Explanada Municipal)

- Enrique Elissalde: CINCO MODOS DE AMOR
- Mario Benedetti: CONTRA LOS PUENTES LEVADIZOS.
- Juan Cunha: PASTOR PERDIDO
- Julio Barreiro: IDEOLOGIAS Y CAMBIOS SOCIALES.
- Enrique Iglesias: URUGUAY: UNA PROPUESTA DE CAMBIO
- Silvia Guerrico — Irene Alzúa: LOS EXTRAÑOS VISITANTES.
- Roberto Fabregat Cúneo: GEEST
- Roberto Saipriza: LA VERDAD DE LAS COSAS.

Regale
LIBROS ALFA

Ciudadela 1389 — Tel.: 98 12 44

Josefina Gnocchi CERAMICAS

PRESENTE EN LA 7ª FERIA NACIONAL DE LIBROS Y GRABADOS

Librería UNIVERSITARIA

COLECCION CASA DE LAS AMERICAS

PREMIOS — REVISTAS
DURANTE TODO ESTE MES
GRAN MESA DE OFERTAS

RAUL H. TARINO

18 DE JULIO 1952 TELEF. 4 33 18

AUMENTOS OFICIALES EN ANCAP

SUPERGAS A \$ 11 EL QUILO; NAFTA A \$ 7.40 Y EL QUEROSENE \$ 3.90

Conflicto en la Papelera "EMCA"

El Sindicato de Papeleros y Cartoneros comunica al gremio y a la opinión pública en general, que la empresa EMCA Pa-peles, establecida en Francisco Gómez 777, se encuentra en estado conflictual con sus operarios desde el pasado 12 de diciembre.

El conflicto se inició a raíz del despido de un operario y la posterior negativa patronal a pagarle la indemnización correspondiente.

Las gestiones realizadas hasta el momento por los trabajadores, no han arrojado resultado positivo alguno.

Salió: VOZ REBELDE

en este número:

- La izquierda, las elecciones y la revolución
- Johnson tiene miedo
- La lucha en la construcción
- Rumbo capitalista en la URSS
- Bancarios: ¿un conflicto solucionado?
- La conciencia socialista en China

en venta en:
Kioscos y Librerías
precio: \$ 3.00

Hoy vence el plazo para presentar los proyectos de presupuestos para el año 1967, a consideración del Poder Ejecutivo, pero los directorios de algunos organismos no cumplirán con el mismo, alegando que se ha carecido de tiempo para la debida preparación, mientras que ayer ya fue aprobado el de Ancap.

En estos últimos días, la expectativa ha sido grande. Si bien no oficialmente, han trascendido datos sobre las nuevas tarifas que podrían regir a partir del primero de enero. Los porcentajes han variado, a veces, pero en todos los casos se han incrementado en forma muy sensible, constituyendo un impacto que, aunque ya previsto, no deja de golpear duro la economía familiar.

ANCAP: 50 %

El nuevo presupuesto de Ancap en el que incide fundamentalmente el alza en la cotización del dólar, presenta aumentos de un 50 por ciento sobre las tarifas actuales.

El Consejo de Gobierno aprobó ayer las siguientes tarifas para los productos de Ancap: nafta común, de \$ 5.15 a 7.40; nafta roja de \$ 5.56 a 8.10; queroseno, de \$ 2.70 a 3.90; gas oil, de \$ 3.25 a 4.70; supergás, de \$ 7.70 a 11.00.

UTE: 55 %

El presupuesto de UTE no está terminado por lo que no podrá ser elevado hoy al Ejecutivo. Pese a la reserva de los directorios del Ente, ha trascendido que el mismo alcanzará la suma de 3.800 millones de pesos. Las tarifas actuales serán elevadas entre un 50 y 70 por ciento, adelantándose que los servicios más castigados por la suba serán los de la luz y teléfono de casas de familia, los que serán aumentados en una cifra superior al 55 por ciento.

OSE: 100 %

El nuevo presupuesto de OSE determinará aumentos del orden del 100 por ciento.

Fuentes allegadas al Directorio han anunciado que la tarifa denominada eco-

nómico social, sería elevado de 60 centésimos que se cobra actualmente, a \$ 1.20. Los servicios familiares y del Gobierno Central y Departamental, cuyos consumos son superiores a 5 mil metros cúbicos, pasarán a pagar de \$ 2.50 a 5.00 el metro cúbico. El derecho al servicio hasta 5 mil metros, que está actualmente en \$ 1.50 por mes, pasará a costar 3.00 por mes, de 5.001 metros cúbicos hasta 10.000, de \$ 3.00 por mes pasará a costar \$ 6.00 por mes y de 10.001 a 20 mil metros cúbicos por mes, la tarifa actual de \$ 6.00 por mes se irá a \$ 12 por mes.

El mantenimiento del medidor de servicio por el que actualmente se paga \$ 0.90 hasta 5 mil litros cúbicos, costará \$ 1.80; de 5.501 a 15.000 metros cúbicos aumentará de \$ 2.00 por mes a 4.00 y de 15.001 a 30.000 litros, de \$ 6.00 que se paga actualmente se pasará a \$ 12.00 por mes.

AFE: 100 %

También en AFE se habla de aumentos del 100 por ciento en las tarifas de pasajes y cargas generales, para hacer frente a la situación deficitaria que traerá aparejada la aplicación del nuevo presupuesto. El mismo alcanzaría la suma de dos mil millones de pesos, o sea, el doble del presupuesto que rigió para el año que termina.

Las autoridades del organismo, aseguran hacer lo posible para evitar el mencionado porcentaje de aumento, pero hasta ahora se desconoce alguna factible fórmula de solución.

De concretarse el incremento del 100 por ciento, las nuevas tarifas alcanzarán cifras verdaderamente prohibitivas para los usuarios.

A título de ejemplo, los pasajes Montevideo-Tacuarembó, que actualmente cuestan \$ 106 en 1ª y \$ 85 en 2ª, pasarán a costar \$ 212 y 170 respectivamente; pasajes Montevideo-Artigas pasan de \$ 190 (1ª clase) y \$ 153 (2ª clase) a \$ 380 y 306 respectivamente y los pasajes Montevideo-Punta del Este, que actualmente cuestan \$ 42 en 1ª y \$ 33 en 2ª, pasan a costar \$ 84 y 66.

Dólares para el turismo

La próxima temporada presenta prometedora respecto a la corriente turística de Argentina a nuestro país. Inciden en ello, el convenio celebrado por el Banco República con el Banco Central de Argentina por el cual cada turista de aquel país podrá girar al Uruguay, entre 200 y 400 dólares por mes y por persona y, por otra parte, la regularización de los medios de transporte entre los dos países.

En el convenio se establece que la suma de dólares que po-

drán enviar aquí los turistas argentinos son de 200 dólares por persona y por mes, para los menores y de 400 dólares para los adultos, también por persona y por mes.

Los giros serán enviados al país, por medio de las dependencias del Banco Central de la Argentina y serán convertidos aquí por el Banco República en su local central y sucursales de Piriápolis y Punta del Este.

La suma autorizada para los giros significa un beneficio, por

cada giro de 400 dólares, de \$ 1800 por la diferencia de cambios.

Además de la reanudación de los servicios fluviales, se ha incrementado la frecuencia de los viajes de Austral entre Buenos Aires y Montevideo, utilizando incluso aviones Caravelle, los que son utilizados habitualmente sólo para vuelos de líneas europeas, debido a la creciente demanda de pasajes. PLUNA, por su parte, continúa cumpliendo el servicio con sólo dos aparatos.

ACTIVIDADES EN EL GREMIO DEL CAUCHO

Hoy, a las 9 horas, una delegación del Comité de Unificación del Gremio del Caucho, integrada por representantes de la Unión de Obreros, Empleados y Supervisores de FUNSA y de la Federación Obrera Nacional del Caucho, se hará presente en el Ministerio de Industrias y Trabajo a efectos de entregar un memorándum, en el que se reclama la convocatoria de un Consejo de Salarios de carácter nacional.

Posteriormente, a las 19 horas, en José L. Terra 2378, se reunirá el Comité de Unificación del Gremio del Caucho, para considerar en carácter de urgente, los problemas que actualmente tiene planteado el

gremio.
ASAMBLEA DE LA F.O.N.C.
El próximo domingo 18 de diciembre, a las 9 horas, en José L. Terra, se llevará a cabo una asamblea general de la Federación Obrera Nacional del Caucho, para considerar el siguiente temario:

- 1º — Ajuste semestral; reuniones con las Cámaras de la Industria; peticionario presentado a todas las empresas y Consejo de Salarios de carácter nacional.
- 2º — Unificación del gremio; Sindicato Único; organización y afiliación en Montevideo e interior; estatutos y problemas organizativos de la Federación.
- 3º — Situación financiera de la Federación.

REMATE EN AMIGOS DEL ARTE

El Taller Collell ha organizado para hoy, a las 19 horas, un remate de cerámicas y pinturas. Se efectuará en Amigos del Arte, Convención 1340. El producido del mismo será destinado a solventar un viaje de estudios de integrantes del taller a Perú.



PUBLIQUE EN

época

SUS AVISOS JUDICIALES

FAU convoca Mesa Redonda

LA IZQUIERDA URUGUAYA ante la Primera Conferencia Latinoamericana de Solidaridad

- INVITADOS:**
- INI
 - FRENTE IZQUIERDA
 - PS
 - MIR
 - MAPU
 - Ricardo Saxlund de "El Popular"
 - Carlos Núñez de "Marcha"
 - Manrique Salbarrey de "Epoca"

Mañana 19 y 30

Misiones 1280

ENTRADA LIBRE

ESPACIO DE LA FAU

LA MESA REDONDA DE MAÑANA

Delegados de tres continentes se reunieron en La Habana en enero de 1966. Representantes de cientos de millones de personas que luchan por sacudir el yugo de la opresión y la explotación imperialista. Por encima de todos los mangoneos, de las "habilidades" de algunos, la Conferencia Tricontinental evidenció la extensión y la fuerza adquirida por el movimiento de liberación que sacude al Tercer Mundo. Concretó además una imponente demostración de solidaridad, de internacionalismo revolucionario frente a la acción agresiva que, también a escala internacional ejerce el imperialismo aliado a las fuerzas reaccionarias de las oligarquías locales.

Como corolario de la Tricontinental, consecuentemente con el sentido de ésta, surgió el COMITE PREPARATORIO DE LA PRIMERA CONFERENCIA LATINOAMERICANA DE SOLIDARIDAD, emanado de una reunión donde participaron las delegaciones latinoamericanas asistentes a la CONFERENCIA.

La lección de Santo Domingo, la experiencia de la ascendente lucha revolucionaria continental era asimilada así por las organizaciones populares. Frente a la intervención ya abierta de marinería yanqui, frente a las amenazas de los gorilas cipayos surgía la necesidad de un apoyo solidario organizado. Frente a la acción continental del imperialismo, la lucha continental de los pueblos. Adecuada a las particularidades de cada país, sin "imitaciones" serviles, pero asimilando creadoramente la rica experiencia acumulada en cada lucha.

La FAU valoró en sus justos términos a necesidad de estructurar esa acción coordinada, esa estrategia continental para orientar en común la lucha de todos. Por ello procuramos, desde 1965, que se abriera la posibilidad de integrar en ella a todas las fuerzas de izquierda. En oportunidad de la Tricontinental, nos dirigimos al FIDEL, planteándole la necesidad de constituir la delegación uruguaya de acuerdo a un criterio auténticamente representativo. No obtuvimos respuesta a esa nuestra inquietud. Por ese motivo recayó exclusivamente sobre el Frente Izquierda la responsabilidad de convocar, en nuestro país, el Comité Nacional de la OLAS.

Ante la demora de la convocatoria, nos dirigimos hace ya dos meses al FIDEL, inquiriendo sus puntos de vista sobre este tema trascendental. Tampoco en esta oportunidad obtuvimos respuesta.

Es por eso que FAU procedió a llamar a los periodistas de "Marcha", "El Popular" y "Epoca" que participaron en la Tricontinental y a todas las organizaciones que han mantenido una posición solidaria con la Revolución Cubana y que apoyan el llamamiento de la Primera Conferencia Latinoamericana de Solidaridad, a participar en una Mesa Redonda, que dé oportunidad para intercambiar públicamente opiniones sobre el problema.

Dado el interés suscitado por aquél en el ámbito de la izquierda, se ha considerado pertinente dar a este intercambio de puntos de vista carácter público. En este sentido invitamos a los lectores de Epoca a asistir mañana a la Mesa Redonda que, considerando el compromiso de participación asumido por casi todas las organizaciones y periodistas invitados, ha pasado a constituir una iniciativa de toda la izquierda.

FEDERACION ANARQUISTA URUGUAYA

Vuelve a volar Pluna

A partir del próximo sábado serán reiniciados los servicios internacionales de PLUNA—atendidos por tres aviones Vickers Viscount—, al quedar solucionado sorpresivamente el conflicto que desde hace casi dos meses mantenían con el Directorio del Ente, once Comandantes y cinco Radio operadores.

Los diez y seis funcionarios agrupados en "Personal de Pluna Asociado" (PPA), habrían acordado reintegrarse a sus puestos aceptando todas las condiciones impuestas por los jerarcas del organismo.

El Directorio de Pluna, por su parte, resolvería dejar sin efecto la información sumaria contra los funcionarios en conflicto.

El sábado, en consecuencia, alas uruguayas volverán a transitar las rutas aéreas hacia Argentina, Paraguay y Brasil, en momentos en que la temporada turística se acerca a su apogeo, con una carga de divisas fundamental para el país.

Queda por solucionar aun el grave problema planteado en la empresa Causa, que amenaza a ciento ochenta funcionarios con la pérdida de su fuente de trabajo. Las autoridades nacionales tienen la última palabra al respecto, por cuanto los trabajadores de la referida compañía han resuelto constituir una cooperativa, debiendo contar para ello con la autorización de la Dirección de Aeronáutica del Poder Ejecutivo.

OTRO CASO DE DIFTERIA

Salto: casos mortales de diarrea infantil

Mientras el Ministerio de Salud Pública a través de un comunicado, calificaba la multiplicación de casos de diarrea infantil en el norte del país como "habitual", EPOCA está en condiciones de informar que, solamente en Salto se han producido en octubre y noviembre más casos que, en el mismo lapso, en los dos últimos años. A pesar de no tenerse aún cifras concretas, se sabe que la enfermedad a hecho estragos, fundamentalmente en los niños de barrios pobres de dicha ciudad y que ya se han producido varios casos mortales. En definitiva, el fenómeno reproduciría amplificándolo lo ocurrido en varias ciudades y pueblos del departamento de Artigas, como Bella Unión y Gomen. soro, donde varios niños han muerto de deshidratación.

EPOCA trató de comunicarse con el Hospital Regional de Salto donde en las primeras horas de la noche se afirmó que no se encontraba allí ningún médico.

Por su parte, y de acuerdo a seguras versiones obtenidas el doctor Orestes Invernizzi, quien se encuentra al frente del Hospital Regional interinamente, consideraría que el volumen de la epidemia no es mayor al previsible. En efecto, la epidemia se explotaría, por parte de algunos profesionales, como el cumplimiento de un ciclo que se repite cada cinco años. En

tanto otro grupo de médicos, especialmente jóvenes, no ocultan su preocupación ante los casos aparecidos.

En Salto, el Ministerio aconseja extremar los cuidados de niños y exhorta que frente a la aparición de síntomas de diarrea se efectúe consulta médica inmediata.

LA OPINION DEL MINISTERIO

A través de un comunicado, el Ministerio de Salud Pública señala que "como es habitual en todos los meses de verano se producen muchos casos de diarreas infantiles, que son causantes de muchas defunciones".

Agrega que "por intermedio de la Comisión Nacional de Lucha contra la Gastro-

enteritis Infantil, ha adoptado, con la debida antelación las medidas tendientes a controlar este nuevo empuje epidémico".

En ese sentido, ha instalado centros-pilotos de tratamiento intensivo por rehidratación en los hospitales Pedro Visca y Pereyra Rossell y centros de rehidratación en las ciudades de Las Piedras, Rivera, Treinta y Tres y; dentro de pocos días, en Salto. "Simultáneamente, afirma el Ministerio se han tomado las debidas provisiones para disponer de equipos, medicamentos y alimentos —medicamentos, en cantidad suficiente para atender futuros requerimientos".

Por último "se aconseja a los padres que cuando sus

hijos tengan diarreas consulten precozmente al médico y no hacer ensayos en la alimentación del niño, que demoran el tratamiento en forma perjudicial.

El médico dirá que hacer en cada caso. Además que, cuando el mal del niño está avanzado y éste se ha deshidratado, debe ser internado para ser adecuadamente atendido".

DIFTERIA: OTRO CASO

Un nuevo caso de difteria se produjo ayer en Salto. La enfermedad fue con traída por un niño de tres años y los médicos dictaminaron que era benigna. Se suma a los dos diagnosticados la semana anterior en adultos jóvenes.

TEXTILES

Intermedio hasta el viernes

La Asamblea de Delegados del Congreso Obrero Textil, resolvió anoche realizar un intermedio hasta el próximo viernes a efectos de otorgar un nuevo plazo a la Comisión de Conciliación que tiene que ver en el conflicto de "La Mundial", para que fije posición definitiva respecto a la situación de un operario (el secretario del Centro Obrero de La Mundial), cuya presencia en el establecimiento es cuestionada por el propietario de la fábrica, Isaac Calmona.

La Comisión de Conciliación ha fijado una nueva reunión para mañana, viernes 16, mientras que la Asamblea de Delegados del Congreso Obrero Textil se reunirá a las 19 y 30 ho.

ras de ese mismo día, a fin de conocer la posición del organismo paritario y adoptar las medidas que las circunstancias de terminen.

Mutualistas: 70% de aumento

Un aumento cercano al 70 por ciento sufrirán las cuotas de afiliación al Sindicato Médico del Uruguay, a partir de enero, haciendo que las cuotas para socios adultos, salten de \$ 280 a \$ 470.

De acuerdo a lo manifestado por fuentes vinculadas al CASMU, se ha llegado al aumento del 68 por ciento considerando los diversos factores que inciden en el encarecimiento de la prestación de los servicios asistenciales: aumento de sueldo a los funcionarios (que debe absorber el alza del costo de vida que registran las estadísticas oficiales) y aumento de los honorarios correspondientes a los médicos, a los que debe sumarse el sensible encarecimiento de todos los elementos necesarios para la asistencia, particularmente los medicamentos, y todos aquellos artículos, como películas para radiología e instrumental, que dependen de la importación.

Esta situación alcanza a la generalidad de las mutualistas, lo que permite suponer que los índices de aumento de aquellas que aún no han completado el estudio de sus presupuestos alcanzarán, probablemente, una magnitud similar.

Cantera Ucisa: el Concejo revería su resolución

Nuevamente han surgido problemas en torno a las canteras de piedra ubicadas en la calle Hipólito Irigoyen, Iguá, Alejandro Gallinal y Oficial (Malvín Norte). Los vecinos de la zona han decidido la ocupación de canteras allí situadas en el caso de que ésta entre a funcionar nuevamente.

El Municipio, en los últimos días del mes de noviembre, ante solicitud de los vecinos, decidió clausurar la cantera de UCISA, donde trabajan unos cuarenta obreros. La resolución del ejecutivo comunal, basada exclusivamente en la protesta de los habitantes de la zona, perjudicó enormemente a los obreros que allí trabajan, quienes ante estos hechos convocaron a una conferencia de prensa, a la cual EPOCA ha informado oportunamente.

Las protestas de los vecinos radicaban en la muerte de dos personas, y en que las cargas explosivas utilizadas para demoler la piedra ocasionaban rajaduras en las fincas cercanas. A todo esto, siempre de acuerdo a la versión de los vecinos—que

fueron luego desmentidas con fundamentos por los obreros— el polvillo de piedra hacía prácticamente irrespirable el aire.

El Concejo Departamental trataría en su próxima sesión este problema, para adoptar una resolución al respecto, y se anuncia como probable que la cantera UCISA entre de nuevo a funcionar.

Se solucionó el conflicto en la Cooperativa del Sindicato Médico

Finalmente, después de cincuenta y dos días de conflicto, se levantó ayer la ocupación de la planta comercial de la Cooperativa de Consumos del Sindicato Médico del Uruguay—sita en Mercedes y Julio Herrera y Obes—, al arribarse a una fórmula de acuerdo que garantiza a los funcionarios el mantenimiento de su fuente de trabajo.

Las actividades comerciales del organismo cooperario serán reanudadas, una vez supe-

rados todos los inconvenientes surgidos como consecuencia del largo conflicto registrado.

Cabe acotar que el personal de la Cooperativa de Consumo de S.M.U.—al igual que la Asociación de Funcionarios en Cooperativas de Consumo, de la que es filial—, reclama la sanción del proyecto de ley de defensa de las cooperativas, radicado desde hace varios meses en el Parlamento.

JUBILADOS

El miércoles tratarían el aumento

Fue planteado ayer en el Consejo de Gobierno, el aumento de las pasividades a partir del primero de enero próximo y la fijación del mínimo jubilatorio y pensionario en dos mil pesos.

Como se recordará, los ancianos realizaron el martes pasado una "Ronda del Silencio" a efectos de que sus reclamos sean incluidos en el Mensaje Complementario de la Rendición de Cuentas 1965. De acuerdo a lo informado a EPOCA por Paulino González, presidente de la Confederación General Reivindicadora de las Clases Pasivas, se elevó una nota conteniendo el petitorio, al Consejero Vasconcellos, quien efectuó el plenario en la reunión del Cuerpo. El estudio del tema se realizaría en el correr de la semana y sería tratado el próximo miércoles.

JUBILADOS: Congreso de Delegados

Como EPOCA lo informara anteriormente, hoy a las nueve horas tendrá lu-

gar en el Palacio del Jubilado, Mercedes 1838, el Congreso Plenario de delegados de la Confederación y entidades afiliadas. Intensa movilización de directivos y asociados culminaba ayer preparativos para recibir en su sede a delegados de distintos puntos del país. Luego, por la tarde, se realizará una fonoplatea extraordinaria de la "Voz del Afiliado" en honor de los integrantes del Congreso, fundamentalmente los del Interior.

Para mañana se ha organizado la visita de socios al Palacio del Jubilado.

Quedó en el camino la tarifa para obreros

APROBO EL CONCEJO EL AUMENTO DEL BOLETO

El proyecto de decreto sobre las nuevas tarifas para el transporte colectivo de pasajeros fue aprobado ayer por el Concejo y enviado, juntamente con el Mensaje correspondiente, a la Junta Departamental que en la sesión de hoy, seguramente, procederá a darles entrada.

ESTUDIANTES: \$ 2.00

El proyecto de decreto establece el precio del boleto para los pasajeros en general, en \$ 4.00, en \$ 3.00 el boleto para los empleados del Servicio de Transmisiones y los funcionarios municipales del último grado del escalafón, y en \$ 2.00 el de los estudiantes. Se mantiene la gratuidad de los boletos para los escolares y los no videntes.

CUTCSA SE HIZO ESCUCHAR

En el proyecto que se eleva a la Junta Departamental, que de inmediato deberá comenzar a considerarlo, no se hace referencia alguna a la tarifa especial para obreros. En la sesión del Concejo de la semana última se habló de implantar el boleto a \$ 2.50, que se cobraría en coches que circularían en determinadas horas del día, especialmente en las de entrada y salida de obreros. La medida, como adelantara EPOCA, habría sido resistida por Cutcsa, que expresó su opinión ante algunos concejales. La empresa privada hizo pesar, por lo visto, su opinión.

FINANCIACION DEL AGUINALDO

Se especifica que la tarifa propuesta, como asimismo todas las otras disposiciones del aprobado por el Ejecutivo Municipal, regirán durante cuatro meses: desde el 2 de enero hasta el 30 de abril de 1967.

El proyecto establece que tanto Amdet como los permisarios y empresas particulares de transporte colectivo destinarán \$ 0.25 de cada boleto vendido —con excepción del de los estudiantes— a la financiación del aguinaldo correspondiente a sus personales por el año en curso.

INSUFICIENCIA DEL SUBSIDIO

En el Mensaje enviado a la Junta se indican las conclusiones que fundamentan el juicio del Concejo, las nuevas tarifas. Entre ellas, la insuficiencia del Fondo de Subsidios para el transporte colectivo, que está casi agotado antes de que finalice el año, y sin que el mismo haya alcanzado para satisfacer todas las obligaciones pendientes. En el Mensaje se hace referencia al refuerzo de subsidio que, votado por el Senado, aún está pendiente de aprobación por parte de la Cámara de Diputados. Al no contarse con ese refuerzo —dice el Concejo— debió elevarse las tarifas a las sumas proyectadas.

Entes: continúan gestiones por los presupuestos 1967

Cumpliendo con la última resolución acordada por la Mesa Sindical Coordinadora de los Entes Autónomos y Servicios Descentralizados, ayer por la tarde representantes de las gremiales que la constituyen entrevistaron al consejero Abdala, planteándole lo insuficiente que significa la fórmula presupuestal gubernamental, tal como se intenta aplicar en los diversos Organismos.

Pese a que la información oficial de la Casa de Gobierno no señala nada al respecto, ha trascendido que el consejero Abdala en la sesión de ayer, comunicó a los miembros restantes del Poder Ejecutivo las objeciones que le efectuaron los funcionarios. Se habría acordado que en la próxima reunión del miércoles, el Consejo de Gobierno reconsideraría el problema presupuestal de los Entes.

Por su parte, el Congreso Nacional de Delegados de AUTE, luego de una extensa reunión, anoche decidió pasar a cuarto intermedio hasta el sábado próximo, con el propósito de considerar los resultados de las gestiones que proseguirán realizándose con los Consejeros y el Directorio del Instituto.

Mientras tanto, esta noche, volverá a reunirse la Mesa Sindical Coordinadora, que ha decidido mantenerse en régimen de sesión permanente.

UN NOBEL HABLA SOBRE FISICA

El profesor Emilio Segre, Premio Nobel de Física, reanudar hoy una conferencia sobre el tema "La Física del siglo veinte", en el Instituto

Italiano de Cultura, en la calle Paraguay 1177. El disertante es un importante investigador de la Física Nuclear, Premio Nobel 1959 por su descubrimiento, con otros científicos del antiprotón, con intensos trabajos realizados en la espectroscopia atómica.

Los estudios del Prof. Segre se han dirigido a la Física Atómica y Nuclear. En el primer campo trabajó en la espectroscopia atómica contribuyendo al estudio de la especialidad y el estudio del Efecto Zeeman. Sus investigaciones en la Física Nuclear se refieren, fundamentalmente, al isomerismo, la fisión espontánea y la física de las altas energías.

Para coordinar la lucha continental

LA IZQUIERDA DIALOGA SOBRE LA OLAS

La creación de la Organización Latino Americana de Solidaridad (OLAS), el 16 de enero de este año, abrió una nueva y amplia perspectiva para los pueblos del hemisferio y, en especial, para sus organizaciones de vanguardia: la perspectiva de la unión, la coordinación y el impulso conjunto a escala continental, de la lucha contra el enemigo común: el imperialismo norteamericano.

Este es un paso histórico en la lucha de nuestros pueblos que ha tomado cuerpo con la integración formal, el 30 de julio, del Comité Organizador de la Primera Conferencia Latinoamericana de Solidaridad, y con la visita de consulta a todas las organizaciones fundadoras de la OLAS, que sus integrantes hicieron en los primeros meses del año, para discutir y buscar soluciones conjuntas a los problemas que enfrentamos, principalmente en lo relativo a las modificaciones en la composición de los comités nacionales, a los temas a tratar en la Conferencia y a la fecha de la misma.

En tales problemas ha centrado su atención el Comité Organizador. El esfuerzo de más importancia que realiza, quizá sea el de buscar el camino de la unidad del movimiento antimperialista a escala nacional y continental. Y si bien es cierto que la unidad a escala nacional es una tarea que corresponde, en lo fundamental, a las propias organizaciones antimperialistas de cada país, el Comité Organizador la impulsa, orienta y reconoce, conforme a los criterios básicos aprobados en enero. Y más aún, su intervención es indispensable cuando en algunos países los diferentes criterios sobre las bases unitarias del trabajo desarrolladas, muchas veces, alrededor de problemas secundarios,

hacen, si no imposible, sí muy difícil la solución interna.

La tarea de la unidad empieza por el esfuerzo de conocer objetivamente la realidad económica, social, política y cultural de cada país, por los revolucionarios de cada país; conocerla cabalmente, sin las deformaciones con que la registran los organismos oficiales, controlados por el imperialismo. Y, enseguida, por el impulso al intercambio del conocimiento, al intercambio de las experiencias de lucha, por todas las organizaciones revolucionarias del continente. Conocer la propia realidad y resumir la propia experiencia, unido esto al conocimiento de la realidad y de las experiencias de lucha de los países hermanos, dará la base más segura para fomentar la unidad de los movimientos antimperialistas, en el interior de cada país y para conjugar a todos esos movimientos a escala continental, en un frente monolítico, capaz de enfrentar y derrotar la dominación y la agresión del imperialismo. El conocimiento mutuo de la realidad que viven los pueblos de América, de su experiencia revolucionaria acumulada en duras batallas, pondrá a la vista de todos, la necesidad de esa unidad, a escala nacional y a escala continental, la necesidad de una política conjunta, elaborada de acuerdo con nuestras necesidades de lucha, la única, en ver-

dad, con posibilidades de enfrentar y derrotar la política continental imperialista.

Este editorial del boletín informativo número seis de la Organización Latinoamericana de Solidaridad —que EPOCA transcribe hoy íntegramente— finaliza:

El Comité Organizador y los Comités Nacionales, realizarán un gran esfuerzo tratando de investigar esa realidad y de resumir las experiencias de lucha, hasta donde el tiempo y las condiciones lo permitan, en el período previo a la Conferencia. Que para la Conferencia contemos con gran parte de ese material y que las tesis que discutamos, y las resoluciones que tomemos, tengan un firme asidero en nuestra realidad y en nuestra experiencia conjunta.

Esta exhortación que formula el Comité Organizador de la Primera Conferencia Latinoamericana de Solidaridad, respalda la oportunidad de este diálogo que la izquierda uruguaya (Izquierda Nacional Independiente, Partido Socialista, Frente Izquierda de Liberación, Movimiento de Izquierda Revolucionaria, Federación Anarquista Uruguaya, "El Popular", "Marcha" y EPOCA) comienza mañana, en una mesa redonda pública que se realizará en Misiones 1280, a las 19.30 horas.



OLAS: coordinar las luchas en el Continente

URUGUAY: LA PRUEBA DEL NUEVE

UNA NOTA DE OSIRIS TROIANI

El Consejero Dr. Abdala expreso: "Una revista argentina que amparada en nuestra amplia y auténtica libertad de expresión, circula libremente en nuestro país ha publicado, en reciente edición, una nota sobre las elecciones nacionales.

La intrascendencia de la misma, que evidencia el desconocimiento total de su autor sobre nuestra realidad, contrasta con las numerosas opiniones de distinguidos cronistas del mundo entero que refiriéndose al evento, lo han hecho en forma seria, documentada, en algunos casos elogia y siempre con el respeto que se merece un acto que ellos han calificado de "alta demostración de madurez política", "notable ejercicio de la democracia", "elecciones ejemplares", no la haría acreedora de ningún comentario de nuestra parte, si no fuera por el tono despectivo en que está redactada y la interpretación antojadiza de ciertos hechos ocurridos hace ya muchos años y ya, felizmente, largamente superados, que presenta en forma retorcida e insidiosa, buscando, sino herir, por lo menos molestar a las personalidades políticas que menciona y también al pueblo entero del Uruguay al que, pretendiendo ridiculizar, sin lograrlo, califica de "dos millones y medio de iberoamericanos que sin esfuerzo aparente, aún creen en la democracia".

Deseo expresar mi desagrado y hasta mi repudio a este tipo de notas, a mi juicio indignas, por su tono y malevolencia, de aparecer publicadas en revistas que, por tener circulación internacional deben ser por lo menos, serias y respetar a los pueblos y a los gobernantes de esos pueblos que permiten su libre difusión y que mantienen relaciones cordiales entre sí.

No debe olvidarse que la libertad de expresión —sagrada entre nosotros— da derechos pero también, como es lógico, trae consigo obligaciones que, por otra parte, también las impone la ética que todo periodista verdadero tanto debe cuidar.

No creo que el asunto dé para más. Simplemente deseo dejar constancia de mi desacuerdo con el tono ligero irresponsable y hasta ofensivo para nuestra dignidad, del artículo publicado bajo el título de "Uruguay la Prueba del Nueve" en la revista "Primera Plana" de Buenos Aires, N° 206 de fecha 6 de diciembre próximo pasado.

EPOCA transcribe a continuación el artículo, que lo firma su corresponsal OSIRIS TROIANI.

Un sol mustio colgaba del horizonte y soplaban con ira el viento, cuando la población de Montevideo regresó de las playas y tomó asiento ante los aparatos de televisión, para averiguar cómo y por quién iban ser gobernados unos dos millones y medio de iberoamericanos que, sin esfuerzo aparente, aún creen en la democracia.

Eran las seis de la tarde. Los distritos electorales cerraban sus puertas y comenzaba el escrutinio. Nunca se vio nada igual: las autoridades del comicio se sentaban en el suelo, abrían las urnas y los sobres, sacaban papeletas de todos los colores y las distribuían en decenas de montoncitos, como en un juego infantil.

Fue la elección más complicada que pueda imaginarse y las computadoras electrónicas, en el Ministerio del Interior, terminaron mareadas. Sólo en Montevideo se presentaron 208 listas; en todo el país, unas 1.600. Uno de cada cinco ciudadanos era candidato a alguna cosa. La voluntad popular fue arrojada al suelo porque no cabía en ninguna mesa.

A esa hora, un redactor de Primera Plana conversaba en el descascarado caserón de un club político —en el Uruguay, el comité es el club— con un esbelto sexagenario de cabello blanco y pobladas cejas negras, en camisa de mangas cortas, cuyo nombre, rodeado hasta ese momento por un médico fervor, sería aclamado a las pocas horas por todo el país, que gracias a él acababa de descubrir un giro de 180 grados en su historia política.

Como es del dominio público, el Uruguay son dos estacas raramente hundidas en pulpa argentina y brasileña, y unidas por una serpiente de 200 kilómetros de arenas doradas, erizadas de pinos.

Es sabido también que, en Montevideo, donde reside mucho más de un tercio de la población, y en casi todas las otras ciudades, que albergan una cantidad igual, los uruguayos usan el aditamento de colorados, aunque ya fraternizan —y comparten sus sinesces burocráticas y jubilarías— con sus huéspedes blancos, provenientes de las honduras del país rural, donde, sobre prósperos latifundidos o angustios lotes de campo pelado, sobreviven otros uruguayos, dispersos, solitarios —un 12%, creen saber los sociólogos— que cada tarde ven huirse tras la loma las derrengadas montoneras de la leyenda inmortal.

No se ignora tampoco que, hace ocho años, después de casi un siglo de gobiernos colorados, ese remanente del 12%, sumándose a los nostálgicos refugiados en las ciudades, logró clavar en el chato palacio de la Plaza Independencia la enseña blanca del Partido Nacional. En 1962 el Partido Colorado buscó ansiosamente el desquite, pero su ventaja urbana no fue suficiente para contener el empuje gaucho, que triunfó por 32.000 sufragios. Ahora se trataba de saber si, definitivamente, la prosa ahogaba a la poesía, o no.

Después de una rápida escapada para ir a votar, los torsos, no siempre bastante estrictos, y las caderas, no siempre bamboleantes —pues el Uruguay se encuentra en el centro mismo del área del churrasco— se habían tendido nuevamente en la arena. Y ahora, marchito el sol, furioso el viento, la piel cubierta por saludable película morena, volvían a la penumbra de los hogares en busca de la íntima voluntad popular.

Pero no es verdad que todo Montevideo hubiese contemplado la jornada en la playa; un espeso gentío se aglomeró en las plazas, alrededor de unas mesitas bajas, de hierro o de madera. Era la timba, presente

siempre —aunque soterrada— en la vida cotidiana de los uruguayos, y que reaparece con glorioso desparpajo el día de elecciones, cuando la ley prohíbe a la policía detener por delitos leves, un recurso político que antaño se empleó copiosamente.

Entonces sí, la libertad entra a tallar, Ruleta, monte, pase inglés, dados, caballitos, todo es poco para desplumar a esa exótica parte de la población que sólo baja a la ciudad para una convocatoria cívica o alguna fiesta religiosa. Desde luego, al cierre del comicio, los modestos banqueros emprendieron la retirada con su variado instrumental bajo el brazo, radiantes los rostros achinados, que sin duda habían recibido el sabroso beso de la suerte.

En cambio, sus compatriotas de tierra adentro prolongaron las emociones de la taba hasta bien entrada la noche. Exánimes, los gallos de riña aún tiraban la pata, y en las cenizas se achicharraban los últimos capones.

UN HOMBRE Y UN CLAN

El despacioso interlocutor de cabello blanco y espesas cejas negras era el general retirado Oscar Gestido, quien logró, en la elección y plebiscito del 27 noviembre, acabar con la mayor singularidad política de su país: un Poder Ejecutivo colegiado, institución que perduró por espacio de 14 años en la primera posguerra (1919-33) y otros 14 en la segunda (1942-66).

Orador mediocre y didáctico, sin pasión ni colorido; presencia militar que no impresionaba por su energía, más bien por su afabilidad; símbolo de un candor que soporta sin mengua la alianza con el clan más espeso de la política criolla, su breve pasado de hombre público —apenas cuatro años— pudo más que sus siete veteranos competidores, no obstante el tradicionalismo y las inclinaciones dinásticas de la democracia oriental, que también se distingue por su congénita desconfianza en los hombres de armas.

Cuando las urnas empezaban a exhalar su secreto —el transistor desgranaba las primeras cifras y el patio, gratamente sorprendido, prorrumpía en ovaciones— el general, que al día siguiente cumplió 65 años, no parecía seguro de ser el preferido. "Hemos votado bien", se limitó a decir modestamente, después del ritual homenaje a las virtudes cívicas de su pueblo. Tardó, incluso, en comprender por qué el periodista estaba allí a esa hora, y no con ninguno de sus rivales. Cuando, por fin, comenzó a sentirse Presidente, se negó en forma terminante a dejarse fotografiar en mangas de camisa.

Más que su propio éxito (34.000 votos de ventaja sobre Jorge Batlle) y el de su partido (unos 110 mil), parecía reconfortarlo el de la papeleta naranja, que expresaba el beneplácito ciudadano a la reforma constitucional interpartidaria, apoyada por cinco candidatos (los colorados Gestido, Batlle y Michelini, los blancos Gallinal y Heber).

No había temor de que triunfaran las otras proposiciones de reforma (una de Echegoyen y los blancos netos, otra de los colorados y luego repudiada por ellos, la última inspirada por los comunistas). Tampoco el de que muchos prescindieran de poner papeletas de color, con lo que hubieran vencido los ecologistas (Vasconcellos, Jiménez de Aréchaga). Pero era juicioso suponer que el fuerte sentimiento en favor de la Presidencia unipersonal se frustrara de todos modos, porque debía sumar la mitad más



GESTIDO rechazó, casi indignado, la sospecha de que había procedido con habilidad, palabra que le sugiere alguna clase de corrupción. No es verdad, sostuvo, que su grupo se hubiese desinteresado de las gestiones interpartidarias, puesto que ya había logrado su objeto: identificarse con la voluntad popular reformista. Enumeró prolíjamente los nombres, las reuniones, las cláusulas, dejando a salvo en cada caso la probidad el desinterés de su sector. La actitud de Gestido fue por demás convincente; lo que movía a duda era, más bien, el respetuoso asentimiento del compacto Glauco Segovia, que estaba a su lado y que, evidentemente, sabe demasiado, para acertar de casualidad. El ex ministro del Interior, de abigarrada clientela electoral, encabeza el grupo llamado de los Senadores, que se separó de Jorge Batlle y a última hora se aproximó a Gestido. Después de él, es el principal vencedor de la jornada, puesto que consiguió apostarse en la Intendencia de Montevideo, el segundo cargo político de la República; y un hombre de sus cualidades, desde allí, hará maravillas en sucesivas elecciones.

Que un idealista como Gestido buscara la compañía del realista Segovia, sólo puede sorprender a quien no comprenda la íntima necesidad de la pareja cervantina. El presidente electo quiso explicar, también, su ruptura con Michelini, quien marchó valetosamente hacia el primer fracaso de su carrera. Gestido quería una fórmula presidencial homogénea, y la integró con Jorge Pacheco Areco, ignota y juvenil personalidad de su propia corriente; en caso de acefalía, el país no quedaría expuesto a cambio alguno en la relación interna de fuerzas. Sin embargo, Gestido convoca denodadamente a la unidad colorada: si el partido logró la mayoría absoluta en ambas Cámaras, su actual fraccionamiento puede tornar la Presidencia unipersonal tan estéril como el colegiado. El grupo de los Senadores, que obtuvo pingüe representación, quizá sea de digestión lenta; pero habrá que entenderse, sobre todo, con el frío y ambicioso Jorge Batlle, quien, a los 39 años, si bien no alcanzó la meta en su primera arremetida, quedó consagrado como el jefe del grupo colorado más numeroso.

Quizá puede decirse, con ánimo bromista, que el plebiscito del domingo antepasado fue una especie de prueba del nueve. Desde 1952, cuando el presidente Martínez Trueba renunció a su mandato de cuatro años para favorecer la segunda implantación del Colegiado —acto de desinterés que sus detractores calificaron de traición— el Uruguay se permitía un Ejecutivo de nueve miembros que, precisamente, era cualquier cosa menos ejecutivo. Se ha demostrado que el sistema no tiene sino un puñado de partidarios, a quienes horroriza todavía el poder personal, como si la única alternativa no fuera el poder de la intriga.

En su primera versión, debida al apasionado Don Pepe (José Batlle y Ordóñez, que dominó el primer tercio del siglo), podía justificarse; era un expediente que favorecía —como ocurrió realmente— la convivencia entre las dos colectividades históricas, algo así como dos naciones en un mismo territorio. Entonces el Presidente tenía tres Ministros, y el Consejo de Administración —en el que estaba representado el Partido Nacional— otros tres. La imitación, decidida por su sobrino Luísito (Luís Batlle Berres, presidente en 1947), fue menos afortunada. Creaba un Consejo Nacional de Gobierno con seis asientos para el partido mayoritario y tres para el de oposición. Pero ambos estaban ya atrozoamente divididos, y fracciones que no tenían siquiera 100.000 votos detentaron extorsivamente el poder real. Se borraron las fronteras interpartidarias (puesto que los blancos y colorados son ampliamente latifundistas, como se confirmó en un definitivo libro de Vivian Trías) y sólo quedaron en pie las rencillas personales, tan fugaces como truculentas, de blancos entre sí y colorados entre sí.

Esta vez, todo el Partido Nacional votó contra el Colegiado, pero es aún más significativo que el animador del proyecto interpartidario de reforma haya sido Jorge Batlle, hijo y sobrino de los dos presidentes colorados, quien no vaciló en comenzar su carrera política destruyendo la obra de sus mayores. Y lo es, en grado todavía mayor, la consagración presidencial de Gestido, en razón de una abrumadora jargarreta del destino.

En 1933, el presidente Gabriel Terra, colorado, se encierra en el Cuartel de Bomberos y, con esa fuerza, disuelve el Consejo de Administración, cuya política trababa sus proyectos, en particular la re-

presa de Rincón del Bonete. Dos años más tarde, su partido y una fracción del otro se pronuncian contra el Gobierno y un avión arroja unas bombas sobre los sublevados: la represión está a cargo de un joven oficial de aviación: Oscar Gestido. Es la primera vez que el país sabe de su existencia. Pero no le presta mayor atención: se llama como el capitán del seleccionado de fútbol, campeón del mundo, y no tiene las mismas probabilidades de pasar a la historia.

Este lejano episodio de su carrera militar olvidado benévolutamente por los amigos y enemigos del Presidente electo, desata en él, ahora, una repentina emoción. Entonces se limitaba a cumplir órdenes, explica. Pero la suerte ha querido que él, un militar, elimine en 1966 el Colegioado con el apoyo de la opinión pública, tras el civil que intentara lo mismo, en 1933, por la vía del golpe de Estado.

El no lo diría, pero quizá se pueda afirmar que en esta jornada democrática culmina la reivindicación histórica de Gabriel Terra, el reprobado, el colorado que faltó a su partido para ser leal a su patria, un desarrollista avant la lettre.

REFORMA O DESARROLLO

La sensación de irrealidad que difundía en la hora de su triunfo el general Gestido —quien, en esta campaña, "hizo política como si supiera", según los alacranes de costumbre— correspondía, hasta cierto punto, a la que se recogía en la calle. En 1953 y 1962

los colorados festejaron antes de medianoche y, a la mañana siguiente, con los resultados del interior, vieron nevar sobre su sueño. Este año, Montevideo fue más precavido: sólo en la noche del lunes la tradicional murga de la victoria —camiones embanderados, pitos, matracas, bocnazos, papel picado— avanzó, fragorosa, por la avenida 18 de Julio. Pero no con la frenética alegría de otras veces; los exhaustos veteranos de la contienda cívica, con el sacco al hombro y el pañuelo en la frente, necesitarán un largo solaz veraniego antes de repartirse por las oficinas públicas. En cuanto a los blancos, no sólo veían morir un gobierno de ocho años, sino también —con la restauración de la Presidencia— medio siglo durante el cual compartieron las virtualidades públicas. Están ahora "en la mera calle", como diría un mexicano.

Los colorados, al parecer, los compadecían sinceramente; o quizás estaban asustados por la magnitud de su victoria: un Partido Nacional desesperado es naturalmente sensible a los recuerdos bélicos. En todo caso, la multitud parecía remisa y como aturdida. Es que, al día siguiente, la marihuana electoral —esa brusca inflamación de las emociones, de la sospecha, la desconfianza y el miedo latentes— estraga.

A la verdad, pocos electores conocían cabalmente las reglas de juego, reiteratorio de talmúdicas sutilezas cuyo objeto es, sin duda, inspirar una vasta sensación de libertad y, a la vez, asegurar los intereses específicos de la protéica pero solidaria clase política. Todo estaba en juego el 27 de noviembre, salvo la menor enmienda a la sagrada ley de lemas y sublemas, o la que obliga a votar en todos los niveles por candidatos de un mismo partido; se trata de sostener un artificial bipartidismo que fue real hasta principios de siglo, cuando los orientales se asenaban con placer en sus esteros y cuchillas, pero que ahora es fruto de una coacción escandalosa, aunque consentida con ternura folklórica.

Parecía imposible que, bajo esa coacción, con la mecánica confusa que atestiguan los 150.000 votos observados, con timba en las plazas y susculentos asados en las parrillas, el idioma de las urnas desprendiese un mensaje cualquiera. Misteriosamente, lo hizo. El Uruguay quiere más autoridad y responsabilidad, más pulcritud en los negocios públicos, un cariño verídico al pasado y, aunque cueste algunos sacrificios individuales, un sentido del futuro.

¿No será esta reforma institucional, en realidad, una estratagemata bipartidaria para escamotear la reforma socio-económica que el país espera hace siglo y medio? El general Gestido meneó la cabeza. "Por el contrario —dijo— es el instrumento necesario para hacer lo que usted indica". Pero ya es tarde para ese tipo de reformas; la que ahora se necesita es el desarrollo, le dirán Batlle y Michelini en su partido; Gallinal en el otro, Glauco Segovia y su grupo lo inducirán, en cambio, hacia el miraje populista. Y ésta será la controversia uruguaya de los próximos cinco años.

uno de los votos; y en la otra mitad se contarían no sólo las tres papeletas restantes, sino también la abstención —que insuena por sí misma la cuarta parte del cuerpo electoral— y los sufragios observados, que serían numerosos (un 15%) con tantos motivos de confusión. Pero el colegiado recibió sepultura por designio de un 60% de los votantes, aproximadamente.

Quizás influyera en el triunfo de Gestido, que muy pocos vaticinaban, el hecho de haber sido el primero en lanzarse a la campaña reformista: miembro minoritario, o decorativo, del Consejo Nacional de Gobierno, abandonó hace un año y medio su butaca para decir, en toda la extensión del país, que la nave del Estado no puede avanzar sino con un solo timonel.

La revolución va a pescar

PUNTA DEL ESTE, 14 (Por Mario Valli, envía do especial de EPOCA). — José Ramón González, tiene 24 años y es técnico del Instituto Nacional de Pesca de Cuba. Tenía 17 años cuando se inició la Revolución en 1959. Integra actualmente la delegación cubana que participa en los trabajos de la Novena Reunión Regional de la FAO que se celebra en Punta del Este.

"Antes de 1959 la situación de los pescadores era deprimente", dice en una entrevista a EPOCA—, "el estado de pauperismo en que subsistían, olvidados de todos, considerados como la capa más infima de la población del país. La Revolución encuentra esa situación y se inicia de inmediato una serie de reformas con miras a mejorar el nivel de vida de esos trabajadores y a extraer del mar que nos rodeaba las riquezas que habían estado inexplotadas durante tantos años".

"Se entiende que la pesca debe ser una de las líneas de desarrollo económico del país. Dada la posición geográfica de Cuba y las condiciones de los mares que la rodean, era una miopía terrible haber permanecido tanto tiempo de espaldas al mar", continúa González.

"La Revolución creó entonces un organismo autónomo, bajo la dirección del Primer Ministro y un Director General, a nivel de Ministro, el Instituto Nacional de la Pesca, donde se agrupan todas las actividades pesqueras del país. Tanto la parte extractiva como industrial y de comercialización", señaló más adelante. "La primera medida fue agrupar a los pescadores en Cooperativas Pesqueras, en las que son propietarios de las embarcaciones y tienen derecho a participar en la dirección de la misma por medio de la Asamblea de la Cooperativa. También se aumentó el precio del pescado al pescador, sin aumentar por ello el precio del mismo al consumidor, procediendo, se también a una nacionalización de la producción y comercialización de ese producto", dice posteriormente el técnico cubano.

NO MAS ESPECULADORES

Con respecto a la vida de los pescadores, se les construyeron viviendas, se les alfabetizó, se les proporcionaron cursos de técnica y administración para facilitar el trabajo de los mismos y para posibilitar su integración vertebral dentro de los organismos estatales correspondientes.

"Posteriormente", dice González, "los pescadores se agruparon en unidades de procesamiento e industrialización de productos marinos, eliminándose a los especuladores e intermediarios que explotaban al pescador. Esto permitió la centralización de la industrialización del pescado, así como la comercialización del mismo para una distribución nacional del pescado, los mariscos, crustáceos, etc., haciendo que los mismos lleguen a zonas donde antes eran desconocidos o poco abundantes".

Sentadas estas bases el Gobierno de Cuba estaba en condiciones de acometer la construcción de barcos, creando una serie de astilleros y mejorándose los existentes, comenzándose la producción en serie de barcos, fundamentalmente de madera, adaptados a las características de los distintos tipos de pesca. También se adquirieron barcos pesqueros en el exterior. "Esto permitió", continúa el Delegado de Cuba a la reunión de la FAO, "un aumento crecientemente de la producción, pero mejoró todavía más las condiciones de vida de los trabajadores, los cuales, dotados de modernos medios de producción, pueden competir con los países más avanzados en la más alta técnica pesquera".

AYUDA SOVIETICA

en el Puerto de La Habana un combinado pesquero, que incluye todas las instalaciones para la conservación, procesado e industrialización de los productos del mar y sus derivados, "la primera manifestación de este tipo en América Latina que, construida a un costo de 35 millones de dólares, fue financiada por la URSS y será pagada únicamente con los servicios que el mismo combinado prestará a las flotillas pesqueras de la Unión Soviética que operan en el Océano Atlántico".

Dice González posteriormente que "para poder operar eficientemente las cooperativas, ha sido necesario crear instalaciones frigoríficas, plantas de hielo, talleres, varaderos para la reparación de los barcos y múltiples instalaciones más, requeridas por un funcionamiento adecuado".

Otros aspectos de la industria pesquera de Cuba incluyen también la creación de una flotilla de camiones frigoríficos para una distribución óptima de los productos, y la creación de restaurantes especializados (que cumplen la doble función de estudiar el consumo de pescado y acostumar al pueblo al mismo) donde experimentalmente, pero dentro de una amplia escala, se venden preparados los productos del mar.

Y ADEMÁS EN POLITICA

Tampoco ayer logró sesionar la Asamblea General del Poder Legislativo. El alto Cuerpo había sido citado para las 18 horas, con el fin de considerar las divergencias surgidas entre el Senado y la Cámara de Representantes acerca del proyecto de ley que establece un régimen de suspensión de desalojos y lanzamientos.

La segunda sesión extraordinaria de la tarde, prevista para las 18 y 30, fracasó, al igual que la anterior, por falta de número. En esta sesión, la Asamblea debía considerar las observaciones interpuestas por el Poder Ejecutivo a diversos proyectos de vivienda, entre los que figuran el de funcionarios del Poder Judicial, PLUNA y otros.

Finalmente se decidió convocar nuevamente para el martes 20 del corriente, a las 18 y a las 19 y 30 horas, contando el Cuerpo con los mismos temarios a considerarse en el mismo orden que ayer.

DIPUTADOS: FIRMAS PARA EL MARTES 20

En medio de este prolongado receso que viene cumpliendo la Cámara de Representantes, se ha iniciado un nuevo esfuerzo para lograr las cincuenta firmas necesarias y poder citar al Cuerpo para el próximo martes. Ayer se dio comienzo a otra recolección de firmas entre los diputados de las distintas bancadas con el propósito de celebrar sesión extraordinaria para considerar el proyecto sobre gastos de propaganda de los partidos políticos que intervinieron en los comicios del 27 de noviembre último. Este proyecto, como se recordará, ha sido aprobado ya por el Senado, pasando en consecuencia a la consideración de Diputados. De lograrse las famosas cincuenta firmas, existe la posibilidad de que el Cuerpo se reúna.

GESTIDO SE ENTREVISTO CON EL FRENTE COLORADO

Habiendo resuelto el General Gestido y los dirigentes de su sector, Pacheco Areco, Legnani, Luisi, Cigliutti, B. Correa, Guelman, Constanzo, Caputti y De Brum Carbajal, iniciar las consultas a los efectos de integrar el equipo con el que gobernará, consultó en primer término al Frente Colorado de Unidad. Ayer, poco después de las 19 horas, en el local de la calle Mercedes, se reunieron los dirigentes gestidistas, con los del Frente Colorado. Entre otros puntos a considerar, estaba el de poner en funcionamiento la Agrupación Nacional de Gobierno, establecida en el punto 8 del Acuerdo Colorado. De acuerdo con este punto, la Agrupación de Gobierno se constituirá "con los ciudadanos electos para integrar ambas Cámaras del Poder Legislativo, presidente y vicepresidente de la República y ministros y subsecretarios de Estado la que funcionará continua y normalmente, entendiéndose en los asuntos de gobierno, como expresión concreta y práctica de la unidad partidaria".

Radio Electricidad: paros, asambleas y movilizaciones

Finaliza hoy una etapa de la lucha que vienen llevando a cabo los trabajadores de las fábricas de artículos eléctricos y electrónicos, por la concreción de las reivindicaciones reclamadas en las sesiones de su Consejo de Salarios.

Las acciones gremiales que se realizan desde el lunes último en este sector industrial, culminarán con la celebración de asambleas generales por parte de las dos organizaciones sindicales que agrupan a la totalidad de los trabajadores, previa aplicación de nuevas medidas de lucha.

La Mesa Coordinadora de Sindicatos Autónomos de Radio Electricidad, paralizará las tareas a las diez horas, concentrándose de inmediato frente al local de los Consejos de Salarios (San José 1068), en momentos en que se encuentran deliberando los integrantes del Consejo de Salarios Grupo 28. Posteriormente a las 18 y 30 horas los trabajadores se reunirán en asamblea y

finalmente, manifestarán por la avenida 18 de Julio.

Por su parte, las empresas en que sus personales se hallan agrupadas en el U. N. T. M. R. A., verán detenida su producción por la mitad de la jornada de hoy, y sus trabajadores posteriormente, realizarán una asamblea general, a las 16, en Larrañaga 3972.

COMITE EJECUTIVO: SE REUNE HOY

Por otra parte, está prevista para hoy a las 19 horas, una reunión del Comité Ejecutivo Nacional y la Agrupación de Gobierno de la Unión Colorada y Batllista. En esta oportunidad las autoridades de la UCyB considerarán importantes temas de orden político que tienen que ver con la campaña electoral, el triunfo de este sector y la victoria del Partido Colorado.

FEDERACION RURAL: DOS PROTESTAS

La declaración jurada de la existencia de lana y la compra de trigo por parte de la Dirección de Abastecimientos Agropecuarios, han desatado la ira de la Federación Rural que, ayer, envió telegramas a los consejeros de gobierno así como a los ministros de Industrias y Ganadería y Agricultura.

Sobre la declaración jurada de existencia de lana, el telegrama dice: "dicha medida constituye un nuevo factor de entorpecimiento normal de la comercialización textil, que venía insinuándose al crear inconvenientes e innecesaria alarma en sectores intervinientes en esa negociación, enfrentados a situación de incertidumbre". En consecuencia, la Federación Rural ha solicitado la derogación del decreto.

Acercas de la compra de trigo por la Dirección de Abastecimientos Agropecuarios, la Federación solicita la suspensión de la aprobación del decreto correspondiente. El telegrama referente a este tema, dice que "las bases para esa adquisición resultan inaceptables, particularmente frente al bajo rendimiento de la cosecha originado en factores climáticos adversos". Más adelante señala que "los Productores se sienten defraudados por la medida, que traduce un nuevo golpe desalentador para futuros cultivos".

JUDICIALES

Hoy, paro sorpresivo

Con un paro sorpresivo de actividades y posterior asamblea en el local sindical de Convención 1238, los funcionarios judiciales proseguirán hoy con su plan de lucha en apoyo a la demanda del levantamiento del veto interpuesto a la ley de vivienda propia.

En la asamblea —que se llevará a cabo una vez iniciada la paralización de actividades—, los funcionarios del Poder Judicial habrán de considerar la situación, adoptando nuevas medidas de lucha a aplicar en el correr de los próximos días.

Mientras tanto, la Asamblea General Legislativa, convocada a las 18 y 30 horas de ayer para considerar el levantamiento de los vetos interpuestos por el Poder Ejecutivo a varias leyes laborales —entre las que se encuentra la ley de vivienda para los judiciales—, fracasó por falta de número, habiéndose fijado una nueva convocatoria para el próximo martes. En la oportunidad, la Asociación de Funcionarios Judiciales hará un llamado a todos sus afiliados a efectos de que se concentren ante el Palacio Legislativo, tal como lo ha venido haciendo toda vez que la Asamblea General Legislativa estaba convocada para sesionar.

Conflicto en "Dakota S. A."

El personal de la empresa "Dakota S. A." —industria química, sita en Santa Lucía 4138—, se ha declarado en conflicto con la patronal, en razón de que ésta se niega a cumplir con las categorías y salarios que establecen los laudos y convenios de la industria química.

Desde hace varios meses, el personal de Dakota viene realizando intensas gestiones ante los propietarios de la firma

sin poder llegar a nada positivo, por cuanto éstos, con maniobras dilatorias, han postergado indefinidamente la dilucidación del problema.

En los próximos días, los trabajadores en conflicto con el respaldo solidario del Sindicato de Trabajadores de la Industria Química, adoptarán las medidas de lucha que las circunstancias determinen.

La Federación de Obreros en Lanas defiende su trabajo en el Puerto

De acuerdo a la Reglamentación de Bolsa de Trabajo, laudos y convenios vigentes, una de las tareas específicas de los trabajadores de la lana y del cuero, es la exportación de fardos, por el Puerto de Montevideo.

El trabajo de manipuleo de fardos de Lanas y cueros es, en consecuencia, facultativo de los obreros afiliados a la Caja de Compensaciones por Desocupación y Bolsa de Trabajo.

Sin embargo, la Asociación de Cosedores y Marcadores creó una nueva categoría que ha denominado "Ayudantes peones de Camioneros", con la que pretenden sustituir con operarios por ella designados a obreros cuyo derecho a realizar las tareas de manipuleo anteriormente referidas, está determinado por la Bolsa de Trabajo y por la antigüedad en el cargo.

En tal sentido, la Asociación de Cosedores y Marcadores, con el apoyo de la Unión Solidaria de Obreros Portuarios (USOP), ha enviado a la patronal de vehículos, los de carga una notificación en la que se expresa que a partir del 19 de diciembre, el personal de peones para descar, ga en el Puerto de Montevideo, deberá ser solicitado en la Asociación, Piedras 220.

El Congreso de Delegados y la Comisión Directiva de la Federación de Obreros en Lanas (FOL), considerando que la posición de la Asociación de Cosedores es ilegal, y que es necesario coordinar la actitud de los distintos gremios que trabajan en el Puerto de Montevideo, resolvió:

1º — Realizar entrevistas con

la Convención Nacional de Trabajadores y representantes de la USOP, Asociación de Cosedores y Marcadores, a efectos de encontrar una solución adecuada para el personal de peones desocupados y reclamar el pago de los salarios y los tributos sociales que la patronal no vierte a las Cajas de Previsión Social.

2º — Si algún trabajador fue desplazado por la fuerza de su trabajo en el puerto, se paralizarían de inmediato las actividades y los camiones regresarán a las barracas y lavaderos.

3º — Mantener una acción unida junto a C.N.T., SUANP, Transporte Marítimo (SUNTM), Federación Nacional de Molineros (FOEMYA), FOL, Sindicato de Cereales y Forrajes, Unión de Camiones y Anexos (SUT. CRA) y Peones del Puerto de SORAU.

SORTEO DE AYER

1º	657	—	11º	023
2º	658	—	12º	337
3º	799	—	13º	359
4º	513	—	14º	737
5º	596	—	15º	446
6º	227	—	16º	189
7º	661	—	17º	919
8º	431	—	18º	891
9º	445	—	19º	937
10º	464	—	20º	302

FAO: finaliza mañana

PUNTA DEL ESTE, 14. (Por Mario Valli, enviado especial de EPOCA). — Con el análisis del tema "Industrias Agrícolas" reanudó esta mañana sus deliberaciones en Punta del Este la Novena Conferencia de la FAO para América Latina. La Conferencia intensificó sus actividades en vista de la decisión de finalizar sus trabajos el viernes 16, es decir un día antes del previsto. Simultáneamente con el plenario, varios grupos de trabajo elaboran documentos que serán presentados en los próximos días. Se han intensificado también los contactos informales entre los miembros de las delegaciones y los expertos de la FAO para dinamizar los estudios y canalizar los acuerdos. La exposición del director general adjunto para América Latina, doctor Hernán Santa Cruz, señalando las principales líneas de acción que seguirá la FAO en los dos años próximos, está prevista para el viernes por la tarde y la consideración del Informe Final para el mismo día por la noche. El tema "Industrias Agrícolas", considerado en primer término esta mañana, había sido presentado ayer por la tarde por los Sres. Aten y Sanguinetti, de la FAO.

CAMPAÑA MUNDIAL CONTRA EL HAMBRE

PUNTA DEL ESTE, 14 (Por Mario Valli, enviado especial de EPOCA). — Se transcribe a continuación la declaración aprobada por los delegados a la reunión extraordinaria sobre la Campaña Mundial Contra el Hambre, celebrada también en Punta del Este como complemento de la Novena Reunión Regional de la FAO.

Dice la declaración: "Los participantes lamentaron que sólo ocho países latinoamericanos estuvieran representados en la reunión, y que el número de delegados gubernamentales apareció extremadamente reducido. Los representantes temen que tal hecho significa la falta de interés de muchos gobiernos tanto para la Campaña Mundial Contra el Hambre, como para el porvenir de la juventud rural".

Los participantes a esta reunión expresaron unánimemente "La necesidad de establecer comités nacionales de coordinadores de la Campaña Mundial Contra el Hambre (CMCH). Si falta una iniciativa del gobierno, se recomendó que los grupos (tales como los movimientos juveniles, comités católicos, etc.) que han reconocido esta necesidad, formen un comité e inviten a las demás instituciones del país a participar del comité así establecido".

Dice la declaración que "El financiamiento de un comité tiene que empezar por el esfuerzo de sus primeros miembros, pero se recomienda que el gobierno participe en esta fase inicial ya sea suministrando un secretario y demás facilidades o facilitando al comité la recolección de fondos, en el público. La ayuda de otros comités CMCH extranjeros se buscará también a través del plan de participación con la asistencia de la FAO".

Los participantes solicitaron que la FAO suministre a los comités en vías de formación, el asesoramiento por un período no demasiado corto de funcionarios FAO/CMCH competentes en la organización y la labor de comité, como el coordinador adjunto y los oficiales regionales de enlace. Dice también que "se espera que el oficial de enlace para América Latina desempeñara su papel, visitando periódicamente los países y transmitiendo a cada uno de ellos las informaciones e iniciativas suministradas a su oficina por los demás países latinoamericanos".

Se subrayó el papel esencial de los comités en la información de la opinión pública del país y a "través de esta opinión, la posibilidad de convencer a los respectivos gobiernos de que participen enérgicamente en la Campaña Mundial Contra el Hambre".

PARTICIPACION DE LA JUVENTUD

Señala también la declaración aprobada que los participantes enfocaron la necesidad de aplicar "El Manifiesto al Mundo Joven" de manera que un mayor número de jóvenes participe activamente en las organizaciones juveniles pero también de hacer nuevos y amplios esfuerzos a través de la prensa de la radio, y de las escuelas para interesar directamente en la CMCH a los jóvenes que no participan de esas organizaciones, ofreciendo a la juventud objetivos concretos y adecuadas motivaciones".

Hablar del hambre es bueno pero combatir sus causas es mejor siendo este el papel de la FAO y de los gobiernos", dice más adelante el documento. "La reunión recomienda por unanimidad a los gobiernos que presten más atención a los movimientos de juventud y los apoyen con eficacia en sus organizaciones y en sus labores. Es también el deber de los gobiernos el tomar las medidas adecuadas para que los jóvenes encuentren la posibilidad de un trabajo remunerado y disfruten plenamente del producto de este trabajo".

Se destaca también que la falta de líderes se considera el factor importante actual en el desarrollo de algunas organizaciones juveniles y se recomienda facilitar la formación de tales líderes en particular con el "autocrecimiento

de las organizaciones existentes, de los cuales los mejores miembros serán capacitados como líderes de nuevos grupos".

La Comisión Católica Argentina ofreció organizar a su cargo, en junio de 1967, un seminario "sobre juventud y desarrollo en América Latina para dirigentes nacionales de programas de voluntarios juveniles". Los participantes resolvieron estudiar detenidamente la proposición.

Muchos delegados expresaron su interés para recibir asistencia en forma de semillas, abonos, herramientas a través del programa UNESCO/FAO, "especialmente para huertos escolares y otros para ayudar a los grupos juveniles en sus trabajos practicos, por ejemplo, campamentos de trabajo voluntario". Se recomendó el establecimiento de servicios de bienestar rural, que recibieran el apoyo del gobierno así como de organizaciones gubernamentales.

Finalmente, por unanimidad los representantes decidieron intensificar la Lucha Contra el Hambre, porque "La permanencia del hambre en el mundo es moralmente inaceptable".

UN TEMA POLEMICO

PUNTA DEL ESTE, 14 (Por Mario Valli, enviado especial de EPOCA) — En forma inesperada la consideración de un tema que figuraba inocentemente en el temario de la Novena Conferencia Regional de la FAO provocó el martes una de las sesiones más polémicas que ha conocido esta reunión.

En oportunidad de considerarse la "futura orientación de la labor de la Organización de las Naciones Unidas para la agricultura y la alimentación en América Latina", el Director General Adjunto, Hernán Santa Cruz realizó una extensa exposición en la que señaló que "en el curso de la última década la FAO se ha transformado de una institución puramente técnica, que recogía, difundía e intercambiaba información y consejos, en el potente instrumento del desarrollo, abordando sus responsabilidades, tanto desde el ángulo técnico, como desde el social y el económico y asistiendo a los países en sus esfuerzos por alcanzar un desarrollo equilibrado", señalando asimismo la importancia del posterior nacimiento de las oficinas regionales y su reformamiento y ampliación "por el imperativo de las realidades de la situación mundial".

Señaló Santa Cruz que "en la actualidad, por iniciativa del Director General se había decidido revisar nuevamente la estructura de la Organización y que el tema central de los estudios había sido si, dada el punto de si las oficinas regionales debían ser reforzadas, mantenidas como en la actualidad, o, aún, como algunos lo han sostenido, si deben ser abolidas para que la Organización actúe en el terreno solamente a través de representantes y técnicos en los distintos países".

En los pasillos de la Conferencia, muchos delegados y funcionarios de FAO no ocultaron que el planteo de Santa Cruz podría estar originado en el hecho de contrabalancear, a través de esta Conferencia Regional, los planteos centralistas emanados desde Roma (donde tiene FAO su sede central), estimulados, se dice, por Estados Unidos y Francia, deseosos de resguardar sus hegemonías americana y africana, respectivamente.

Hernán Santa Cruz expresó, posteriormente, que "si se quiere que la FAO pueda asumir las responsabilidades que le corresponden frente al desarrollo económico y social de la región, con el dinamismo y la fuerza que los gobiernos y los pueblos le están solicitando, es imprescindible robustecer las oficinas regionales de este Organismo".

De inmediato hicieron uso de la palabra los representantes de nueve países presentes en la reunión.

EE. UU.: "PLANTEO INOPORTUNO"

El primer orador fue el embajador chileno, Francisco Pinto, expresó la opinión de su país de pleno apoyo no sólo al mantenimiento de las oficinas regionales sino, aún más, a su fortalecimiento". Expresó el representante de Chile que ante el hecho de que el comité de programas de la FAO planteara recientemente la posibilidad de que fueran eliminadas las oficinas regionales, "se justifica plenamente que la presente oficina regional de la FAO se pronuncie sobre este asunto, de la más alta importancia para la región".

Mientras circulaba por la sala el borrador de una proposición de la delegación de Colombia en el sentido de "fortalecer la Oficina Regional de la FAO para América Latina y facilitar el establecimiento de nuevas subsecciones", usó de la palabra el delegado de Estados Unidos, Ralph Phillips, para decir que consideraba la ocasión inoportuna para el tratamiento del tema, "que se encuentra ya en manos de un comité especial de FAO", opinión que fue compartida también por el representante de Francia. La delegación argentina, única delegación latinoamericana que

DESDE HOY, EN SOLIS

Jornadas de Tisiología

Con asistencia de calificados especialistas neumólogos argentinos y uruguayos se inaugura en el día de hoy las Jornadas Rioplatenses de Tisiología, que continuarán mañana y el sábado 17, en la Colonia de Vacaciones del Sindicato Médico del Uruguay, en el balneario Solís.

La delegación argentina estará integrada por 91 personas. Entre los visitantes están los profesores Raúl y Oscar Vaccarezza, Juan Carlo Rey, José A. Pérez, Oscar Croxato, Carlos Villafañe, Manuel Albertal, Rodolfo Cuchiani Acevedo, Atilio Bado, Jorge Pilheu, Pedro Rubinstein, Angel Bracco, Juan José Bosetti, Hernán Aguilar, Antonio Pio, Miguel Pastor, José Peroncini, Francisco Dubra, Jorge Liro Marchesse, Abel Centrángelo, Atilio Laperuta, Julio Sánchez Avalos, Paulino Rojas, María C. Melogno, Felisa Molinas y muchos otros.

Se cumplirá el siguiente programa:
HOY, JUEVES 15. Hora 11: Sesión inaugural. Asistirán el Ministro de Salud Pública, Francisco Rodríguez Camusso, y el Decano de la Facultad de Medicina, profesor Hermógenes Álvarez.

Discurso de apertura por el doctor José Concela Freije, Presidente de la Sociedad de Tisiología y Enfermedades del Torax del Uruguay.

Discurso del doctor Francisco Dubra, Presidente de la Sociedad Argentina de Tisiología y Patología Torácica.

Cocktail y almuerzo de camaradería.
Hora 15: Preside el profesor Juan Carlos Rey, de Buenos Aires.

Relato oficial uruguayo: "TROMBOEMBOLISMO PULMONAR" a cargo del equipo que dirige el profesor Pablo Purriol, integrado por los doctores Olga Murras, D. Carlotte, O. Castro, J. Canoso, C. Mesela, H. Raffe, L. Folle, M. Wolivowicz, L. Korytniki, D. Díaz, D. Kacevas, H. Delfino, C. Restuccia, R. Rodríguez, M. Chizzoni y M. García.

HORA 17. Co-relato argentino sobre el mismo tema, por los doctores Federico Mordegliá, Enrique Fernández García, Felisa Molinas, Angel R. Viola y Oscar C. Croxato.

Hora 18: Comunicaciones sobre el mismo tema por el profesor Manlio Ferrari y doctores Julio Sánchez Avalos, Luis Folle, M. Wolivowicz, M. García y Roberto Zerbino

Hora 19: Discusión y conclusiones.

apoyó el punto de vista de Estados Unidos, hizo notar también su extrañeza por el hecho de que el Doctor Santa Cruz hubiera planteado ese tema en el seno de la presente reunión.

Posteriormente, manifestaron a favor del mantenimiento de las oficinas regionales los representantes de Bolivia, Venezuela y Paraguay. El primero, tras destacar la labor de la Oficina Regional recordó que, además de proporcionar con acción inmediata un mayor rendimiento al trabajo de campo, fue quién propició los vínculos que tienen hoy la FAO con organismos interamericanos tales como el BID, el CIAP y el IICA".

La delegación de Venezuela, no sólo apoyó la idea del mantenimiento de las Oficinas Regionales, sino que propuso la creación de una nueva zona para la región norte de Sudamérica (que incluiría también a Trinidad y Tobago), con sede en Caracas.

Rogelio Ferreirra, del Paraguay, manifestó su desacuerdo con las intervenciones norteamericana, francesa y argentina en cuanto a la oportunidad del debate, afirmando que "un pronunciamiento de la presente Conferencia con respecto al fortalecimiento de la Oficina Regional FAO para América Latina significaría brindar al Comité Especial encargado de la estructuración de la Institución, un punto de referencia eficaz y objetivo para su labor".

"ESTOS YANQUIS NO APRENDEN"

Horacio Tabio, Vice Ministro de Industrias Alimenticias de Cuba, que preside actualmente la delegación de ese país, señaló que "aunque Cuba no estaba de acuerdo en algunos puntos de la propuesta colombiana, simpatizaba plenamente con el carácter regional de la Organización y con las recomendaciones de sus distintos servicios en la región".

Para la votación de la propuesta colombiana se dividió en dos partes. En la primera expresaba "su satisfacción por la iniciativa del Director General de revisar la estructura de la FAO, particularmente en lo que se refiere a las responsabilidades y funciones de las oficinas regionales que espera resulten reforzadas como consecuencia de esa revisión"; recomendaba, entre otras cosas, "que se adopten las medidas necesarias para que la oficina regional para América Latina pueda actuar con el máximo de agilidad y presteza en la asistencia a los gobiernos, dotándola, si es necesario, de una mayor autonomía técnica y administrativa".

Votaron a favor todos los países latinoamericanos, salvo argentina que se abstuvo. Se abstuviere también el Reino Unido, Francia y Los países Bajos. El único voto en contra correspondió a la delegación norteamericana.

La segunda parte de la resolución colombiana propónala concretamente la creación de una oficina regional en Caracas, "sin perjuicio de las oficinas ya establecidas en delegadas en países de estas zonas que están realizando labor en bien de un mayor desarrollo en la zona del Caribe".

Votó en contra la delegación de Cuba y se abstuviere nueve países, entre ellos, Brasil, Bolivia, Argentina, Estados Unidos, Francia, Países Bajos y el Reino Unido. Finalizada la incidencia un delegado sudamericano señaló en privado "estos yanquis no aprenden lo mismo quisieron hacer con la CEPAL, tratando de que no viniera en América Latina y que dejara el campo libre a la OEA. Con ello se perdieron varios años, lo mismo quieren hacer ahora con la FAO".

CARNAVAL

La Asamblea General de los Directores Asociados de Espectáculo Carnavalescos Públicos del Uruguay, iniciada el viernes pasado, ha resuelto un intermedio hasta el próximo domingo 18 a las 9 y 30 horas en su Sede Social de Gaboto 1960. Esta circunstancia se ha presentado por que hasta el momento no se ha precisado el monto total de dinero a distribuir en el Concurso municipal, detalle sumamente importante para determinar si las agrupaciones intervendrán en dicho concurso.

DAECPU comunica a todos los Directores que concurren a la asamblea del domingo 18, a los efectos de tomar posición ante éstos hechos.

C. DE JUBILACIONES Y PENSIONES DE LA INDUSTRIA y COMERCIO

Pagos correspondientes al mes de noviembre de 1966

OFICINA CENTRAL

JUBILACIONES Industria y Comercio

JUEVES 15 —
 214.250 al 215.949 de 7.30 a 8.30
 215.950 al 305.449 de 8.30 a 9.30
 305.450 al 313.649 de 9.40 a 10.40
 313.650 al 319.049 de 10.45 a 12.00
 319.050 al 323.899 de 13.00 a 14.00
 323.900 al 327.549 de 14.00 a 15.00
 327.550 al 331.099 de 15.10 a 16.10
 331.100 al 401.499 de 16.15 a 17.15
 401.500 al 403.099 de 17.15 a 18.15

VIERNES 16 —
 403.100 al 404.699 de 7.30 a 8.30
 404.700 al 406.249 de 8.30 a 9.30
 406.250 al 502.349 de 9.40 a 10.40
 502.350 al 630.049 de 10.45 a 12.00
 630.050 al 630.849 de 13.00 a 14.00
 630.850 al 700.199 de 14.00 a 15.00
 700.200 al 702.000 de 15.00 a 16.10
 702.100 al 703.949 de 16.15 a 17.15
 703.950 al 705.699 de 17.15 a 18.15

SABADO 17 —
 705.700 al 707.299 de 7.30 a 8.30
 707.300 al 708.999 de 8.30 a 9.30
 709.000 al 710.549 de 9.40 a 10.40
 710.550 al 712.199 de 10.45 a 12.00
 712.200 al 713.899 de 13.00 a 14.00
 713.900 al 715.399 de 14.00 a 15.00
 715.400 al 716.899 de 15.10 a 16.10
 716.900 al 718.049 de 16.15 a 17.15
 718.050 al 719.449 de 17.15 a 18.15

LUNES 19 —
 719.450 al 720.849 de 7.30 a 8.30
 720.850 al 722.349 de 8.30 a 9.30
 722.350 al 723.649 de 9.40 a 10.40
 723.650 al 725.199 de 10.45 a 12.00
 725.200 al 726.999 de 13.00 a 14.00
 727.000 al 728.649 de 14.00 a 15.00
 728.650 al 730.049 de 15.10 a 16.10
 730.050 al 731.349 de 16.15 a 17.15
 731.350 al 732.749 de 17.15 a 18.15

MARTES 20 —
 732.750 al 734.149 de 7.30 a 8.30
 734.150 al 735.599 de 8.30 a 9.30
 735.600 al 736.949 de 9.40 a 10.40
 736.950 al 738.349 de 10.45 a 12.00
 738.350 al 739.799 de 13.00 a 14.00

Retenciones Judiciales
 739.800 al 741.499 de 14.00 a 15.00
 741.500 al 743.099 de 15.10 a 16.10
 743.100 al 744.099 de 16.15 a 17.15
 744.100 al FINAL de 17.15 a 18.15
 800.000 al FINAL de 17.15 a 18.15

PENSIONES Industria y Comercio
MIÉRCOLES 21 —
 1 al 1.299 de 7.30 a 8.30
 1.300 al 3.349 de 8.30 a 9.30
 3.350 al 5.199 de 9.40 a 10.40
 5.200 al 6.899 de 10.45 a 12.00
 6.900 al 8.499 de 13.00 a 14.00
 8.500 al 9.949 de 14.00 a 15.00
 9.950 al 11.449 de 15.10 a 16.10
 11.450 al 12.949 de 16.15 a 17.15
 12.950 al 14.449 de 17.15 a 18.15

JUEVES 22 —
 14.450 al 15.949 de 7.30 a 8.30
 15.950 al 17.449 de 8.30 a 9.30
 17.450 al 18.849 de 9.40 a 10.40
 18.850 al 20.199 de 10.45 a 12.00
 20.200 al 21.599 de 13.00 a 14.00
 21.600 al 23.199 de 14.00 a 15.00
 23.200 al 24.699 de 15.10 a 16.10
 24.700 al FINAL de 16.15 a 17.15

Servicio Doméstico
 110.000 al FINAL de 16.15 a 17.15
 200.000 al 203.149 de 17.15 a 18.15

VIERNES 23 —
 203.150 al 204.899 de 7.30 a 8.30
 204.900 al 206.399 de 8.30 a 9.30
 206.400 al 301.299 de 9.40 a 10.40
 301.300 al 303.099 de 10.45 a 12.00
 303.100 al 304.899 de 13.00 a 14.00
 304.900 al 306.699 de 14.00 a 15.00
 306.700 al 308.649 de 15.10 a 16.10
 308.650 al 310.499 de 16.15 a 17.15
 310.500 al 312.299 de 17.15 a 18.15

LUNES 26 —
 312.300 al 400.749 de 7.30 a 8.30
 400.750 al 500.449 de 8.30 a 9.30
 500.450 al 700.399 de 9.40 a 10.40
 700.400 al 701.649 de 10.45 a 12.00
 701.650 al 702.949 de 13.00 a 14.00
 702.950 al 704.199 de 14.00 a 15.00
 704.200 al 705.149 de 15.10 a 16.10
 705.150 al 706.199 de 16.15 a 17.15
 706.200 al 707.299 de 17.15 a 18.15

MARTES 27 —
 707.300 al 708.499 de 7.30 a 8.30
 708.500 al 709.499 de 8.30 a 9.30
 709.500 al 710.749 de 9.40 a 10.40
 710.750 al 711.899 de 10.45 a 12.00
 711.900 al 713.299 de 13.00 a 14.00
 713.300 al 714.299 de 14.00 a 15.00
 714.300 al 715.299 de 15.10 a 16.10
 715.300 al 716.299 de 16.15 a 17.15
 716.300 al FINAL de 17.15 a 18.15
 800.000 al FINAL de 17.15 a 18.15

NOTA: Los jubilados de todas las leyes que no hubieran cobrado dentro de sus respectivos turnos, deberán hacerlo únicamente el día miércoles 28 de diciembre de 8 a 11 horas.

Suc. "Gral. Flores" — JUBILACIONES —

JUEVES 15 —
 1 al 15.999 de 8.00 a 9.00
 16.000 al 30.499 de 9.00 a 10.00
 30.500 al 36.499 de 10.00 a 11.00
 36.500 al 43.599 de 14.00 a 15.00
 43.600 al 48.499 de 15.00 a 16.00
 48.500 al 53.099 de 16.00 a 17.00

VIERNES 16 —
 53.100 al 57.999 de 8.00 a 9.00
 58.000 al 61.399 de 9.00 a 10.00
 61.400 al 65.099 de 10.00 a 11.00
 65.100 al 69.499 de 14.00 a 15.00
 69.500 al 73.299 de 15.00 a 16.00
 73.300 al 77.499 de 16.00 a 17.00

SABADO 17 —
 77.500 al 81.999 de 8.00 a 9.00
 82.000 al 86.699 de 9.00 a 10.00
 86.700 al 89.999 de 10.00 a 11.00
 90.000 al 92.599 de 14.00 a 15.00
 92.600 al 94.399 de 15.00 a 16.00
 94.400 al 97.399 de 16.00 a 17.00

Servicio Doméstico

LUNES 19 —
 97.400 al 10.299 de 8.00 a 9.00
 100.300 al final de 9.00 a 10.00
 110.000 al final de 10.00 a 11.00
 200.000 al 214.799 de 14.00 a 15.00
 214.800 al final de 15.00 a 16.00
 300.000 al 305.599 de 15.00 a 16.00
 305.600 al 316.499 de 16.00 a 17.00

MARTES 20 —
 316.500 al 325.799 de 8.00 a 9.00
 325.800 al 330.999 de 9.00 a 10.00
 331.000 al final de 10.00 a 11.00
 400.000 al 403.499 de 10.00 a 11.00
 403.500 al 405.399 de 14.00 a 15.00
 405.400 al final de 15.00 a 16.00
 500.000 al final de 15.00 a 16.00
 600.000 al final de 15.00 a 16.00
 700.000 al 704.099 de 16.00 a 17.00

MIÉRCOLES 21 —
 704.100 al 706.899 de 8.00 a 9.00
 706.900 al 710.399 de 9.00 a 10.00
 710.400 al 714.399 de 10.00 a 11.00
 714.400 al 720.499 de 14.00 a 15.00
 720.500 al 725.699 de 15.00 a 16.00
 725.700 al 727.199 de 16.00 a 17.00

JUEVES 22 —
 727.200 al 730.499 de 8.00 a 9.00
 730.500 al 735.699 de 9.00 a 10.00
 735.700 al final de 10.00 a 11.00
 800.000 al final de 10.00 a 11.00

PENSIONES Ind. y Comercio

1 al 4.899 de 14.00 a 15.00
 4.900 al 9.999 de 15.00 a 16.00
 10.000 al 13.199 de 16.00 a 17.00

VIERNES 23 —
 13.200 al 16.299 de 8.00 a 9.00
 16.300 al 19.199 de 9.00 a 10.00
 19.200 al 22.499 de 10.00 a 11.00
 22.500 al 24.499 de 14.00 a 15.00
 24.500 al final de 15.00 a 16.00
 200.000 al 204.399 de 15.00 a 16.00
 204.400 al final de 16.00 a 17.00

LUNES 26 —
 300.000 al 303.999 de 8.00 a 9.00
 304.000 al 308.999 de 9.00 a 10.00
 309.000 al 311.999 de 10.00 a 11.00
 312.000 al final de 14.00 a 15.00
 400.000 al final de 14.00 a 15.00
 500.000 al 500.899 de 14.00 a 15.00
 500.900 al final de 15.00 a 16.00
 600.000 al final de 15.00 a 16.00
 700.000 al 701.799 de 15.00 a 16.00
 701.800 al 704.099 de 16.00 a 17.00

MARTES 27 —
 704.100 al 705.799 de 8.00 a 9.00
 705.800 al final de 9.00 a 10.00
 800.000 al final de 10.00 a 11.00

NOTA: Los que no cobraron dentro de sus respectivos turnos deberán hacerlo únicamente el día martes 27 de diciembre de 1966 de 14 a 17 horas.

Suc. "Cerro" — JUBILACIONES —

SABADO 17 —
 1 al 6.999 de 8.00 a 9.00
 7.000 al 24.599 de 9.00 a 10.00
 24.600 al 35.799 de 10.00 a 11.00
 35.800 al 42.799 de 14.00 a 15.00
 42.800 al 50.299 de 15.00 a 16.00
 50.300 al 55.999 de 16.00 a 17.00

LUNES 19 —
 56.000 al 60.499 de 8.00 a 9.00
 60.500 al 65.499 de 9.00 a 10.00
 65.500 al 68.899 de 10.00 a 11.00
 68.900 al 73.299 de 14.00 a 15.00
 73.300 al 76.599 de 15.00 a 16.00
 76.600 al 79.499 de 16.00 a 17.00

quienes cobran

MARTES 20 —
 79.500 al 81.999 de 8.00 a 9.00
 82.000 al 85.799 de 9.00 a 10.00
 85.800 al 89.099 de 10.00 a 11.00
 89.100 al 91.499 de 14.00 a 15.00
 91.500 al 93.799 de 15.00 a 16.00
 93.800 al 96.999 de 16.00 a 17.00

MIÉRCOLES 21 —
Serv. Doméstico
 97.000 al 100.999 de 8.00 a 9.00
 101.000 al final de 9.00 a 10.00
 110.000 al final de 9.00 a 10.00
 200.000 al 210.899 de 9.00 a 10.00
 210.900 al final de 10.00 a 11.00
 300.000 al 306.899 de 10.00 a 11.00
 306.900 al final de 14.00 a 15.00
 400.000 al final de 15.00 a 16.00
 500.000 al final de 15.00 a 16.00
 600.000 al final de 15.00 a 16.00
 700.000 al 708.499 de 16.00 a 17.00

JUEVES 22 —
 708.500 al 714.999 de 8.00 a 9.00
 715.000 al 720.199 de 9.00 a 10.00
 720.200 al 723.999 de 10.00 a 11.00
 724.000 al 727.199 de 14.00 a 15.00
 727.200 al 732.199 de 15.00 a 16.00
 732.200 al final de 16.00 a 17.00
 800.000 al final de 16.00 a 17.00

PENSIONES Ind. y Comercio

VIERNES 23 —
 1 al 2.999 de 8.00 a 9.00
 3.000 al 5.999 de 9.00 a 10.00
 6.000 al 9.999 de 10.00 a 11.00
 9.600 al 12.399 de 14.00 a 15.00
 12.400 al 15.999 de 15.00 a 16.00
 16.000 al 19.099 de 16.00 a 17.00

LUNES 26 —
Serv. Doméstico
 19.100 al 22.699 de 8.00 a 9.00
 22.700 al 24.999 de 9.00 a 10.00
 25.000 al final de 10.00 a 11.00
 110.000 al final de 10.00 a 11.00
 200.000 al 206.499 de 10.00 a 11.00
 206.500 al final de 14.00 a 15.00
 300.000 al 309.499 de 14.00 a 15.00
 309.500 al final de 15.00 a 16.00
 400.000 al final de 15.00 a 16.00
 500.000 al final de 15.00 a 16.00
 600.000 al final de 15.00 a 16.00
 700.000 al 703.099 de 16.00 a 17.00

MARTES 27 —
 703.100 al 705.199 de 8.00 a 9.00
 705.200 al 706.599 de 9.00 a 10.00
 706.600 al 708.199 de 10.00 a 11.00
 708.200 al 710.999 de 14.00 a 15.00
 711.000 al final de 15.00 a 16.00
 800.000 al final de 15.00 a 16.00

NOTA: Los que no cobraron dentro del turno lo podrán hacer el día Martes 27 de 15.00 a 17.00 horas

Suc. "Unión"

JUEVES 15 —
JUBILACIONES Ind. y Comercio
 1 al 12.399 de 8.00 a 9.00
 12.400 al 30.449 de 9.00 a 10.00
 30.450 al 38.899 de 10.00 a 11.00
 38.900 al 43.599 de 14.00 a 15.00
 43.600 al 48.799 de 15.00 a 16.00
 48.800 al 53.699 de 16.00 a 17.00

VIERNES 16 —
 53.700 al 60.399 de 8.00 a 9.00
 60.400 al 67.899 de 9.00 a 10.00
 67.900 al 73.299 de 10.00 a 11.00
 73.300 al 77.899 de 14.00 a 15.00
 77.900 al 82.799 de 15.00 a 16.00
 82.800 al 87.499 de 16.00 a 17.00

SABADO 17 —
Servicio Doméstico
 87.500 al 90.699 de 8.00 a 9.00
 90.700 al 93.399 de 9.00 a 10.00
 93.400 al 96.099 de 10.00 a 11.00
 96.100 al 99.399 de 14.00 a 15.00
 99.400 al 102.099 de 15.00 a 16.00
 102.100 al final de 15.00 a 16.00
 110.000 al 114.399 de 16.00 a 17.00

LUNES 19 —
 114.400 al final de 8.00 a 9.00
 200.000 al 209.399 de 8.00 a 9.00
 209.400 al 215.599 de 9.00 a 10.00
 215.600 al 310.299 de 10.00 a 11.00
 310.300 al 323.299 de 14.00 a 15.00
 323.300 al 330.099 de 15.00 a 16.00
 330.100 al 403.299 de 16.00 a 17.00

MARTES 20 —
 403.300 al 405.299 de 8.00 a 9.00
 405.300 al 502.499 de 9.00 a 10.00
 502.500 al 700.999 de 10.00 a 11.00
 701.000 al 704.299 de 14.00 a 15.00
 704.300 al 707.199 de 15.00 a 16.00
 707.200 al 709.999 de 16.00 a 17.00

MIÉRCOLES 21 —
 710.000 al 713.899 de 8.00 a 9.00
 713.900 al 717.899 de 9.00 a 10.00
 717.900 al 722.399 de 10.00 a 11.00
 722.400 al 725.699 de 14.00 a 15.00
 725.700 al 728.699 de 15.00 a 16.00
 728.700 al 732.199 de 16.00 a 17.00

JUEVES 22 —
 732.200 al 735.799 de 8.00 a 9.00
 735.800 al 737.199 de 9.00 a 10.00
 737.200 al 740.199 de 10.00 a 11.00
 740.200 al 742.199 de 14.00 a 15.00
 742.200 al 744.199 de 15.00 a 16.00
 744.200 al final de 16.00 a 17.00
 800.000 al final de 16.00 a 17.00

VIERNES 23 —
PENSIONES Ind. y Comercio
 1 al 5.599 de 8.00 a 9.00
 6.000 al 11.499 de 9.00 a 10.00
 11.500 al 14.999 de 10.00 a 11.00
 15.000 al 18.599 de 14.00 a 15.00
 18.600 al 22.199 de 15.00 a 16.00
 22.200 al 24.599 de 16.00 a 17.00

LUNES 26 —
Serv. Doméstico
 24.600 al final de 8.00 a 9.00
 110.000 al final de 8.00 a 9.00
 200.000 al 203.699 de 8.00 a 9.00
 203.700 al 206.699 de 9.00 a 10.00
 206.700 al 305.099 de 10.00 a 11.00
 305.100 al 310.899 de 14.00 a 15.00
 310.900 al 401.199 de 15.00 a 16.00
 401.200 al 701.599 de 16.00 a 17.00

MARTES 27 —
 701.600 al 704.399 de 8.00 a 9.00
 704.400 al 707.699 de 9.00 a 10.00
 707.700 al 710.999 de 10.00 a 11.00
 710.800 al final de 14.00 a 15.00
 800.000 al final de 14.00 a 15.00

NOTA: Los que no cobraron dentro del turno y hora que correspondiera lo podrán hacer el día Martes 27 de 15.00 a 17.00 horas

Suc. "Belvedere"

JUBILACIONES Ind. y Comercio
JUEVES 15 —
 1 al 20.999 de 8.00 a 9.00
 21.000 al 35.899 de 9.00 a 10.00
 35.900 al 42.899 de 10.00 a 11.00
 42.900 al 48.699 de 14.00

AZNAVOUR

en francés

★ "AZNAVOUR". "Reste", "Aime-moi", "Paris au mois d'août", "Sur le chemin du retour", "Il fallait bien", "Parce que tu crois", "La bohème", "Que Dieu me garde", "Le toréador", "Ca vient sans qu'on y pense", "Quelque chose ou quelq'un", "Sophie". — CHARLES AZNAVOUR con la orquesta de Paul Mauriat. — Disco "Barclay", BLP 40504, monofónico, 33 1/3 rpm, 30 cm. editado en el Uruguay por L. F. R. y R. Gioscia. —

tener el interés del auditor a través de una prolongada sesión. Al ingenio de la instrumentación de "Aime-moi" o "La bohème" (que ya conocieramos en el anterior volumen de "Barclay"), se suma el estilo aznavouriano, "neorromántico" de "Reste", "Il fallait bien", "Paris au mois d'août", "Parce que tu crois", y "Quelque chose ou quelq'un", la influencia broadwayana de "Que Dieu me garde" (con una muy buena intervención coral) o la jazzística de "Sophie" el ritmo muy ballable y a la moda de "Ca vient sans qu'on y pense", y el "hispanismo" relativo de "Sur le chemin du retour" o —por supuesto— de "Le toréador" (donde existe un buen juego de concertación a través de un defasamiento por "rubato" entre solista y orquesta). El acompañamiento es bueno en todos los casos, llegando a veces a sorprender la calidad de los instrumentistas.

LAS TOMAS: Correctas y equilibradas.
LA FABRICACION: Buen matizado y correcto prensado. Superficies normales.
LA PRESENTACION: Sobre de nailón. Carátula buena. Contracarátula con texto de estilo habitual y varias erratas ("público argentino", "Barbarentz"), que suministra algunos datos de interés. — H. —

★ LAS OBRAS Y LAS VERSIONES: Un nuevo larga—duración de uno de los más abundantemente editados intérpretes populares "del momento", sirve para confirmar sus excepcionales condiciones. Aznavour — autor mantiene su dominio de los resortes del éxito en mesomúsica, su versatilidad, su habilidad para rozar las muletillas del arte de masas sin caer en lo cursi, su buen gusto para elegir coautores, en letra o en música (J. Plante, Georges Garvarentz, A. Seggian, y J. Davis, en este disco). Aznavour—cantante es siempre fresco, directo, comunicativo. Los arreglos, en fin, son suficientemente cambiantes e ingeniosos como para sos-



"YO DIGO LO QUE SIENTO". "La rohuaseña" (M. Acosta Villafañe), "Yo soy el dueño de todo" (Horacio Guarany), "Puerto Tirol" (H. Pérez y M. H. Ramírez), "En esta zamba ausente" (R. Navarro), "Recuerdos de ti" (L. Pajón y C. H. Lozinsky), "La rubia Moreno" (A. Carabajal y G. Juárez), "Pa' qué" (Atahualpa Yupanqui y Romildo Riso), "Tabacalera" (E. Falú y Perdiguero), "La cautiva" (anónimo), "Zamba prometida" (César Pérez Laborde), "Milonga del peón de campo" (A. Yupanqui), "La finadita" (Hnos. Díaz). JORGE CAFRUNE. Disco "CBS", 8676, monofónico, 33 1/3 rpm, 30 cm. editado en el Uruguay por Sendor S. A.

Séptimo de



LAS OBRAS Y LAS VERSIONES: Siete discos de larga duración editados a la fecha, significan un rotundo éxito de público en un plazo sorprendentemente breve.

Cafrune participa de cierto estilo estentóreo, impuesto en la mesomúsica argentina, de inspiración folklórica en los últimos años, surgido en los medios comercializados como una especie de conjunción de la modalidad vocal de Corrientes y otras provincias, y las necesidades acústicas de los escenarios de campaña. Esto de escenarios de campaña parece una broma, pero es en realidad un fenómeno socio-musicológico trascendente: el cambio de función de cierta canción de estilo folklórico, la masificación del auditorio, la sustitución de un carácter íntimo por un exhibicionismo vanidoso, el surgimiento por doquier de peñas snob, más preocupadas por tomar vino y pasar el rato, que por escuchar con atención. Cafrune pertenece a ese medio; por otra parte, es solamente intérprete, y no autor-intérprete.

En el disco que comentamos, ha armado un programa bastante heterogéneo, que va de Falú a Guarany, y de Pérez Laborde a los hermanos Díaz. Es extraño comprobar que de las doce canciones elegidas, sigue siendo la más rescatable, una hermosa "Milonga del peón de campo", de Yupanqui, y unos magníficos versos de nuestro uruguayísimo Romildo Riso, musicalizados, no muy felizmente por el propio Yupanqui ("Pa' qué").

Como intérprete, Cafrune es delicado, cosa muy importante. Posee calidez y logra establecer un inmediato vínculo con el oyente. Pero no hay en él sutilezas. Son pobres sus recursos expresivos y su técnica, tanto en lo vocal como en lo instrumental. Existen, incluso, problemas de afinación. Claro que, manifiestamente, los éxitos de venta no mantienen en apariencia ninguna relación de causa y efecto con los niveles de calidad relativa.

LAS TOMAS: Buenas.

LA FABRICACION: Buena. Superficies limpias y terminación impecable.

LA PRESENTACION: Sobre de cartón. Carátula correcta. Contracarátula sin referencias de género o autores.

H.

CAFRUNE

★ "UNA VELADA EN ROMA CON ALAIN BARRIERE". — "...E piú ti amo", "Un été", "Vorrei", "J'aurais voulu", "Maria la bionda", "Quattro ragioni per non amarti", "Vivró", "Les Sabots", "Era troppo carina", "Attends", "A presto, amore", "Un uomo piú". — ALAIN BARRIERE con orquesta y coros. — Disco RCA Victor, AVL 3653, monofónico, 33 1/3 rpm, 30 cm. editado en el Uruguay por APSA. —

Alain Barriere

BILINGÜE

LAS OBRAS Y LAS VERSIONES: Alain Barriere tiene buenas condiciones vocales, granea bien su emisión, "dice" bien. Sobre todo al cantar en idioma italiano, produce un estilo híbrido entre el módulo de "chansonier" francés y cierto estilo gritado en boga en Italia. Como autor (diez sobre doce de las canciones de este larga—duración le pertenecen) sintetiza exitosamente varias constantes de la mesomúsica actual. Pero parecería que "le falta algo". Quizás se trate de un cierto esclerosamiento; Barriere, en efectó, ha sido acusado reiteradamente de estancamiento. Es una lástima que quien es capaz de producir piezas del nivel de "Les sabots" (con su recuerdo más o menos folklórico) o "Attends" (de un evidente refinamiento) no sea a la vez capaz de mantener ese nivel. El resto de su programa en "Una velada en Roma" es de un nivel que amenaza reiteradamente con caer en lo barato (si es que no cae efectivamente en algunos momentos), pero que muestra a menudo hilos muy rescatables. Por supuesto que dicho todo esto al margen de las posibilidades de éxito de ventas que seguramente tendrá el volumen (y que ya demuestra la popularidad radial de varias de las canciones). Habrá que esperar próximos discos para juzgar a este cantante.

Cabe una mención a la bondad de acompañamiento orquestal y coral (éste en casi todos los casos), anónimos ambos.

LAS TOMAS: Buenas.

LA FABRICACION: Buena. Superficies limpias.

LA PRESENTACION: Sobre de cartón. Carátula buena. Contracarátula sin texto ni datos de autores. — H. —

CRISIS EN EL CINE ESPAÑOL

Una honda crisis amenaza al cine español, Los Estudios C. E. A., —las más grandes y modernas instalaciones de la industria cinematográfica española— ha tenido que cerrar sus puertas. Se asegura que los Estudios "Sevilla Films" seguirán este camino dentro de unas semanas.

En vista de la crisis de producción, la mayoría de los directores españoles han comenzado a trabajar en la televisión. Entre los contratados recientemente por la televisión, que en España es monopolio del Estado, figuran Julio Coll, Ricardo Blas,

co, Andrés M. Patiño, César Fernández Ardavin y Agustín Navarro.

Los elevados costos que han alcanzado los rodajes debido a la inflación económica son la causa, según se asegura, de la crisis que ha motivado el cierre de Estudios. En efecto, estos costos altos dan lugar por una parte a que las pequeñas empresas productoras nacionales no puedan trabajar y que las grandes empresas extranjeras sobre todo norteamericanas que en un tiempo se sentían atraídas por España debido a sus bajos costos de producción, pongan ahora su mira en otros países.

cines de estreno

CENTRAL (Rondeau 1383). A las 16.10, 20.15 y 22.30: Amante latino. — PLAZA (Plza. Libertad 1129). A las 16.15, 19.15 y 22hs.: Los héroes de Telermark. A las 19 y 21.40: Cortos. — 18 DE JULIO (18 de Julio 1286). A las 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30: Los hijos de Katy Elder; A las 17.35, 19.55 y 22.15: Cortos. — IGUAZU (18 de Julio 1265). A las 16.5, 19.25 y 22.45: El hijo del Cap. Blood; A las 17.40 y 21: Cuando la tierra se abre. — CALIFORNIA (Colonia 1329). A las 15.45, 18.40 y 21.45: La novicia rebelde. — AMBASSADOR (J. H. y Obes 1325). A las 16.18.20, 20.25 y 22.30: La vuelta al mundo bajo el mar; A las 18.5, 20.15 y 22.20: Cortos. — METRO (S. José y Cua-

reim). A las 14, 16.5, 18.10, 20.15 y 22.20: Not. Metro; Cortas y La mujer sin rostro. — CENSA (18 de Julio 1710). A las 15.45, 17.20, 19.10, 21.5 y 22.45: A merced del odio; A las 19, 20.50 y 22.40: Cortos. — RENACIMIENTO (Soriano 1197). A las 14.15, 17.35 y 20.35: Deseo de medianoche; A las 15.45, 19.5 y 22.25: La isla. — MONUMENTAL (Constituyente 1707). A las 15.40 y 22.30: Not. Nudo; A las 15.50, 19.10 y 22.40: El amor no es pecado; A las 17.35 y 20.55 El padre diablo. — TROCADERO (18 de Julio 1301). A las 15.30, 17.45, 20.05 y 22.25: El tercer día; A las 17.30, 19.45 y 22.5: Cortos. — ARIEL (18 de Julio Nº 1215). A las 15.30, 17.10, 18.50, 20.40 y 22.30: Cortos; A las 15.40, 17.20,

19.10, 21 y 22.50: El galleguito de la cara sucia. — COVENTRY (Yí 1269). A las 15.30, 17.10, 18.55, 20.45 y 22.35: Cortos; A las 15.40, 17.20, 19.10, 21 y 22.50: La bella Culantrona. — RADIO CITY (Ibicuy 1269). A las 16.5, 18.5, 20.5 y 22.5: Cortos; A las 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20: Madame X. — REX THEATRE (18 de Julio 1012). A las 15.30, 19.10 y 22.45: Los guerrilleros; A las 17.5, 19 y 22.30: Cortos; A las 17.20 y 20.50: Los evadidos. — CONTINENTAL (18 de Julio 1725). A las 15.30, 18.40 y 21.40: Un tipo de sangre; A las 17.10, 20.10 y 23.10: Una ventana al éxito. — ELISEO - CINERAMA (18 de Julio 930). Esp. por secc. A las 18.45 y 22.20: Vacaciones en Rusia.

EDICTOS

EDICTO: Por disposición del Sr. Juez Letrado de Menores de 2do. Turno Dr. Carlos Favero, se cita, llama y emplaza a don JULIO ALBERTO AMARILLA para que comparezca a estar a derecho en los autos caratulados: POSESE de González Marcelina c/ ACOSTA Yolanda y AMARILLA Julio Alberto. Pérdida de la Patria Po. testad. Ficha B Nº 432, dentro del plazo de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de Oficio. Este edicto se ampara a lo preceptuado por la ley Nº 13.209 del 17 de diciembre de 1963, Montevideo, setiembre 27 de 1966. Rafael Renau. Act. Adj. — del 2/12/66 al 13/1/67

EDICTO: Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Novenno Turno, se hace saber al público, que ante este Juzgado, se ha solicitado la rectificación de la partida de matrimonio de LEO SCHWARZ y LUBA GURWICZ de SCHWARZ en el sentido que donde el nombre y apellido de la contrayente figura como LIBA GURWICH, y el materno como ABRAMOVICH debe decir LUBA GURWICZ y el materno ABRAMOVICH; y las de nacimiento de RAQUEL WALTER y BEATRIZ SCHWARZ GURWICZ, donde figura el nombre y apellido maternos como LIBA GURWICH, debe decir LUBA GURWICZ y donde aparecen los apellidos de los abuelos como GURWICH y ABRAMOVICH, debe decir GURWICH y ABRAMOVICH por ser como corresponde. Y a los efectos legales se hace esta publicación. Montevideo, 18 de Octubre de 1966. CLEMENTINA D. COLOMBO Act. Adj.

EDICTO: Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor Fernando Mier Nadal, se hace saber al público que por decreto de fecha 31 de octubre ppdo., se decretó la disolución de la sociedad legal de bienes integra por los cónyuges León Extraxct Zygart y Sara Lerman Bajuk. Y a la vez se cita a los acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo dispuesto por el art. 79 de la ley de 18 de setiembre de 1946. — Montevideo, noviembre 18 de 1966 — José Curri Zagia, Actuario. Del 14/12/66 al 15/2/67.

EDICTO: Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Segundo Turno en autos: "YAMANDU R. CARDO IRIGOYEN contra GLADYS SUSANA LOPEZ, Divorcio Lo. 64 Fo. 468", se cita y emplaza a la demandada GLADYS SUSANA LOPEZ a fin de que dentro del término de NOVENTA DIAS comparezca ante este Juzgado, 25 de Mayo 523 P. 2º, a estar a derecho en dicho expediente bajo apercibimiento de designarle Defensor de Oficio. Montevideo, diciembre 13 de 1966. — Luis E. Fontana, Actuario. Del 15/12/66 al 26/1/67

Zona: CENTRO

LUXOR (Ejido 1377). A las 16, 18, 20 y 22.30: Espía por error. — MOGADOR (Andes 1326). A las 14.40, 17.45, y 21.5: Los italianos y el amor; A las 13, 16.5, 19.15 y 22.35: El silencio. — RADAR (Uruguay 1167). A las 13.30 y 18.45: La voz del traidor; A las 15 y 20.15: Ruta de Hong Kong; A las 16.35 y 21.50: La séptima aurora. — TEATRO ARTIGAS (Colonia y Andes). A las 13, 16.45 y 20.40: Tormenta bajo el sol; A las 14.20, 18.5 y 22: Becket. — YORK (18 de Julio y Río Branco). A las 13.30, 17.10 y 20.50: Gesta heroica; A las 15, 18.40 y 22.15: Taras Bulba. — INDEPENDENCIA (Florida 1272). A las 14.35 y 19.25: Festival de Tom y Jerry; A las 15.40 y 20.30: La muerte va de viaje; A las 16.50 y 21.45: La conquista del oeste.

Zona: CIUDAD VIEJA

ALBENIZ (25 de Mayo 474). A las 12.30, 15.30, 18.30 y 21.30: El valle de la muerte; A las 14, 17, 20 y 23hs.: La sombra maligna. — HINDU (B. Mitre 1263) Cont. de 13 a 24 hs.: Las masajistas; El triunfo de Eva; En busca del placer; Confusión peligrosa; Miradas indiscretas.

teatros

SOLIS. — Buenos Aires y Bme. Mitre, Teléfonos 83568, 87753; 96488 (Bajo la dirección de la Comisión de Teatros Municipales). — A las 18 horas Festival de Fin de Curso de la Escuela Rodó.

SALA VERDI. — Soriano 914. Teléfonos 97453 (Bajo la dirección de la Comisión de Teatros Municipales). — A las 22 horas "The Knack" de Ann Jellicoe, por el elenco de Eduardo Freda y "Grupo 65". Dirección de Omar Grasso. Platea \$ 30.00 Galerías \$ 10.00. Últimas funciones. Domingo despedida.

DEL CENTRO. — Plaza Libertad 1162. Teléf.: 986457. — Compañía Martínez Mieres, Mágara Willat con Beatriz Massons en "Espíritu Burión" de Noel Coward, bajo la dirección de Juan José Brenta, a las 22 hs. Boletaria desde las 18 horas. Plateas, \$ 40.00 (El sábado, función especial de traspas, a las 0.30 horas).

ODEON. — Paysandú 765. Teléf. 80766. — A las 22 hs. Ramón Collazo y sus atenienses en el show musical artístico titulado "Grandes Académicos El Lore" con la intervención de la orquesta Lalo Etehegoncelay. — Plateas \$ 25. Tertulias \$ 20. — Boletaria a partir de las 16 hs.

Zona: CORDON

MIAMI (Sierra 1765). A las 15: La tribu de los Navajos; A las 16, 19.25 y 22.45: Sammy la foca loca; A las 17.40 y 21hs.: Recordarás a Viena. — PRINCESS THEATRE (Rivera 2135). A las 14.10, 18.15 y 22.10: Vuelo del Fenix; A las 16.35 y 20.45: Faigrit se equivoca. — CORDON (18 de Julio 2077) A las 16 y 20hs.: Uno dos tres; A las 18 y 22hs.: Mascarada. — VICTORIA (Sierra 1958). A las 14.30 y 19.15: Amor en Las Vegas; A las 15.55 y 20.40: El germen de las bestias; A las 17.25 y 22.10: Fuí un ladrón.

Zona: SUR

ATENAS (Maldonado 1573). 1ª: Secreto de casada; 2ª Siete traes un botín; 3ª Capitán sin barco. — ARTIGAS (Canelones 2310). 1ª a las 20.30: Cortos; 2ª El hijo del pistolero; 3ª Operación Crossbow.

Zona: POCITOS

CASABLANCA (21 de Setiembre 2838). 1ª a las 20.50: La patrulla de Bataan; 2ª La trampa del oro. — BIARRITZ (21 de Setiembre 2805). 1ª a las 20.45hs.: La bruja; 2ª Donde los malos imperan; 3ª El tahir de Arizona. — NOVELTY THEATRE (Libertad 2625). A las 13.50 y 19.5: Risas y sensaciones de antaño; A las 15.25 y 20.40: Las aventuras de Miguelito; A las 17.5 y 22.20: Algo para recordar. — POCITOS (Chucarro 1036). 1ª a las 20.40: Treinta años de alegría; 2ª Furia de Alaska.

Zona: RIVERA

ARIZONA (Rivera 3068). A las 18.5 y 22.40: El Sr. Fotógrafo; A las 19.50: Policías atollondrados; A las 21: Una mordida a tiempo.

Zona: 8 DE OCTUBRE

TRAFALGAR (Avs. 8 de Octubre y Centenario). Función viernes, sábado y domingo. — BROADWAY (8 de Octubre Nº 4615) A las 19.50: La nave fantasma; A las 20.5: Sombras de traición; A las 21.45: La guerra y la paz. — INTERMEZZO (8 de Octubre 3621). A las 14, 18 y 22hs.: El expreso de Von Ryan; A las 16 y 20hs.: Las vacaciones de Papá.

Zona: AV. ITALIA

PREMIER (Larrañaga y Av. Italia). 1ª Su hora más gloriosa. Martín 2481. A las 19.3: La caída de un ídolo; 2ª El verdugo de Venecia; 3ª Sandra. — OCEAN (S Martín 2779). 1ª a las 19.40: Cortas; 2ª En Roma encontré mi amor; 3ª El puente sobre el Río Kwai. — GRAND PRIX (San Martín y Granaderos). 1ª Ataque submarino; 2ª Un espía de mas.

Zona: AGUADA

MONTEVIDEO (Yí 1775). 1ª a las 19.45: Cortos; 2ª La vida íntima de cuatro mujeres; 3ª Qué pasó con Baby Janes?

Zonas: BR. ARTIGAS y GARIBALDI

ROI. (Br. Artigas 2259). A las 15 y 19.35: La noche de las narices frías; A las 16.30 y 21: Blanca Nieve y los 7 enanitos; A las 18 y 22.35: Los dos desafíos. — ATENEO (Garibaldi 2035). A las 15.15 y 20.30: Extraño testigo; A las 16.50 y 22.5: La derrota gloriosa; A las 18.55 Estrella de fuego.

Zonas: GRAL. FLORES y PIEDRAS BLANCAS

FLORES PALACE (G. Flores 4172). 1ª a las 20.30hs.: Cortas y Un espía de mas; 2ª Ataque submarino. — LUTECIA (Grl. Flores 2580). A las 13.25, 17.5 y 20.45: Madame Sane Gane; A las 15.5, 18.45 y 22.25: El dulsa; 2ª Juramento de venganza

Zona: REDUCTO

MUNDIAL (Millán 2913). 1ª: El carrusel del amor; 2ª Primera victoria. — AVENIDA (Se ce pájaro de la juventud. — PIEDRAS BLANCAS (Cuchilla Grande 4250). 1ª Muerte en la noche; 2ª Papá ganso.

Zonas: CAPURRO y PASO DEL MOLINO

CAPURRO PALACE (Capurro 858). 1ª a las 20.45: Pronto que se derrite; 2ª Un espía con mi cara. — ALCAZAR (Agraciada 3750). 1ª a las 20.5: Johnny Cool mensajero de venganza; 2ª La muchacha de ojos verdes.

Zona: BELVEDERE

COPACABANA (J. Artigas y Agraciada). 1ª a las 20.30hs.: La última patrulla; 2ª Segunda luna de miel. — BELVEDERE PALACE (C. Mª Ramírez 279). 1ª a las 20.50: Actualidades; 2ª Emboscada; 3ª No morder rubias el sábado. — MIRAMAR (C. Mª Ramírez 758). 1ª a las 20.45: La casa de enfrente; 2ª Topkapi. — NUEVO PARIS (S. Lucía 5859). 1ª La escuadrilla Lafayette; 2ª Pacto siniestro.

Zonas: SAYAGO, COLON y PEÑAROL

SAYAGO (Ariel 4885). (Próximamente inauguración). — LEZICA (Av. Lezica 5697). 1ª Pistolas del diablo; 2ª Dónde están los espías. — PEÑAROL (Br. Aparicio Saravia 4695). 1ª Tierra inolvidable; 2ª Feliz aniversario.

Zonas: MALVIN y PUNTA GORDA

MARACANA (Veracierto y Rambla). 1ª a las 20.50: A precio de sangre; 2ª La venganza de Espartaco. — PUNTA GORDA (G. Paz 1431). 1ª a las 21: En busca del placer; 2ª Venidaval en Jamaica.



Lebord
está listo cada día
para atender
SU TELEVISOR
Llame por los teléfonos 98 74 21 - 98 74 23
Servicio a todas las marcas a toda hora todo el año

Montecarlo — CANAL 4

9.00 Señal de ajuste
9.55 Servicio 4, de Interés Pub.
10.00 La Escuela en el Aire
10.30 TV Educativa
11.00 Documental
11.30 El Mundo de las Noticias
12.00 Juegue, gané y ría
13.00 Mediodía con Ud.
13.45 Ría con Barry
14.30 El placer de cocinar
14.50 Ambiente condecorados
15.05 La hora de Estela Quinteros
16.05 La historia de...
16.30 La vuelta al mundo
17.00 Unión de Madres
17.30 Cadena Nal. de Televisirotas
17.35 Pibelandia
19.30 Teatro Palmolive del aire
19.30 La Leyenda de Jese James
20.00 Los héroes de Hogan
20.30 El amor tiene cara de mujer
21.00 La familia Falcón
21.30 Super Agente F. 86
22.00 La caldera del diablo
22.30 Aventuras en el Paraíso
23.30 Su cine de los lunes

12.05 La dueña de casa en la cocina

12.20 Nuestro programa
12.30 Estudios
13.00 Dibujos Animados
13.30 Retratos
13.45 Dibujos animados
14.00 Viejo Hogar
15.00 Matinée 10
16.00 Sucesos
16.30 Cordón Blue
17.00 Pinocho y Aerolite
17.30 Cadena Andebu
17.35 Sigue Pinocho y Aerolite
18.00 Bepo y Merlin
18.30 Telehistorietas
19.00 Yo me confieso
19.30 Sala de conciertos
20.00 Noticiero
20.30 El Tejano
21.00 El show de Lucy
21.30 El show de Dick Van Dicke
22.00 Los Intocables
22.30 Siete días del mundo
23.30 La hora de la verdad
00.50 Traspas en español
12.20 Cierre de emisión

SODRE — CANAL 5

16.00 Programa diario
16.10 Informativo Teleclubes
16.30 Concierto Doble
16.45 Mozart viaja por el Suabia
17.00 Informativo
17.10 "Reportaje científicos"
17.30 Crónicas de Francia
18.00 Informativo
18.10 Cuerpo Nal. de Bomberos
18.30 De fiesta
19.00 Informativo
19.10 Miscelánea
20.00 La arquitectura y el hombre
21.00 Programa Seguridad Social
20.30 Sala de Redacción
21.30 Programa Consejo del Niño
22.00 Los hombres que vigilan
22.30 Los ojos muertos de Londres
24.00 Boletín de última hora

Teledoce — CANAL 12

9.30 Hugo Manzini
10.00 Documentales
10.30 Dibujos animados
11.00 Teledoce al Día
11.30 Dibujos animados
12.00 El Show del Mediodía
13.00 Un paso al más allá
13.30 Noticiero Teledoce
14.00 Hogar Club
15.00 Cine en su hogar
17.00 Telehistorietas
17.30 Andebu y Televisirotas Priv.
17.35 Telehistorietas
18.00 Cuando se quiere ser feliz
18.30 La calesita de Tatin
19.30 Los Hermanos
20.00 Detective millonario
21.00 La campana de cristal
22.00 Cita con la muerte
23.00 Campeonato de Fútbol de España
0.30 Ultima hora
0.45 Eduardo Adrian en la mañana noche.

Saeta — CANAL 10

11.30 Señal de ajuste
11.50 Temas y cosas del Uruguay



SERVICIALES por excelencia
Todos los minutos del año - sin interrupción - A LA
ORDEN DE SU TELEVISOR
Lebord
TELEFS. 98 74 21 - 98 74 23

Zona: CERRO

CERRENSE (C. Mª Ramírez 1659). 1ª a las 20.45: Escándalo en Texas; 2ª La isla de los delfines azules; 3ª Misión secreta.

Zona: BAL. DEL ESTE

FRAGATA (P. del Este). 1ª El paredón; 2ª Amores de un pícaro. — OCEAN (P. del Este). A las 19.15 y 23hs.: Día de vino y rosas; A las 21.15: Té para dos. — FESTIVAL HALL (Piriápolis). Mañana; 2ª La mujer de paja — MIRA-

MAR (Piriápolis). 1ª El cuarto indiscreto; 2ª Mujeres del mundo. — PARQUE DEL PLATA (P. del Plata). 1ª Club de Leones; 2ª La feria del ring; 3ª Adios ídolo mjo. — ATLANTIDA (Bal. Atlántida). 1ª a las 22hs.: Mi dulce gelhasa. — SAN CARLOS (S. Carlos). 1ª Joe Cola Loca; 2ª El padre del soldado. — MALDONADO (Maldonado). 1ª Víctima de un chantaje; 2ª El fabuloso mundo del circo — PLAZA (Maldonado). 1ª Conspiración de traidores; 2ª La tarjeta mágica.

ALMANAQUE 1967

GRAN EXITO DE "CLUB DE GRABADO"

Está en venta en la 7ª Feria de Libros y Grabados el ALMANAQUE 1967 con 12 grabados a color ilustrando tangos que cantara Carlos Gardel

PUBLIQUE SUS
AVISOS JUDICIALES

en **época**

RAI - TV

POR FLORENCIA

El surgimiento de un movimiento mundial, encabezado por distinguidas personalidades de varios continentes (entre ellas, la viuda del ex presidente Kennedy), que solidariamente busca salvar las obras artísticas de Florencia de la acción destructiva provocada por las inundaciones de noviembre, es ahora respaldado por una producción de la RAI-TV, cuya dirección tomó a su cargo el conocido director teatral y cinematográfico Franco Zeffirelli, y para cuya presentación se ofreció gentilmente el actor Richard Burton, quien aparece en la producción en varias oportunidades.

El equipo de producción de la RAI-TV comenzó su labor en Florencia apenas se tuvieron noticias del desastre. Interrumpiendo incluso la filmación de "La fiera cilla domada" que rodaba Zeffirelli en Roma, con el mismo Burton y Elizabeth Taylor), y en esos momentos el programa se encuentra en vías de edición en idioma castellano y portugués para su difusión en televisoras de toda América Latina; como también en sus versiones correspondientes, se difundirá en diversos países de varios continentes.

Estos son algunos comentarios de la prensa italiana sobre el mencionado documento: "Un excelente documental" (Giornale d'Italia); "La elocuencia de las imágenes, el corte de ciertos cuadros dramáticos, el tono descarnado pero no patético del comentario, la voz y algunos discretos primeros planos de Richard Burton, hacen a este reportaje extremadamente objetivo, esencial y antiritórico" (Momento Sera); "Zeffirelli ha rodado secuencias impresionantes, las que en medio de un apropiado montaje y ligadas a un excelente comentario musical de Roman Vlad, constituyen un notable ejemplo de cine documental" (Il Gazzetti-

no). Otros diarios dicen: "El mundo conocerá, por este telefilm, cual es la verdadera tragedia de Florencia"; "Un testimonio tremendo y precioso, angustioso e indispensable para hacer comprender el deber que nos espera a todos"; "Un ejemplo de lo que la televisión debe hacer".

El 25, Biblioteca Studio Uno con Grand Hotel

"GRAND HOTEL", es un show musical realizado con las particularidades conocidas en esta "Biblioteca de Studio 1", que ha obtenido un suceso muy particular, no sólo entre el público italiano, sino también en el extranjero, donde ha sido exhibido, como Francia, Alemania, Estados Unidos, Argentina y Uruguay.

La acción está ambientada en un hotel de una gran ciudad americana, en el período que va del 1925 al 1930; y la trama musical está compuesta de varias historias que se desarrollan paralelamente, partiendo siempre de la oficina de Arnold, el portero principal.

Los personajes son: Joseph Green, un empleado del negocio de Hans Preysing, a quien restan pocos días de vida por una enfermedad incurable. Busca conquistar la simpatía de Mitchel, el ladrón y falso barón y de todos los otros personajes. En cambio, es duramente tratado por Preysing, quien no tolera su presencia en el hotel, y concluye su patética historia ofreciendo a Flemmy Feeling un viaje al Canadá. Mitchell Brygthon, un ladrón y aventurero esconde su personalidad bajo la apariencia de un Barón, con el fin de robar las alhajas de Madame Gruzinskaja. El robo es organizado y financiado por Billy Angelo, un gangs-

ter de origen siciliano que amenaza repetidamente al falso Barón. Brygthon roba las joyas de la bailarina rusa, pero es obligado a revelar su verdadera identidad, siendo perdonado por la damnificada, y proyecta entonces con ella un viaje a Italia. Para librarse de Billy, Brygthon intenta de ganar en el juego la suma anticipada por el gangster; no lo consigue y roba entonces a Preysing, pero es muerto por éste. Madame Gruzinskaya, una ex bailarina del Bolshoi de Moscú, ha perdido el favor del público, y luego de un suceso banal, intenta suicidarse. Brygthon, el ladrón, lo impide y los dos, enamorados el uno del otro, deciden partir para Italia, Olga, la camarera de Madame, esconde a ésta la noticia de la muerte de Brygthon, y la ex bailarina parte convencida de encontrar a su amor en Italia.

Hans Preysing, es un industrial duro y despiadado. Durante su permanencia en el Hotel, sobreviene su ruina económica, y decide fugarse acompañado de Flemmy Feeling, su secretaria, haciéndole promesas que sabe no podrá cumplir. Brygthon tiente, como se sabe de robarlo y Preysing, que le guarda un profundo rencor, lo mata. Preysing finalizará en la cárcel por su crimen.

Flemmy Feeling, es una joven dactilógrafa, que espera obtener de Preysing una seguridad que la lleve a vivir en un ambiente refinado, hasta ahora prohibido para ella. Durante su permanencia en el Grand Hotel, se enamora de Brygthon, el falso barón y a su muerte, decide aceptar el viaje al Canadá que le propone Green, el empleado cuya vida se escapa minuto a minuto.

"GRAND HOTEL", tiene un reparto de 15 personajes centrales, y un centenar de secundarios, extras, bailarines y músicos.

Entre las partituras musicales famosas de la época de los twenties y posteriores, que se escucharán figuran: El Sheik de Arabia, All I do is dream of you, Chicago, Sombrero de Copa, Ehi Cumpari, Medianoche en Moscú, Volga, Volga, Dove sta Zaza, Sing Before Breakfast, Ain't she sweet, Lola, You are my lucky star, Chariot, Tipi tipi fin, Joropo Venezolano, Dancing in the dark, Una casita en Canadá, Kriminal Tango.

EL PRECIO DE "CUADERNOS"

Ante algunas consultas recibidas, Cine Club del Uruguay comunica que los precios de venta de la revista "Cuadernos de Cine Club" (Nº 13, fechado diciembre 1966), de reciente aparición, son los siguientes —en librerías y quioscos de todo el país \$ 45, el ejemplar; — en oíneclubes de Montevideo e Interior (exclusivamente para socios), \$ 35, el ejemplar.

GRAN HOTEL VILLA DEL MAR
de
AURELIO FERNANDEZ
Atención esmerada para los Señores Turistas
Garage gratis
Rambla O'Higgins 5063
Tel.: 59-02-74 — MALVIN

CINE

★ **LA VUELTA AL MUNDO BAJO EL MAR** (Araund the world under the sea). — Estados Unidos 1965. — Producción Metro Goldwyn Mayer, Ivan Tors Productions. — Productor y director: Andrew Marton. — Libreto, Arthur Weiss y Art Arthur. — Fotografía en Panavisión y Metrocolor. Clifford Poland. — Fotografía submarina, Lamar Boren. — Dirección artística, Preston Runtree Mell Bresor. — Montaje: Warren Adams. — Música Harry Sukman. **ELENCO:** Llyd Bridges, Shirley Eaton, Brian Kelly, David Mac Callum, Keenan Wynn, Gary Merrill, Marshall Thompson, Ron Hashes, Georges Shibata, Frank Logan, Don Welles, etc. — Distribuida por SAUDEC y estrenada en el cine Ambassador el lunes 12 de diciembre de 1966. —

El pretexto de este viaje oceánico es la colocación, en puntos predeterminados, de artefactos destinados a detectar posibles terremotos y preservar así desastrosas consecuencias. La tarea es llevada a cabo por un grupo de científicos que viajan en el Hidronauta, la última palabra en transportes submarinos, y con él atravesarán zonas peligrosas, se enfrentan a

una serpiente marina y terminan por arriesgar sus vidas junto a la erupción de un volcán.

El film posibilitaba otra aventura fascinante o por lo menos de gran agilidad. Los elementos no escaseaban, allí estaba la siempre misteriosa vida subacuática, las súbitas amenazas de los grandes cetáceos, junto a las complicaciones que un libreto adecuado podía muy bien elaborar. Salvo el final que coloca a la tripulación en el peligroso trance de morir aplastados por el derrumbe, el film reitera los "tics" comunes a otras aventuras a ras del suelo. Se detiene en los prolegómenos de la operación e insiste en describir los pueriles conflictos que suceden a bordo del submarino, cuando Shirley Eaton demuestra ser buena científica y mejor nadadora.

Andrew Marton, tiene los excelentes créditos de haber dirigido las escenas de acción de muchas superproducciones (Ben Hur, 55 días en Pekín), es un técnico sumamente capaz y de indudables méritos para armar toda secuencia que implique agilidad. Aquí cumple sin embargo una labor totalmente rutinaria, alejada de aquellos ejemplos mencionados y que lo desacredita para crear situaciones de real dramatismo. No vale la pena molestarse.
— P. L. —

EN MAYO PROXIMO

EL VII FESTIVAL DEL SODRE

Tal como fué anunciado en su oportunidad, la inauguración oficial tendrá lugar el martes 2 de mayo de 1967. La fecha de inscripción de films, vence indefectiblemente el 23 de febrero, habiendo plazo hasta el 31 de marzo para la recepción de películas, cualquiera sea el lugar de su despacho.

Al 30 de noviembre nueve países han anunciado ya su participación: Argentina, Austria, Bulgaria, Canadá, China, Gran Bretaña, India, Suiza y Venezuela.

Entre las películas ya inscritas figuran "The Hoffnung Symphony Orchestra" dibujo animado de Halas y Betchelot Car. tonn Films Ltd. (Gran Bretaña), "Escuela Nacional de Cerámica" de Jorge Alberto de León y "Crepúsculo" de Irena Dodaj (Argentina).

Atendiendo a la escasa difusión que tienen en general las películas documentales realizadas en el continente, este Festival procura estimular la participación y el mejor conocimiento de las mismas con la adjudicación de un Primer Premio a la Mejor Película Latinoamericana. Venezuela —que no participó en el Festival de 1965—, ha respondido al llamado inscribiendo cinco películas cuyos títulos serán dados a conocer a la brevedad. Dado el interés que ha provocado el Festival es posible que concurren al mismo algunos jóvenes realizadores de países vecinos, acompañando sus films.

El cine nacional contará también con un fuerte estímulo bajo la forma de premios en efectivo a las mejores películas uruguayas producidas a partir del 1º de enero de 1965.

TEATRO

ULTIMAS DE "VIVIR EN SOCIEDAD"

El próximo domingo 18 del cte. y por razones de programación bajará indefectiblemente del cartel la comedia de David Turner "Vivir en sociedad" que con dirección de Mario Morgan y con la actuación de Mario Branda y Angélica Farodi viene representando Teatro Moderno en su sala de Teatro Palacio Salvo con singular éxito y en forma ininterrumpida desde el 2 de octubre p.pdo. Las últimas actuaciones de este elenco se realizarán del jueves al domingo próximos en sus horarios habituales.

ULTIMAS DE COLLAZO

Se vienen realizando las últimas funciones de la representación de Ramón Collazo y sus atenienses en "Grandes Academias El Loro" que se ha venido representando con mucha afluencia de público.

Las funciones en la semana se realizan de martes a domingos a las 22 horas realizándose los domingos función vermouthe a las 18 y 30 horas. Boletería a partir de las 16 horas.

EL TINGLADO ORGANIZA UN BAILE

El sábado a las 23 horas, El Tinglado organiza en El Tajamar de Carrasco su baile para conseguir fondos para el local de su escuela dramática. Durante el show que se realizará en dicho baile, han prometido intervenir destacadas figuras de teatro y televisión.

"JORNADAS POPULARES DE ARTE" EN LAS PIEDRAS

El Movimiento Coordinador Cultural de Las

Piedras organiza para este fin de semana Jornadas Populares con la participación de diversas instituciones que lo integran. El viernes 16, la filial de "Alliance Française" presenta su fiesta de fin de cursos; el sábado 17, el Teatro Independiente "Los Comediantes" ofrece un doble programa titulado "Farsas para reír", en interpretación de su elenco estable; el domingo 18, "Casa de la Cultura" inaugura una exposición plástica con obras de sus alumnos, realizando luego un programa artístico que incluye un festival de danzas y pantomimas, recitales líricos y poéticos y celebraciones callejeras, clausurándose las mismas con un gran baile de confraternidad. Todos los actos son con entrada absolutamente libre para el público, y se llevan a cabo en las respectivas sedes de cada institución.

PAULA JARMALOVICH EN EL TEATRO DEL CIRCULO

En el T. del Circulo (Soriano y Minas) el martes 20 de diciembre a las 17.45 horas la maestra coreógrafa Paula Jarmalovich ofrecerá un espectáculo de danzas clásicas, modernas y regionales, a cargo del conjunto juvenil que dirige esa prestigiosa profesora. Ambientado en escenografías y vestuarios característicos, los distintos números combinan un programa de interesantes caracteres. Localidades en venta. Informes por los teléfonos 8.67.28 y 4.60.32.

LAS DELICIAS

PUNTA DEL ESTE Parada 24

SOLARES CERCA DE PLAYA
\$ 35.000 Y FACILIDADES

Teléf. 7 76 12

Se atiende los domingos en el predio

ADMINISTRA:

BANCO COMERCIAL

18 DE JULIO 2019

DE PUNTA GORDA A TROUVILLE

TRAVESIA DE LAS PLAYAS



TRAVESIA: los organizadores informan detalles de su XI edición

10 kilómetros de virilidad. Cercados por un mar humano. Alentados por el continuo aplauso, vivirá el deporte, una de sus grandes fiestas. La travesía internacional de las Playas. Desde el Náutico de Punta Gorda hasta Trouville, los ricos matices de una tarde inolvidable, nos irá colmando de virtudes, en el paso alado de los atletas. Los ingredientes de la suprema jornada, ya están en marcha. Las selecciones departamentales, buscan estar representadas con sus mejores exponentes. La cita de honor, estará revestida de los mejores fondistas. Inquietud renovada. En los organizadores. Acicate para que nuevas fuentes de recursos permitan su continuidad, hoy expuesta también a la vorágine del dólar. 400.000 pesos es el precio que se paga para organizar deporte amateurs. Para que se conozca al Uruguay en una de sus más destacadas gestas. Un precio muy alto, para quienes tanto dan por tan poco. Querer al deporte. Y dicen gracias a la prensa que nos apoya. No señores. Gracias a ustedes, que nos regalan esto tan grande, gracias por permitirnos convivir junto a ustedes tanta gloria. Gracias, por permitirnos integrar la larga lista de colaboradores.

PREPARATIVOS DE LA

San Silvestre

BOGOTA, (AFP). — El corredor pedestre colombiano Alvaro Mejía que conquistó particular celebridad internacional al obtener dos triunfos en las pruebas de cinco y diez mil metros de la segunda semana preolímpica de México, espera viajar el veinticinco de este mes a São Paulo para intervenir en la carrera de San Silvestre.

Especialmente invitado a la tradicional competición, el semifondista colombiano espera la oportuna confirmación de los organizadores. En 1965 Mejía ocupó el quinto puesto en la famosa prueba, siendo el mejor clasificado, entre los atletas latinoamericanos participantes.

ETCHECHURY O GONZALEZ

La Confederación Atlética del Uruguay indicó a los organizadores de la competencia que se efectúa entre los últimos minutos del presente año y los primeros del venidero, que estará representado en la ya clásica competencia.

Esperando el fallo del Tribunal Arbitral, en el caso del atleta Albertino Etchechury, se inscribió en principio a dicho competidor y a Armando González. Como solamente tendrá Uruguay un representante en la carrera que organiza la "Gazeta Esportiva" de San Pablo, en caso de no concurrir Etchechury, lo hará González.

PRUEBA DE "AMIGOS DEL ATLETISMO"

Conmemorando el 35º aniversario del Club Olívil Mundial, se efectuó una competencia en circuito sobre 9.000 metros, donde se impuso Norberto Etchechury (Albión); 2º Jorge Porciúncula (Olimpia); 3º Leonel Stazione (Olimpia); 4º Carlos Maneiro (Don Orione) y 5º Miguel Suárez (Don Orione).

Como complemento, a expreso pedido del "Círculo Amigos del Atletismo", se realizaron dos pruebas para menores de 12 años. Sobre 50 metros se impuso Carlos Verdes en 9"; 2º Esteban Tolosa; 3º Mauricio Sánchez; 4º Héctor Verdes, todos representando a Don Orione.

REMITIDO A LA OPINION PUBLICA:

Incumplimiento del Gobierno (Mayoría y Minoría)

El Gremio bancario se mantiene en conflicto ante el incumplimiento de lo resuelto concretamente con fecha 9 de noviembre de 1966, en oportunidad de la movilización que lleva a cabo nuestro gremio por la sanción de la Ley de Ajuste Automático de sueldos.

Dicha resolución fue adoptada conjuntamente por los Directorios de los Bancos Oficiales (mayoría y minoría), y "no tuvo observaciones" en el Consejo Nacional de Gobierno.

En la misma se establecía en forma expresa que EN LOS PRESUPUESTOS PARA 1967 SE EQUILIBRARIAN LOS SUELDOS DE LA BANCA PRIVADA CON LA BANCA OFICIAL, EN BASE A LA ACTUALIZACION DEL PODER ADQUISITIVO DE LOS MISMOS, PRINCIPIO CUYO CONTENIDO DE JUSTICIA SE RECONOCIA.

Esto lisa y llanamente significaba la "EQUIPARACION", reconociendo el principio universal de "a igual tarea igual remuneración".

Actualmente con la cifra del 70 % que fuera aprobada por las Mayorías del Consejo de Gobierno y Directorios de Bancos Oficiales no se da cumplimiento a la precitada resolución.

En cuanto al 40 % al mes de julio de 1967 se deja supeditado a una serie de circunstancias, de las cuales no es responsable el trabajador bancario.

Por todo lo expuesto la Asociación de Bancarios del Uruguay responsabiliza a la totalidad del Consejo Nacional de Gobierno y Directores de Bancos Oficiales sobre las consecuencias que acarrée el incumplimiento de lo resuelto.

ASOCIACION DE BANCARIOS DEL URUGUAY

15 de diciembre de 1966.

HABLANDO DE REMO.- EL CAMPEONATO NACIONAL

Evidentemente, parecería que el cambio de autoridades de FUR, tiende a mejorar las actividades del Rey de los deportes, denominación que con mucha justicia, siempre hemos considerado al remo. Si bien es cierto que se adoleció de algunas fallas en la organización, ellas no redundaron en perjuicio del espectáculo. Con un poco de buena voluntad y algo de trabajo es de esperar que en los próximos eventos se hagan las cosas casi a la perfección, y se logre por fin, elevar al remo al sitio que le corresponde, que ocupaba y que lamentablemente las anteriores autoridades habían dejado venir estrepitosamente al suelo. En oportunidad de la disputa de los Campeonatos Nacionales, disputados el pasado domingo en la pista de Mejilla, se constató lo que parece ser un mayor interés en cuanto a tripulaciones participantes, evitándose el feo espectáculo de regatas wal-kover. Pero, también hay que decirlo, hubo mucho entusiasmo y muchos participantes, y alarma por la poca preparación técnica, de manera muy especial en los clubes capitalinos, que justamente siempre se han distinguido por la eficiente preparación física y técnica. De lo que fue el desarrollo de las regatas, puede decirse que el bote que mejor impresionó fue el dos largos con timonel senior de Carmelo, que se impuso a Paysandú, por una remada muy ágil y larga, mientras su rival empleó una remada pesada y dura. El bote de Paysandú con la innovación del timonel a proa, se nos ocurre que bien puede ser el causante de ese tipo de remada, pues si bien es muy discutible si es beneficioso o no el lugar del timonel, de una cosa estamos seguros. El Casco que empleó Paysandú no está constituido para llevar timonel a proa, y aunque lo hayan modificado, siempre es un bote con modificaciones y nunca un casco para esa integración. En orden de méritos, el ocho Senior de Mercedes gustó mucho con una remada elegante y plástica, que le permitió vencer cómodamente a un 8 bastante improvisado de Nacional. El dos largos Junior sin timonel de Nacional, en forma holgada se impuso al Rowing que se timoneó bastante mal, además de padecer de muchos defectos técnicos. En Single Junior, el representante del Rowing no tuvo problemas para imponerse por varios largos, y esperamos verlo en otra actuación para poder emitir una opinión sobre su real valía. El sin-

glista sanducero decepcionó en una forma en que nos parece debe haber tenido algún problema pues estuvo muy por debajo de lo que le conocemos. El representante salteño, que ocupó el segundo lugar, se timoneó mal, y ansiosos esperamos un nuevo enfrentamiento de estos tres singlistas.

En Single Senior, el bote de Nacional, sin rivales, se limitó a efectuar el recorrido de la pista. Pese a ello, sigue sin convencernos como singlista.

También corrieron sin rivales el dos largos con timonel (en la proa) Junior de Paysandú, y el ocho Junior del Rowing. Pero, en compensación, deleitaron al público ambas tripulaciones, con un desafinado concierto de arrastre de palas en el agua.

Otro lindo triunfo se llevaron los sanduceros en el cuatro largos con timonel, superando a un bote del Rowing más fuerte, pero menos técnico. El four Junior sin timonel, lo ganó en buena acción Nacional, mientras su rival, Rowing, adoleció de mala integración y escasa técnica. Los mercedarios se impusieron en Dobles Junior, realizando una muy aceptable demostración de remo y de manera especial la timoneada. Sus rivales, Carmelo y Colonia, no hicieron peligrar en ningún momento la chance del vencedor. La que parecía ser la mejor regata, el cuatro con timonel Senior, se malogró por problemas en el bote Mercedario, imponiéndose Remeros Salto, con una tripulación que nos gusta mucho, muy pareja, muy fuerte y constituida por elementos jóvenes, que creemos tienen un brillante porvenir, aunque es necesario pulir varios defectillos. El dos largo sin timonel del Rowing no tuvo problemas frente al bote de Carmelo, que se dedicó a "repartir el correo". El bote decano debe mejorar para aspirar a ser un bote de índole internacional, en especial el arrastre de palas, y la terminación. Otro triunfo se llevó para sus pagos Mercedes, en el cuatro sin timonel, y su rival, Nacional, pareció sentir el esfuerzo de dos regatas. En Dobles Senior, Paysandú logró una buena victoria, con una tripulación más afiatada que su rival, Rowing, que corrió frío, apagado, y sin espíritu. Indudablemente los sanduceros componen una tripulación muy superior, y confiamos verlos lograr triunfos internacionales.

JOTAE

¿PERU TAMBIEN CLASIFICADO?

LIMA, 14 (AFP). — El Perú, que resultó tercero en el campeonato Sudamericano de Básquetbol jugado en Mendoza y San Juan, Argentina, está clasificado para el Mundial de Montevideo, informó el presidente de la Federación Peruana de Básquetbol, Eduardo Aíraldi.

Expresó que de acuerdo con los reglamentos de la "FIBA", aprobados durante los Juegos Olímpicos de Tokio, cuatro países sudamericanos deben ir al Mundial de Montevideo y que esas disposiciones no han sido modificadas, aunque las autoridades del Sudamericano de Argentina hayan acordado que sólo tres países del área concurren al certamen mundial.

ESTILO

UN REGALO ÚNICO

Argentina justo campeón

Desde Mendoza, luego de observar a todos los equipos aspirantes al título, señalábamos que el representante de Argentina era el que tenía más firmes posibilidades para la obtención del campeonato. Los hechos nos han dado la razón. Indudablemente, ganó el mejor. Tuvo los siguientes atributos: fuerza en el rebote ofensivo y defensivo, altura, velocidad, juego de conjunto, valores individuales, buena marcación zonal y un eficaz hombre a hombre. Con todo, no fue un equipo deslumbrante. Fastó fuerza anímica. Frente a Uruguay, en el primer período, sus hombres actuaron cohibidos y molió muchas oportunidades favorables. Ya cuando el tanteador fue claro, salieron a relucir las virtudes. Ante Brasil, la nerviosidad en los instantes decisivos, casi les cuesta el título. Con Perú, en desventaja, no supieron ganar.

Alix en la organización, fue su valor más importante. Lástima que deslució su actuación con "lujos" innecesarios. Tomás Sandoz, en la llave, revalidó su capacidad y fue agresivo en el rebote. Mariani, bien en la media distancia y en el ataque rápido. Correctos Feresín y Oliva. Gerhman sin soltu-

ra, jugó mejor en Chile. Arce, con sus "mandadas" hasta el cesto, dio profundidad y gol. Creemos que fue poco utilizado. Masolini también mostró su eficacia. Alberto López, en la dirección técnica, planificó bien y logró que el conglomerado de valores de que disponía, tuviera sentido de conjunto. Además, dotó al equipo de un excelente estado físico que le permitió jugar siempre a ritmo veloz, en cualquiera de las variantes tácticas que introdujo.

Contra Uruguay realizó marcación individual, frenando completamente al ataque celeste y tuvo, en el segundo tiempo un contraataque por momentos "infernol". Sólo le notamos un error. En el match con Perú, salió tarde al hombre a hombre, y prácticamente faltó tiempo para ganar.

Argentina, que obtuvo la clasificación para el Mundial, deberá retocar su plantel para hacer un papel decoroso. No debemos olvidar que el Sudamericano fue una competencia de segundo orden, y que los principales equipos concurren con su poderío disminuido. No vaya a suceder que, con la euforia del triunfo, se olvide la verdadera realidad.



JUJUE UD.

Lo habíamos augurado, a Vd., lector. El trabajo que iba a desarrollar León Svirsky, Jefe de Básquetbol de EPOCA, estaría a la altura de aquel gran acontecimiento que fue el Mundial Extra de Chile, que resultó un documento histórico. Hoy ya está entre nosotros. Con la misma naturalidad, que cuando partió. La consideración es suya.

LA EMOCION DE UNA CONQUISTA: el capitán argentino, Feresín, recibe la Copa conquistada de manos del Gobernador de Mendoza, Grai. Eugenio Blanco, ante el aplauso del público mendocino. Dos Reis Carneiro, presidente de la FIBA, está presente en el acto.

La medicina en el deporte

Uno de los anónimos trabajadores que tuvo Argentina para consagrarse campeón fue el doctor Carlos María Bourret. Desde el primer momento, su plan se fue llevando maestramente. Al pie de la letra y los resultados, están a la vista.

Señaló a EPOCA, que "el plan específico se inició con 36 jugadores, mediante exámenes completos físico-funcionales, antropométricos y "test" (éstos, a cargo de profesor Jorge Alvarez, en cada caso) es todo integral de salud y forma de reacción. Controles definitivos.— "Elegido el grupo de titulares, sus miembros fueron sometidos a estudios científicos funcionales cardíacos, en forma periódica y, aparte, se compararon los tiempos de recuperación, para mantener vigilancia estricta sobre los basquetbolistas en entrenamiento sucesivo. Así —puntualizó—, se fue comprobando celosamente el real estado de cada jugador, para adecuar su trabajo físico —en unión con el adiestrador Luis Gidilberto Rodríguez y el D. T. Alberto López—, según fueren las necesidades personales y del equipo. Destacó la sincronización perfecta que hubo con aquellos dos técnicos, llegando a compartir la misma habitación con el primero, lo que se aprovechó para cambiar opiniones y estar, siempre, sobre el tema que tanta dedicación les requirió a los especialistas.

La montaña: juez inapelable.— "Ya en Mendoza, continuo, al levantarse los basquetbolistas se les tomaba el peso y prescribía el régimen alimenticio diario, su-

jeto a las oscilaciones individuales, incluidas vitaminas, glucosas y otros, refuerzos para equilibrar el desgaste de energía. A la semana de residir en Mendoza el plantel, se hizo una experimentación en la zona de Villavieja, a 1.700 metros de altura sobre el nivel del mar. Allí se ejecutaron pruebas funcionales y cardio-vasculares exteriorizándose el buen rendimiento físico —y anímico—, de todos los jugadores, después de esas exigencias.

Relaciones cordiales.— Por otra parte compartió ideas y sistemas puestos en práctica en esta ocasión para la misión de todo el núcleo de especialistas, basquetbolistas y dirigentes, en "forma muy amigable". En ese juicio, elogió la beneficiosa rigurosidad en horarios de las comidas, descansos y actividades de recreación y de entrenamiento, que significó disciplina acatada de buen grado, con espontáneo sentido de los deberes y obligaciones comunes; evitando problemas.

Ni enfermos ni lesionados.— El doctor Bourret aclaró que salvo contusiones propias de las confrontaciones —ya curadas— no hubo ninguna novedad. "Tampoco fatigas ni agotamiento, que es tan habitual en campeonatos tan largos como el que termina hoy. Igualmente, trastornos intestinales, de vías respiratorias, etc., por cambio de clima, altura, agua y de comida. Llegar quince días antes, adaptar a la gente, ha certificado que los métodos modernos aplicados son inexcusables, seguros".

ESTILO
LAMPARAS

PROGRAMA PARA HOY

- 4ª DE ASCENSO**
TORNEO FEDERAL
Precio: Caballeros \$ 5. Damas y menores, gratis.
- SERIE "CLUB CYSSA MARONAS"**
Primeros 21.45, Reservas 20.30
Arrieta vs. Suroos, Cancha Albiión (Marne 3411). Juez: Enrique Pérez. Arbitro: José Pedro Varela. Reservas: José Pedro Varela.
- Platense vs. Albión, Cancha 14 (Juan Paullier 1757). Juez: Alberto Fernández. Arbitro: Carlos Ginell. Reservas: Carlos Ginell.
- Domingo Savio vs. Victoria, Cancha 19 (Acevedo Díaz 1030). Juez: Alfredo Simón. Arbitro: Osvaldo Pérez. Reservas: Osvaldo Pérez.
- SERIE "CLUB NEPTUNO"**
Primeros 21.45, Reservas 20.30
Auriblanco vs. Naga, Cancha Don Orión (Arapey 1387). Juez: Moisés Gordsensof. Arbitro: Enrique Sío. Reservas: Enrique Sío.

Series de Segunda División

Unión Atlético, Goes y Universitario, ratificaron la participación en el próximo Torneo Federal que organiza Segunda División. Atento a ello, se reunió la Comisión de Calendario, que elevará mañana al Consejo, el informe correspondiente.

El Campeonato aconseja la Comisión que se inicie el 9 de enero de 1967, disputándose dos fechas por semana. Las series, serán las siguientes:

"A": Atenas, Sporting, Tabaré, Trouville, Welcome y Goes.

"B": Liverpool, Stockolmo, Verdirrojo, Capurro, Oxford, Peñarol y Neptuno.

"C": Malvín, Unión Atlético, Defensores de Maroñas, Larrre Borges, Nacional y Universitario.

La primera fecha se disputará entre el 9 y 10 de enero; la segunda entre el 12 y 13; la tercera el 16 y 17; la quinta el 23 y 24 y la sexta el 26 y 27.

La primera fecha de la segunda rueda, entre el 30 y el 31 de enero; la segunda el 2 y 3 de febrero; la tercera entre el 13 y 14; la cuarta, el 16 y 17; la quinta el 20 y 21 y la sexta, el 23 y 24. Si hubiera necesidad de correr fechas, se utilizaría el 27 y 28 de febrero.

Consejo Superior

Sesión anoche el Consejo Superior de la FUBB, bajo la presidencia del Sr. Alberto C. Rosello, actuando en secretaría el Ing. Douglas Fallo.

CAMPEONATO MUNDIAL

Se informó oficialmente que Argentina, al clasificarse Campeón Sudamericano, quedó automáticamente en condiciones de intervenir directamente en el próximo Mundial a desarrollarse en el Uruguay.

INFORME APROBADO

El Consejo dio su aprobación al informe de la delegación uruguaya que concurrió al torneo internacional de Tucumán, que encabezó el Cnel. Oscar A. Dell'Acqua. Se hicieron elogios sobre el referido informe, destacándose su orden y lo detallado de su estructura. Además de aprobarse se resolvió cursar felicitaciones a sus autores.

DISTINTIVO ESPECIAL

El Consejo autorizó a los jugadores prese-

leccionados para que utilicen un distintivo especial en los encuentros que jueguen en la Rueda Final en sus respectivos clubes. Los players en cuestión, tanto en Primera como en Segunda de Ascenso usarán el escudo de la Federación.

MINUTO DE SILENCIO

Lo efectuó el Consejo en recogimiento por la muerte del Sr. Enrique Loustau, destacado cultor y adherente al básquetbol. El presidente anunció que se había enviado al velatorio una corona de flores.

LA ACTUACION EN MENDOZA

El Cr. Blasina —que presidió la delegación— informó en términos generales de la actuación cumplida por el equipo celeste, incluidos los problemas surgidos en su transcurso. El informe oficial será presentado y hecho llegar a los integrantes del Consejo en los próximos días y será considerado en la próxima reunión del Cuerpo.



REINA DEL SUDAMERICANO: el coqueterío femenino, da los "toques finales" a quien fue electa reina. Luego fue presentada en público.

TERCERA DE ASCENSO

Barcelona no se presentó a jugar con Fénix

Yale derrotó a 25 de Agosto y Fénix venció a Barcelona, que no se presentó a disputar el encuentro, en la etapa disputada anoche por el Torneo Federal de Tercera de Ascenso.

NEPTUNO 68 - URUNDAY 37

NEPTUNO: Martelo 23, Tessei 2, Fontenla 12, Genis 6, Bon et 12, Leoni 11 y Mainard 2.
URUNDAY: Dilascio 12, Capelán 4, Tolosa 10, Barquet 2, Llockart 2, Acevedo 5 y Sáenz 2.
Primer tiempo: Neptuno 32 a 16. Jueces: E. Pérez y L. A. Fernández. Cancha: Urunday. Reservas: Neptuno 42 a 33.

SISLEY 66 - AURINEGRO 54

SISLEY: Abreu 23, Bulques 2, Barboza 11, Maciel 16, Terrón 11, Rezzónico 1, Cardozo y Díaz 2.
AURINEGRO: Gutiérrez 19, Ruggiero 2, Sosa 4, Cappi 15, Formento 14, Verrone, Pallanza y Perichón.
Primer tiempo: Sisley 28 a 26. Jueces: Massa y Cairo. Entradas vendidas: 21. Recaudación: \$ 148.00. Cancha: San Martín. Reservas: Sisley 68 a 36.

OLYMPIC BELGRANO 60 - BARRIO OBRERO 54 (alargue en 48)

OLYMPIC BELGRANO: Rodríguez 5, Gaites 37, Rey 7, Ferraro 6, García, Riveiro 5, Ceara y Aguiar.
BARRIO OBRERO: Varela 11, C. Dambolena 12, González 15, Pérez 16, Ancheta, Más, Wilkins y Casteleiro.
Primer tiempo: 17 iguales. Jueces: Cravea y Crocco. Entradas vendidas: 9. Recaudación: \$ 75.00. Cancha: Olymptic Belgrano. Reservas: Olymptic Belgrano 46 a 43.

SAN MARTIN 49 - SAYAGO 41

SAN MARTIN: Padula 3, Núñez 10, Fernández 2, Mandia 7, Vila, Correa 5 y Lagorio 22.
SAYAGO: Dardanelli 14, Sosa 4, Giménez 4, W. Alvarez 11, C. Alvarez 6 y Rodríguez 2.
Primer tiempo: Sayago 24 a 22. Jueces: A. Simón y O. Pérez. Entradas vendidas: 36. Recaudación: \$ 285.00. Cancha: Sayago. Reservas: Sayago 47 a 30.

BUCEO 41 - OXFORD 24

BUCEO: Machado 6, Pereyra 5, J. Patalagoity 14, S. Patalagoity 7, Umpiérrez 3, Soria 2, Pernas 4 y Redondo.
OXFORD: Olivera, Cuello, Souto, Gutiérrez 5, Peralta 10, Guedes 8, Barrios 1 y Mendoza.
Primer tiempo: Buceo 25 a 8. Jueces: Sneider y Dutra. Entradas vendidas: 76. Recaudación: \$ 646.00. Cancha: Buceo. Reservas: Buceo 48 a 24.

LARRAÑAGA 52 - URUGUAY CIBILS 40

LARRAÑAGA: Viol 12, Benzano 8, Ferrari 6, Panzardi 11, Ferreyra 12 y Laurencio 3.
URUGUAY CIBILS: Moreira 9, Giacobbe 10, Espiñeira 5, Baubeta 6, Martínez, Castró y Salvadori 10.
Primer tiempo: Uruguay Cibils 26 a 13. Jueces: Ijes y Ariel Fernández. Entradas vendidas: 19. Recaudación: \$ 167.00. Cancha: Uruguay Cibils. Reservas: Larrañaga 42 a 35.

YALE 53 - 25 DE AGOSTO 49

YALE: Le Rose 6, W. Martínez 9, Cubillas 6, Casal 10, J. Martínez 12, Fabricio 10 y Noguera.
25 DE AGOSTO: Angolabehere 8, Suárez 6, Noya 5, Passaggi, Bottana 15, Martínez 10 y Rodríguez 5.
Primer tiempo: Yale 22 a 11. Jueces: Cladera y Vitacca. Cancha: 25 de Agosto. Reservas: 25 de Agosto 48 a 45.
Fénix (w. o.) - Barcelona (ausente). Barcelona no se presentó en ambas divisionales. Jueces: Ruben Haladijón y José Pedro Varela.
Cancha: Fénix.

MARACANA 46 - PUNTA GORDA 26

MARACANA: Jacué 20, Perdomo 12, Cirisola 4, Rodríguez 1, Ferreyro 7 y Marrone 2.
PUNTA GORDA: Rey 3, Vignola 10, Fort 5, Fernández, Mermot 4, Panuncio 4 y Trelles.
Primer tiempo: Maracaná 18 a 5. Jueces: Gardsendsef y Perdomo. Entradas vendidas: 17. Recaudación: \$ 143.00. Cancha: Cordón. Reservas: Maracaná 37 a 28.

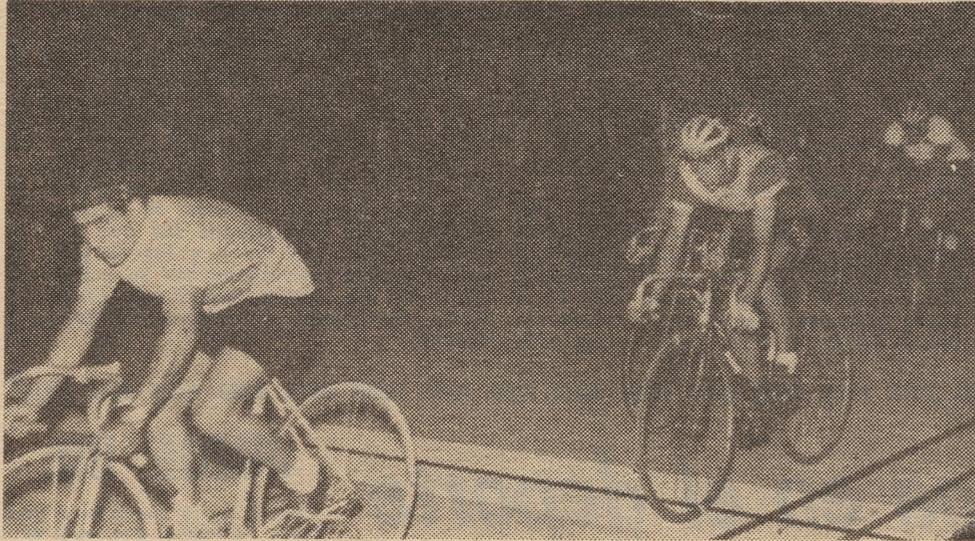
BIGUA 56 - CYSSA MAROÑAS 40

BIGUA: Chifflet 6, Grille 4, C. Pietrafesa 10, R. Bengoa 2, Paredes, Scorzza 9, Amarillo y G. Pietrafesa 15.
CYSSA MAROÑAS: Faviere 6, Bolumburu 5, Pastorino 6, Aguilera 2, Techera, Marrero 4, Radmilovich 17, Ghiglia y Machaín.
Primer tiempo: Biguá 23 a 15. Jueces: Díaz y Sfo. Entradas vendidas: 19. Recaudación: \$ 170.00. Cancha: A. Oxford. Reservas: Cyssa Maroñas 27 a 25.

CICLISMO EN LA PISTA

Las palmas para Buchelli

Una vez más nos cabe destacar la organización de las competencias realizadas en el Velódromo. A las dos horas de iniciado, el espectáculo finalizaba dando pruebas de una agilidad digna de mención, por parte de los dirigentes. Deportivamente, Jorge Buchelli se llamó la mejor figura. Siguiéndole en orden de méritos está Angel Setiem. Otra mención acreedora, es el triunfo de Morán sobre Juan López, en Tercera. Por su parte, Luciano Rodríguez se impuso bien en Segunda y Adolfo Scrycki, venció en Novicios. Buchelli, coronó justamente su labor, que comenzara con una fuga desde la segunda vuelta y que le vallera obtener los dos primeros embalajes, distanciando de los demás competidores. Posteriormente, fue el iniciador de la acción que significara sacar una vuelta de ventaja.



CIEN VUELTAS: René Deceja, que ocupara el cuarto puesto, tira al frente del pelotón, en la prueba que ganara Buchelli.

- RESULTADOS GENERALES**
NOVICIOS: 1) A. Scrycki 12 puntos. 2) Mario Ungo 8. 3) Carlos Laborde 6. 4) José Besóla 6.
TERCERA CATEGORIA: 1) Gilberto Morán, Stercio 19 puntos. 2) Juan López, Amanecer, 16. 3) Julio C. Fernández Stercio 7. 4) Carlos Lucerna, Gral. Hornos, 7.
SEGUNDA CATEGORIA: 1) Luciano Rodríguez, Maroñas 2) Raúl Russo, Audax, 3) J. González, Amanecer, 4) J. Longoni, Audax.
PRIMERA CATEGORIA: 1) Jorge Buchelli, Nimes, 16 puntos. 2) Angel Setiem, Maroñas, 7. 3) Oscar Almada, P. del Este; 22 y 1 vuelta menos. 4) René Deceja, Atenas de Soriano, 14 y 1 vuelta menos. 5) Juan Dipólito, Nimes, 14 y 1 vuelta menos.

El Club Policial nos desconoce

Deportistas allegados al ciclismo no consultaron porque no concurriríamos a la reunión de prensa que se cumpliera en la Sede Social del Club Policial. Contestamos: no fuimos invitados. Y así fue. El mismo Club que nos vió muchas noches colaborar con la Comisión Planificadora, e inclusive promover la actividad de sus entonces dirigentes, ahora, bajo la conducción de otros hombres, nos desconocen, son cosas del deporte. Del deporte mal entendido, por supuesto...

PRUEBA INTERNACIONAL

El Club Atlético Peñarol - Soly-mar, tiene la confirmación de la presentación, en su prueba, para los días 17 y 18 del corriente, de la mayoría de las delegaciones que se encuentran disputando los Campeonatos Americanos en Mar del Plata. Dichas competencias se disputarán:

el sábado 17 en LAS PIEDRAS, en el Circuito del Centro de la Ciudad y Parque Artigas. El domingo 18, en la Rambla Wilson, desde las Canteras del Parque Rodó y Bv. Artigas. Ambas se disputarán en horas de la tarde.

Las inscripciones se reciben: en Montevideo, calle Daniel Muñoz N° 2238-40 hasta el viernes 16 a las 20 hs.

FLORIDA: SELECCION DESIGNADA

La Federación flordense estará representada en el próximo Torneo del Sur, por los siguientes ciclistas: Rudor Lucán, Martín De León, Luis y Hugo Pineyrúa (San Antonio); Walter Masagüez, Walter García, Heber Aguirre, Raúl Ferreyra, Atilio García, Juan C. Velazco y José Rego (Casualidad); Nefer Guardia Ruben Alonso, Ulises Carreras y Juan Martínez (Sarandí);

Euclide Mareco, Alcidez Pérez, Francisco Ibarra, Rene Irirs, Raúl Gesualdo Nebuloni, Miguel Viega y Ruben De León (Yale); Pedro Ibarra y Milton Silva (Nacional) y César Sosa (Mistones).

SOCIEDAD URUGUAYA DE MEDICINA DEPORTIVA

Organiza para el 23 del corriente en la Casa de los Deportes, Mesa Redonda sobre entrenamientos para resistencia y aspectos técnicos y médicos. La misma será presidida por el Dr. Boris Asiner. Los temas serán: Fútbol, (Prof. Carlos Moreira); Natación (Alberto Carranza); B. Ball (Prudencio De Pena); Ciclismo (Dr. Ripoll); Orientación actual - aspectos médicos (Dr. Boris Asiner). Los temas tendrán una duración de 10 minutos cada uno.

bajo el cesto

FASE

Una transferencia se registró anoche. Correspondió a Alvear E. Fernández, que pidió pase de Sisley a Victoria.

REAFILIACION

La Liga de Artigas, solicitó su reafiliación a la F.U.B.B., remitiendo el cheque correspondiente y nómina de clubes afiliados, autoridades, etc. En la nota, se quejan de la resolución que determinó la desafiliación, estimando injusta la decisión.

AUGURIOS

El Presidente de la F.I.B.A., Antonio Dos Reis Carneiro, envió mensaje de buenos augurios, a la F.U.B.B., con motivo de las próximas fiestas.

EXTRAORDINARIA

El Consejo de Segunda de Ascenso, está convocado para mañana a las 19.30, en forma extraordinaria, para considerar el via-

je a los jueces.

OBRAS

La etapa que corresponde al estudio de la financiación de las grandes obras que proyecta Goes, está a punto de concluir. De acuerdo a lo que informara a EPOCA, el presidente de dicha entidad, José W. Lorenzo, los trabajos comenzarán dentro de muy breve lapso.

TORNEO DE "BIDDY"

Don Orión y Colón, se impusieron en la etapa inaugural del Cuadrangular que organizan los verdiborros en la categoría "Biddy", derrotando a Reducto y Urunday, respectivamente. Los resultados fueron los siguientes: Don Orión 13, Reducto 5 y Colón 27, Urunday 7. Dirigió ambos cotejos, Enrique Pérez.

UN DESEO Y UNA PELOTA

Se formó en Nueva Berlin (Dpto. de Rio Negro), un comité

llamado Juventud Unida, que trata de obtener un mejoramiento integral del lugar. Entre sus metas, está la práctica del basketbol, que se había dejado de lado, desde hace diez años. Consiguieron reconstruir un rectángulo abandonado y vestimenta. Les falta una pelota, que solicitan como último recurso, en vista de que no lograron éxito en gestiones llevadas a cabo ante clubes capitalinos.

RECUPERADOS

Los goenses, Walter Massafferro y Walter Lespada, están plenamente recuperados de lesiones que experimentaron oportunamente. Fueron tratados por Prudencio de Pena, con su celo y conocimientos científicos, tan proverbiales en él.

REUNION

Hoy se reunirá el Colegio de Jueces, a las 19 horas, reintegrando Juan Francisco Carro, luego de la licencia que por razones laborales lo mantuvieron al margen.

UNA BATALLA POR VIVIR

Excepcional amigo. Dirigente y neutral, dio lo mejor de sí, cuando ocupó cargos en la Federación Uruguaya de Basquetbol. Hoy se debate por vivir. Hugo Zanotta, ejemplifica amistad. Un trance inesperado, determina que hombres de ciencia aporten sus inestimables conocimientos para salvar una vida preciosa.

Hay una llama de esperanza. El resto y su formal reintegro a la vida, lo deseamos de todo corazón, al igual que sus innumerables amigos.

INTERNACIONAL

El 10 de enero de 1967, los juveniles de Goes enfrentarán a sus similares de Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque, en un torneo cuadrangular que finaliza el día siguiente y en el que participarán dos entidades locales, en nuestro medio. Goes retribuirá la visita, entre marzo y abril, concurrendo asimismo, el equipo superior.



PARQUE CENTRAL: con motivo de las obras a realizarse en el escenario de Nacional, anoche se efectuó una conferencia de prensa y un bien servido lunch en la sede de la Avda. 8 de Octubre. Mañana brindaremos amplia información de lo tratado en el acto de referencia.

TECNICO: SE BUSCA

Milans no da marcha atrás

La delegación de Fénix (integrante de la Comisión de Actividad Deportiva), en nombre de dicha comisión informó que pese a las activas gestiones realizadas ante Rafael Miláns, éste no retiró su renuncia, por lo que aconseja agradecerle los servicios prestados y aceptarle la renuncia.

La Junta dio plena aceptación al criterio sustentado por la comisión y aprobó por unanimidad otorgar amplios poderes para que designe al técnico y colaboradores, designaciones que posteriormente considerará la Junta.

El presidente de la AUF informó que estuvieron en la sede de este organismo dirigentes de la Federación Boliviana de Fútbol quienes le informaron que dentro de cinco (5) días llegará a Montevideo la delegación (dirigentes, técnicos y jugadores) que intervendrán en el Campeonato Sudamericano Héctor R. Gómez. (N. de R.: En otra parte informamos que Uruguay, país organizador, todavía no ha designado técnico).

INFORMES DEL MUNDIAL

Prácticamente sin estudiarlo, en la reunión se aprobó el informe presentado por los delegados que representaron a Uruguay en el Campeonato Mundial que se disputó en Inglaterra. Se hizo la salvedad de que las partes que se relacionaran con lo técnico, serán consideradas por la Comisión Especial que estudia el informe de Ondino Viera.

Pese a que fue considerado a último momento lo más importante de la reunión de anoche en la Junta Directiva, fue el problema de Wanderers del que informamos en otro lugar.

Los otros asuntos considerados, algunos de ellos de indudable importancia, fueron:

CAMPEONATO SUDAMERICANO

La Mesa informó haber recibido telegramas de las federaciones de fútbol de Chile y Argentina. Los cables y lo resuelto, dicen: a) de la A.F.A.: Solicitamos urgente ratificación Torneo Sudamericano. Resultaría grave intereses clubs interrumpir sus giras comprometiéndose jugadores para actuar en el mismo. Saludos - Fútbol. - b) de la Fed. de F. de Chile: Nuestra competencia oficial termina 15 enero. Esta razón rogamos considerar debut Chile no antes miércoles 18. Atentos saludos Fed. Fútbol.

Luego de detenido cambio de ideas, se resolvió: 1º Hacer saber a la A.F.A. que el Torneo "Héctor R. Gómez" se inauguraré el 13 de enero 1967. 2º Pasar el planteamiento de la Fed. de Fútbol de Chile a la Comisión Organizadora del Campeonato.

DECLARACION DE SUD AMERICA

El Colegio de Arbitros remitió a la Junta los textos de las declaraciones públicas de Sud América y AUDAF (que EPOCA no recibió). Ambas declaraciones fueron hechas en relación al partido Sud América - Danubio.

Pasó el asunto al Tribunal Arbitral luego que Sud América informara que utilizará los caminos reglamentarios.

AGRADECIMIENTO: El Consejo Directivo de O.F.I. agradece préstamo que le hiciera oportunamente la A. U. de F., que hizo posible el traslado del Seleccionado de Tacuarembó a Asunción (Paraguay) a disputar el Trofeo "San Isidro de Curuguaty" que se adjudicó en propiedad. Por unanimidad, se felicitará a la O.F.I. por esta magnífica conquista.

LITORAL

Los jueces dicen no

FRAY BENTOS (Especial para EPOCA por J. Cáceres). — Los jueces del Litoral, reunidos en ésta, resolvieron no seguir arbitrando en la forma que se pusiera en práctica en el presente certamen, o sea con los jueces de la entidad visitante, por no ofrecer los escenarios deportivos, las garantías necesarias, pudiendo producir incidentes capaces de poner en peligro la integridad física de los árbitros.

Como soluciones se expresa que lo ideal sería que actuaran los de otras zonas, o sea del Sur, Norte o Este, o de lo contrario que se elijan árbitros neutrales, de ninguna de las Ligas que intervienen en el partido, aunque sean del propio Litoral.

Peñarol se interesó por Prieto; Nacional por Onega

Peñarol aprovechó su viaje a Chile para interesarse, ante Universidad Católica, por Ignacio Prieto. El jugador fue declarado transferible la entidad chilena, solicitando por él U\$S 70.000.

Los aurinegro, contraofertaron por U\$S 50.000. Las conversaciones han quedado paralizadas hasta hoy, porque los dirigentes aurinegros viajaron ayer a Valparaíso para conversar acerca de otra posible contratación: la del zaguero Elías Figueroa, titular de la selección chilena y del Wanderers de la citada ciudad.

En cuanto a Prieto, es un jugador de considerables dotes técnicas, que fue figura principal en los dos encuentros que la U C jugó en Montevideo ante Nacional y Peñarol.

PEÑAROL REGRESA HOY

El grueso de la delegación de Peñarol que anoche jugó con Colo Colo en Santiago, regresa a Carrasco hoy a las 11 horas.

En cuanto a los jugadores que quedaron en Montevideo, Forlán estuvo ayer en Sanidad y es probable que el sábado juegue ante Sud América. Nelson Díaz también evoluciona de su lesión.

EMISION POSTAL CONMEMORATIVA DE PEÑAROL

El Consejo Nal. de Gobierno, a propuesta del Ministro de Industria y Trabajo, aprobó una Resolución por la cual se autoriza a la Dirección General de Correos, para disponer la emisión de tres millones de sellos postales, del valor de cuarenta centésimos cada uno, en conmemoración del "Club A. Peñarol. Campeón Intercontinental 1966".

NACIONAL INVITADO DE CHILE

Nacional recibió una propuesta para que el miércoles que viene se presente en la ciudad chilena de Valparaíso para enfrentar a un combinado de los equipos de Wanderers y Everton de la citada localidad. Por dicha presentación los albos recibirían la suma de U\$S 7.000. La directiva paraguense aún no ha decidido si acepta o no, pero es probable que así lo haga en caso de salir campeones uruguayos. Sus jugadores serían licenciados luego del encuentro con los chilenos.

¿ONEGA A NACIONAL? Pon. Etcheberry y Roberto Scarone estuvieron en Buenos Aires buscando delanteros para cuando

Nacional juegue por la "Libertad". Si bien no ha trascendido nada oficial acerca de quienes son esos jugadores, se menciona que uno sería Ermindo Onega.

CERRO GANÓ A UNION DE SANTA FE

El primer equipo de Cerro venció por 3 tantos contra 2 al conjunto de Unión de Santa Fé en el encuentro que antes che jugaron en la ciudad del mismo nombre.

Esta noche retornará la embajada uruguaya y mañana se moverán en el "Luis Tróccoli".

MUTUAL Y EL CASO BERGARA

La Mutual de jugadores nos ha remitido el siguiente comunicado:

"El Consejo Directivo de la Mutual Uruguaya de Futboleros Profesionales, constituido en sesión permanente desde la reunión extraordinaria realizada el pasado 8 de diciembre con motivo de las actuaciones en torno a la reclamación de nuestro asociado, señor Mario Bergara contra el club Racing, en el día de la fecha; RESUELVE: Realizar conferencia de prensa el próximo jueves 15 a las 20 y 30 horas, en nuestro local social de Sierra 1862.

Racing también había programado una conferencia de prensa para hoy, pero la misma quedó suspendida

CHARLA TECNICA

El Club Atlético Tuyutí organiza un ciclo de charlas deportivas sobre fútbol. La primera será realizada por el Presidente de la Asociación de Entrenadores, Juan Carlos Corazzo y será hoy a las 20 y 30 horas en la sede social, sita Ibirapitá 2769-71. Se complementará la charla con películas de la especialidad.

FENIX PRACTICA HOY

El primer equipo de Fénix hará fútbol esta tarde, a las 18 horas, en el Parque Capurro enfrentando al conjunto volante de la institución.

Este último, además, jugará el sábado contra la selección de Intermedia.

HOY: LA "B" vs. INTERMEDIA

Esta tarde a las 17:30 se mediarán en encuentro de práctica las selecciones de Primera "B" e Intermedia. Será en el Parque Saroldi.

SARA LEDOUX (1er. premio poesía ilustrada)
HAROLDO GONZALEZ (Mención poesía ilustrada)
VICTORIA GRISONAS
MARIA BARHOUM
MARTA RESTUCCIA

7ma. FERIA NACIONAL DE LIBROS Y GRABADOS

escribe CESAR L. GALLARDO

Luces y sombras de una campaña



Cualquiera sea el trazo final de la actividad futbolística de Peñarol en lo que resta de la temporada actual, la impresión que recoge el crítico imparcial es la de un equipo en crisis —no sabemos si esporádica o definitiva— dentro de la cual se mezclan gestiones de gran jerarquía junto a otras de evidente pobreza.

Entre las primeras, cabe señalar a justo título algunas de las que le permitieron alcanzar el título de campeón continental: dos partidos contra Nacional, uno con Universidad Católica y la final histórica de Santiago con River Plate; luego, con trascendencia universal, los dos encuentros con Real Madrid que le proporcionaron la máxima consagración.

Pero en contraste con tan brillante luminosidad se conjugan alternadamente las dificultades apuradas desde

la iniciación del torneo Libertadores de América: el estruendoso fracaso en 4 a 0 con Nacional; los sinsabores en Bolivia frente a las mediocres representaciones del Altiplano; la caída inexplicable frente a Universidad Católica allá "tras de los Andes", como en la letra de la canción inmortal; y por último, la campaña íntegra cumplida en el Campeonato Uruguayo del año, una de las más pobres desde 1953 considerado como el punto de arranque del período más luminoso en la vida de la vieja institución.

Incluso conviene precisar este otro aspecto digno de ser tenido en cuenta: mientras la actividad internacional —"Libertadores de América" y "Copa Tricontinental"— ofrece un proceso irregular en el que las defeciones se vinculan con las grandes hazañas sin solución de continuidad, el torneo local está señalado para Peñarol como una expresión inferior en el orden técnico desde el origen hasta el final.

Quizá sea este perfil el más importante desde el punto de vista de la crítica para enjuiciar la conducta futbolística del conjunto aurinegro, den-

tro de la cual aparece como capaz de protagonizar brillantes proezas en intervenciones esporádicas, en contraste con la apagada tarea cumplida en la "interpretación" de la prueba local, señalada por el signo de la continuidad permanente de principio a fin.

Dicho de otro modo: Peñarol se ha mostrado este año como una gran fuerza futbolística, tanto en lo técnico como en lo espiritual, cuando se ha tratado de jugarse en un partido la suerte de una competencia de gran jerarquía; pero al mismo tiempo, no ha tenido fuerza suficiente para encarar con el mismo brío las alternativas del Campeonato Uruguayo de 1966.

Nosotros no estamos en condiciones de determinar la razón que explica esta dualidad tan notoria, porque no conocemos los entretelones de la vida deportiva del club en lo referente a la preparación y estado físico y mental de sus hombres. Es ese un problema que incumbe exclusivamente a quienes los dirigen; pero sí estamos en situación de denunciarlo ante la opinión pública, atento a la significación del protagonista.

Se drogaba (en contra) a jugadores de Wanderers

Casi al finalizar la reunión que anoche realizó la Junta Dirigente de la Asociación Uruguaya de Fútbol, y cuando se estaba en asuntos incidentales, la delegación de Defensor anunció que tenía que plantear un asunto de suma importancia. Comenzó por elogiar a la delegación de Wanderers, así como a la institución, que como dijo, "tiene hondo arraigo en nuestro fútbol". Luego de esa introducción, pidió a la delegación mencionada que, en la medida de las posibilidades, informara a la Junta de un grave problema que ya había tomado estado público. Se refería a "acontecimientos que han conmocionado la opinión pública" y que, inclusive, "ya han pasado a la justicia".

En forma pausada, el delegado de Wanderers (Cr. Slinger), tomó la palabra, agradeciendo los elogios que se le habían dirigido. Entonces sí comenzó a informar.

• LO QUE DICE OFICIALMENTE WANDERERS

Lo que dijo el Cr. Slinger es lo que, según él, le han informado en la Directiva.

"Vamos a hablar de lo que sabemos. En un partido que nuestra institución disputó (no interesa contra quien), nuestro médico, el Dr. José Artigas, extrañó el bajo rendimiento físico de los jugadores. Fue así que concurrió al vestuario y vio que a los jugadores se les hacía tomar pancitos de azúcar, cosa que él no había indicado. Más extrañeza le causó el

observar que tales pancitos de azúcar no tenían el color blanco que le es característico. Tomó alguno de ellos y los envió al Laboratorio de Farmacología y Terapéutica de la Facultad de Medicina, para que fueran analizados. Cuando se realizó el análisis, se comprobó que había una sustancia tóxica que causaba graves inconvenientes en el organismo de los jugadores. Cuando la directiva tuvo conocimiento de la gravedad del asunto, inmediatamente pasó la información a la policía".

Tal lo informado oficialmente por la institución involucrada.

• LOS RUMORES

Los rumores que tomaron trascendencia pública, informan de que los dirigentes tenían noticias, o mejor dicho, versiones extraoficiales, de que se estaba drogando a los jugadores. El tóxico que se les estaba dando mermaba enormemente su rendimiento físico, al punto de que veían doble, les pesaban las piernas y tenían una sensación de que "estaban en el aire".

También se dijo que se realizaban "fiestas" con participación de "mujeres de la calle", en las que se bebía en abundancia. Con esto se lograba relajar totalmente el régimen de vida de los jugadores. También estarían involucrados —siempre de acuerdo con los rumores—, personas de la "maffia" y, lo que es más grave, dirigentes de un club de Primera "A".

Hasta aquí los rumores que, como dijimos más

arriba, fueron desvirtuados por la delegación wanderista. O mejor dicho, informó desconocerlos.

• LO QUE SABIA "EPOCA"

Desde hace varios días —más de una semana—, EPOCA estaba en conocimiento de algunos de los detalles de tan lamentable incidente, pero ante la imposibilidad de presentar pruebas y por no manchar nombres de personas e instituciones, no informamos a nuestros lectores.

EPOCA fue informada por dos vías de los acontecimientos. Alguien muy vinculado al ambiente de la sede de los del Prado, nos dijo que se estaba drogando a los jugadores del primer equipo. Todo se supo, cuando los dirigentes que se habían enterado del rumor, "hicieron hablar" a varios jugadores que fueron titulares, y éstos confesaron pormenores del asunto.

Los wanderistas acondicionaron el vestuario de forma tal, que el médico podía observar sin ser visto. Cuando vio al masajista dando los "pancitos", se le apersonó, y aquél acusó al canchero, que pudo probar su inocencia.

Por otro conducto, supimos también, que el masajista (que estuvo muy relacionado a un club de básquetbol de primera división), fue destituido por Wanderers, al comprobar las irregularidades.

También sabemos nombres de personas que, casi seguramente están involucrados, pero nos los reservamos para cuando lo creamos oportuno y necesario.

epoca

Año 5 — Jueves 15 de diciembre de 1966 — Edic.: 24 Páginas



SPENCER: autor de los dos goles

Peñarol ganó fácil

SANTIAGO DE CHILE — (Especial para EPOCA, por HERNAN ROJAS D.). — Ante 55 mil personas jugaron en el Estadio Nacional de Santiago de Chile los equipos de Peñarol y Colo Colo, en partido revancha del disputado en Montevideo, donde se impusieron los aurinegros por 2 a 1.

Anoche actuaron de preliminaristas Independiente y Universidad de Chile, empatando en tres tantos.

Con el arbitraje de Carlos Robles formaron éstos equipos:

PEÑAROL: L. Mazurkiewicz, Lezcano, Varela, T. González, González, Caetano (Fonseca); Abbadie; Rocha, (Etchechury); Cortés Spencer y Joya (Silva).

COLO COLO: Cumali; Valentini, Clairá, Navarro, Lepe, Barrales; Eladio Rojas, (Roberto Rojas), Moreno, Grigoul (Ampuero); Vargas y Zelada.

El encuentro comenzó con un juego lento por ambas partes, estudiándose mutuamente, cosa que apenas duró hasta los 10' en que ya Peñarol tomó las riendas, mediante un excelente juego de Pedro Rocha, quitando, pasando y rematando en forma admirable. Los colocolinos desarrollaban un juego vistoso en el mediocampo, con una defensa que, apurada, demostraba poseer algunas carencias. Pero, su juego era aceptable hasta el área aurinegra, donde la calidad de Varela y la vehemencia de Lezcano solucionaban los problemas.

Adelante Spencer era continuamente largado como francotirador, siendo Joya y Abbadie sus más asiduos acompañantes. Llegó así el primer gol, en que Spencer elidió a Barrales, a Clairá y cuando salía el golero lo venció con tiro fuerte. Iban entonces 11' de juego.

Siguió desarrollando su juego Peñarol, y nuevamente el ecuatoriano convirtió, esta vez con hermoso gol de taco, poniendo el marcador definitivo. Varias oportu-

nidades fueron desaprovechadas posteriormente, con lo cual el tanteador pudo haber sido más demostrativo de lo que aconteció en el campo de juego.

Con el segundo tiempo comenzaron los cambios que a Peñarol le restaron eficacia, ya que Silva no podía suplir a Rocha ni Etchechury a Joya. Por su parte, los chilenos incluyeron a Ampuero en lugar de Grigoul, y esto le dio más movilidad al avance, incluso con el cambio de puesto

de Zelada, que pasó al centro. Vió, se así mas obligado el golero urinegro, debiendo esforzarse ante remates de Ampuero pocos minutos antes de finalizar el encuentro.

Victoria justificada, pues, ésta, del equipo uruguayo, que dejó una grata impresión entre los espectadores, principalmente por el lado de los jugadores Rocha, Abbadie y Marzurkiewicz, auténticos ases del equipo bi campeón mundial.

Sud América contesta a la AUDAF

La Asociación Uruguaya de Arbitros de Fútbol emitió un comunicado que distribuyó entre los diversos diarios, dejando de lado a EPOCA. A tal comunicado respondió anoche Sud América con la siguiente declaración:

Frente a la declaración de la AUDAF hecha pública con fecha 13 del corriente mes, el Consejo Directivo de la Institución Atlética Sud América se ve en la necesidad de puntualizar:

1º) Que no está en el ánimo de sus miembros polemizar con los señores miembros de AUDAF en las presentes circunstancias y cuando, incluso, la Institución todavía no ha formulado cargos por las vías pertinentes.

2º) Que es privativo de la Institución Atlética Sud América, al igual que de cualquier otra organización, determinar qué personas, físicas o jurídicas, le son gratas o le dejan de serlo, en uso de un derecho claro e incuestionable.

3º) Que el ejercicio de ese derecho no admite, de por sí, calificación, máxime cuando —como en el caso— esa ca-

lificación se funda en el prejuiciamiento de los móviles que lo determinaron.

4º) Que la actitud asumida, por el Consejo Directivo de Sud América no ha hecho referencia, expresa o tácita, a valoración de aptitudes morales de los involucrados, ni —desde luego— de la agremiación que los ampara.

5º) Que compete exclusivamente a organismos precisos y determinados juzgar el aspecto reglamentario de lo actuado por el Consejo Directivo de la Institución Atlética Sud América, que se remite al dictamen de los mismos con entera confianza.

6º) Que una vez dilucidada debidamente la cuestión, Sud América adoptará con firmeza la posición digna que ha sido siempre tradicional en esta Institución.

Montevideo, 14 de diciembre de 1966.
Roque Santucci
Presidente

Dr. Fco. Helguera de los Santos
Secretario General